

# PATRIA

Deposito legal: GR-3-1958

GRANADA, domingo, 10 de marzo de 1968

AÑO XXXIII-NUM. 10.184

Director: Eduardo Molina Fajardo

3,50 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 10. -- Teléfonos: 222593 -- 222595 -- Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

## PUNTUALIZACIONES DE PINIES ANTE LOS «VEINTICUATRO» GUINEA SERA INDEPENDIENTE SIN NECESIDAD DE LUCHA

A España repugna la comparación de que Fernando Poo pueda convertirse en una Rhodesia

En el territorio no existe ninguna base militar ni se construirá tampoco en el futuro

Ningún avión portugués ni surafricano han utilizado el aeropuerto de Santa Isabel

NACIONES UNIDAS, 9. (EFE).—En el debate sobre Guinea, que continuó anoche en el Comité Especial de Descolonización de las Naciones Unidas, el representante permanente adjunto de España, Jaime de Pinies, comunicó a los miembros el acuerdo del Consejo de ministros, reunido ayer, de convocar la Conferencia Constitucional para el 17 de abril próximo.

El texto íntegro de la intervención del representante español es el siguiente: "Muchas gracias, señor presidente, por haberme dado la ocasión de volver a intervenir en este debate. Mi propósito original era el de no haber recargado con mi actuación los trabajos de este Comité y que consideraba que con la declaración que hice en días pasados los señores delegados disponían de elementos de juicio suficiente para conocer el punto de vista oficial de mi Gobierno, en relación con el tema de la descolonización en Guinea Ecuatorial. Sin embargo, las declaraciones que he escuchado a los señores que han actuado como peticionarios me obligan a intervenir de nuevo, con el fin de puntualizar determinados aspectos que no pueden ser pasados en silencio por contener falsedades que en modo alguno puedo aceptar.

Ante todo, quiero poner de manifiesto que cuando hablo lo hago, como es natural, con instrucciones concretas de mi Gobierno y que, por consiguiente, cuanto he dicho en el pasado o voy a decir a continuación es el punto de vista oficial de un Estado miembro de esta Organización. En consecuencia, nuestros puntos de vista podrían ser disueltos, pero lo que no es dable es pretender invalidar nuestra postura oficial, a través de declaraciones de personas o referencias a la Prensa.

PUNTUALIZACIONES  
En las intervenciones a las que me estoy refiriendo se han hecho acusaciones graves contra mi Gobierno y mi silencio, en estos momentos, podría ser interpretado por algunos como una  
(Pasa a la pág. segunda)

## ANIVERSARIO DEL HUNDIMIENTO DEL «BALEARES»



A unas veinte millas de la costa onubense, y a bordo del «Salguerón», se ha conmemorado el XXX aniversario del hundimiento del «Baleares», rezándose un responso y arrojándose coronas de laurel por el comandante de Marina y el superviviente de aquella gesta, don Antonio González Zarza. — (Foto CIFRA GRAFICA).

### SOLER BANS, FELICITADO POR EL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

Autoridades, Corporaciones y entidades económicas y turísticas enviaron telegramas de gratitud al Caudillo y al Gobierno por las mejoras concedidas a nuestra ciudad

(INFORMACION, EN PAGINA ULTIMA)

### CREMA DE YOGURT PULEVA

un producto altamente nutritivo que regula las funciones digestivas

## Agravadas las relaciones entre Norteamérica y Suecia

El ministro sueco de Educación participó en una manifestación contra la guerra de Vietnam

## Washington ha retirado a su embajador en Estocolmo

NEUVA YORK, 9. (EFE). — En los círculos diplomáticos de esta ciudad se señala que un enfriamiento en las relaciones entre los Estados Unidos y Suecia es el motivo de que Washington haya llamado a su embajador en Estocolmo para evacuar consultas.

El embajador, William Heath, es esperado en la capital, el lunes próximo. La reacción sueca al llamamiento de Heath, según se ha indicado en los citados círculos, es considerar que la medida norteamericana es grave y lamentable.

La permanencia del embajador en Washington, según fuentes allegadas al departamento de Estado, será indefinida, porque se desea revisar todos los aspectos de las relaciones de este país con Suecia, pero se ha puesto de relieve que Heath regresará a Estocolmo.

El llamamiento es interpretado también, por otra parte, como hecho que refleja que los Estados Unidos se hallan insatisfechos de las relaciones con Suecia.

El incidente que ha motivado el llamamiento, se dice, fue el de pasado 21 de febrero, cuando el ministro de Educación sueco, Olof Palme, se unió a un grupo de manifestantes que se oponen a la campaña militar estadounidense en el Vietnam. Los Estados Unidos no han protestado oficialmente por tal incidente, aunque se considera impropia la actitud adoptada por el ministro sueco.

### DECLARACION DEL «PREMIER» SUECO

ESTOCOLMO, 9. (EFE-REUTER). El Consejo asesor de Suecia sobre Asuntos Exteriores se va a reunir en fecha próxima para tratar sobre la retirada del embajador norteamericano, William H. Heath, según ha manifestado hoy el primer ministro, Tage Erlander.

"Tenemos mucho interés en mantener con los Estados Unidos unas relaciones tan gratas como sea posible, pero realmente no sé cómo puede conseguirse esto actualmente", dijo el primer ministro.

Erlander manifestó que seguía apoyando la actitud del ministro de Educación, de Suecia, Olof Palme, al participar en una manifestación contra la guerra del Vietnam, a la cual también asistió el embajador de Vietnam del Norte en Moscú, Nguyen Tho Chanh. Las relaciones sueco-norteamericanas se han ido agravando con la retirada del embajador.

## SOLIS MARCHARA MAÑANA A ITALIA

El miércoles se trasladará a Alemania

## ESPERADA EN MADRID UNA DELEGACION DE SENADORES FRANCESES

MADRID, 9. (PYRESA). — El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, saldrá el próximo lunes, a las diez de la mañana, del aeropuerto de Barajas, con dirección a Milán.

En la tarde del mismo día, el ministro español asistirá al "Día de España en la Feria Internacional de Verona". El martes visitará en Milán la Editorial Mondadori y se entrevistará con diversas personalidades.

El señor Solís se trasladará el miércoles, en avión, a la República Federal alemana. En Bonn le será ofrecido un almuerzo por el ministro germano, Bruno Heck, continuará sus visitas políticas e inaugurará la nueva Agregaduría laboral.

El viernes, día 15, asistirá en Munich a la Feria Internacional del Artesano, (Pasa a la pág. segunda)

# JUBILO EN GRANADA

GRANADA recibió ayer un tremendo impacto de júbilo en la epidermis de su escepticismo, de su indiferencia y de su desesperanza, al conjuero de una gran noticia, largo tiempo deseada, pero siempre, a la postre, preterida, por el cúmulo de dificultades técnicas o burocráticas: Granada tendrá un aeropuerto internacional, un nuevo embalse —el de Quéntar—, una Escuela de Arquitectura Técnica y una Sección de Biológicas en la Universidad. Noticia cuádruple que ayer mismo fue acrecida por otras dos muy importantes: la firma de escritura para comprar terrenos en los que será construido el Mercado Regional y la concesión de un crédito por valor de veintidós millones de pesetas al Ayuntamiento granadino para la mejora del abastecimiento de aguas.

Con emoción profunda titulamos en nuestra madrugada periodística las anteriores noticias que habrían de poner temblores de sorpresa, admiración y gratitud en millares de lectores: "El Gobierno aprobó la construcción del Aeropuerto". La promoción turística de Sierra Nevada tiene un nuevo venero en el ámbito internacional, por el cual nutrirse y crecer. Granada no estará de espaldas, en un futuro próximo, a la racionalización del tráfico aéreo que no sólo tendrá sus cauces en afluencia de visitantes, sino en la proyección de nuestros productos y labores a los mercados de todo el mundo. Los regadíos de nuestra vega y el abastecimiento de aguas de la ciudad venían ofreciendo tiempo ha problemas graves, en épocas de estío. La nueva presa de Quéntar dará soluciones a estas grandes necesidades que cada año experimentaban nueva gravedad por los crecimientos de población y de las industrias que utilizan este necesario elemento. La Escuela de Arquitectura Técnica no sólo elevará el rango docente de la capital y su Distrito Universitario, sino que promoverá generaciones jóvenes de especialistas para el quehacer actual y exigente de la Patria. La Sección de Biológicas, creada en nuestra Universidad, inicia una dedicación más profunda en estos ámbitos del saber en el camino de las Ciencias prácticas, importantísima en nuestro vivir en la Era espacial e industrial más portentosa que ha conocido la Historia del pensamiento, la combatividad de los virus y los múltiples problemas que pueden resolverse por la hondura en el gran misterio de la vida.

La ciudad, desde ayer, ha cobrado una nueva y pujante dimensión: su porvenir científico y económico ampliado prodigiosamente. Para ello, en efecto, para que este quehacer técnico e industrial tenga realidad, lo primero es crear fuentes energéticas. Estamos, pues, en el inicio de un período de alta experimentación y responsabilidad, en profundo cambio de los modos que pondrán en movimiento eficaces y duraderas transformaciones en

el campo social, porque ese desarrollo económico dará una aproximación real de las rentas, en todo nuestro entorno vital, elevándose los sectores más débiles. Hemos iniciado, si, el camino hacia la amplitud máxima de nuestras posibilidades. El Mercado Regional, por último, contribuirá a elevar también a nuestras regiones agrícolas y ganaderas de su estado de subdesarrollo con resultados multiplicadores.

Esta cuádruple y gran noticia que comentamos circuló ayer por todos los ámbitos sociales. Ha sido ciertamente uno de los mayores acontecimientos que nuestra pluma puede comentar en la vida local y provincial. El milagro se ha hecho en las altas esferas estatales. Y en este punto y ocasión, cuando la evidencia de los hechos nos llena de alegría, pensamos en un hombre de buena voluntad, de recta intención, incansable y tenaz, hasta el agotamiento que llegó a nuestra Granada, no ha dos años, para servirlos. En la mente de todos los granadinos está su nombre: don Antonio Luis Soler Bans, Jefe provincial del Movimiento y Gobernador civil. Hombre es éste de extraordinaria capacidad política, que nunca considera en una empresa comenzada o seguida que sus plazos o recursos están agotados; que siempre puede hacerse de los asuntos exposiciones nuevas. He aquí su reiterado persistir, bajo todos los aspectos y todas las direcciones, en un conocimiento exacto de los órganos ejecutivos del Estado. Jamás en ninguna de sus empresas le invadió la desgana de no ponerse a la altura de su misión.

El señor Soler Bans llegó a Granada con auras de ser hombre de acción; que venía a la entrega total, como antes lo había hecho en otras provincias, mirando sólo el servicio de España. Pero si su llegada a nuestra ciudad fue esperanzadora para unos, otros, en cambio, persistieron en su terquedad escéptica. Todos los presagios de ineficacia o inconformismo han quedado barridos ante la realidad viva, Granada, en el andar del tiempo, permaneció en el señuelo de sus bellezas intravertidamente, de modo puramente contemplativo y casi feliz en un ostracismo soñador. Pero los tiempos cambian. No podemos seguir así. No bastan los paisajes, monumentos e Historia —que deben mantenerse y cuidarse con orgullo—; es preciso vivir con la audacia de los tiempos actuales; que las industrias, en un Polo de Desarrollo, pueblen de rumores los campos somnolientos y llenen las conciencias de júbilo por un bienestar feliz.

Las promesas del Caudillo están cumpliéndose. La atención de nuestro Gobierno se ha puesto plena, avasalladora y ambiciosamente en nuestra Granada. Hemos superado nuestra desesperanza. Por eso Granada toda está en pie en torno a su Jefe provincial del Movimiento y Gobernador civil y promete cumplir su compromiso de amor y lealtad a España.

### TAPICERIAS ALFOMBRAS CORTINAS

más fácil la elección por nuestro amplio surtido

### COBIAN

SALONES DEL MUEBLE  
MESONES, 20 - PESCADERIA, 6

# Tumultuosa conferencia del director de "L'Express", en Madrid GUINEA SERA INDEPENDIENTE SIN NECESIDAD DE LUCHA

LE ACUSARON A GRITOS DE "DEMAGOGO", "CAPITALISTA" Y "FARSANTE"

SERVAN-SCHREIDER FUE RECIBIDO POR EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

MADRID, 9. (PYRESA).—La conferencia pronunciada hoy al mediodía, en la Facultad de Derecho, por el director de "L'Express", y autor del libro "El desafío americano", Jean Jacques Servan-Schreider, ha transcurrido en un clima tumultuoso y apasionado.

La conferencia estaba anunciada para celebrarse en la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas, pero, a última hora, se ha trasladado al aula magna de Derecho, debido, al parecer, a dificultades de espacio y audición. Unos tres mil estudiantes abarrotaban por completo el local, media hora antes del comienzo de la conferencia, anunciada para la una de la tarde. Con veinte minutos de retraso hizo su aparición el periodista francés acompañado del decano del centro, señor Prieto Castro, y del profesor Prados Arrarte.

Antes, los asistentes corearon gritos de alabanza a líderes políticos, y otros acostumbrados a oír en las asambleas estudiantiles. También portaban algunas pancartas en las que podía leerse "Europa socialista. No al neocapitalismo".

El señor Servan-Schreider fue interrumpido numerosas veces e increpado durante la media hora en la que se le permitió hablar.

Comenzó manifestando que se unía a los ideales universitarios y se mostró favorable a la integración de España al concierto europeo. Seguidamente abrió un coloquio con los estudiantes.

## ACUSACION

Se le preguntó acerca de qué clase de democracia venía a predicar a España y se le tildó de demagogo, de ofrecer una especie de capitalismo de distinta índole que el americano y de haberse olvidado de los países subdesarrollados.

El autor de "El desafío americano" objetó en su defensa que la calificación de demagogo podría aplicarse a quienes, desde fuera, gritaban contra España y que de modo repetido, política y físicamente, había luchado contra los regímenes fascistas. "El valor político —dijo— es muchas veces más costoso que el físico".

"Tanto en Madrid —agregó—, como en Milán, París, Francfort, la Universidad es burguesa, porque en sus sociedades domina la alta burguesía". Recomendó a los universitarios madrileños concreción y claridad al exponer sus reivindicaciones para que éstas obtengan el apoyo de las sociedades europeas.

Solicitó de los asistentes que votasen si deseaban o no que España se integrase en Europa.

Las protestas arreciaron y también los gritos de "farsante", "capitalista", "demagogo". Los estudiantes solicitaron, insistentemente, del conferenciante, que se pronunciase claramente sobre la situación estudiantil española y otras cuestiones políticas. En vista de que Jean-Jacques Servan eludió constantemente estas cuestiones, los asistentes abandonaron el aula magna, en medio de gritos y acusaciones, mientras lanzaban contra él bolas de papel y periódicos.

Sin embargo, otros se acercaron para solicitar autógrafos y firmas de ejemplares de su obra.

El director de "L'Express" habló en mangas de camisa, acompañado de su esposa y de otros miembros de su séquito.

Unos quinientos estudiantes aguardaban en los jardines, frente a la Facultad de Derecho, la salida del conferenciante. De nuevo fue abucheado y volvieron a lanzar contra él algunos objetos. Jean Jacques Servan-Schreider subió al canot de su automóvil intentando dirigir la palabra a los congregados.

Los tres automóviles que componían

## Una niña muerta al caer a un barreño con agua

MADRID, 9. (CIFRA).—Una niña de dos años de edad pereció asfixiada al caer dentro de un barreño lleno de agua, en su domicilio, en un descuido de sus familiares.

Eva Suárez Rota, domiciliada en el barrio de Moratalaz, polígono 1, casa número 120, estaba jugando en una de las habitaciones de la casa cuando sin que se haya podido averiguar de qué forma, cayó dentro del recipiente, donde fue descubierta al cabo de varios minutos por sus familiares.

TODOS LOS becarios tendrán derecho a matrícula gratuita en el Centro oficial que pretendan seguir estudios.

su acompañamiento fueron obstaculizados y aporreados.

Más tarde, a la salida del "campus", y frente al paraninfo, un grupo de unos treinta estudiantes detuvo de nuevo los coches y el tráfico, apedreó a sus ocupantes, destruyeron los cristales, y abrieron sus puertas.

Un estudiante fue atropellado por uno de los vehículos, y resultó lesionado.

Seguidamente hicieron su aparición varios "Jeeps" y un coche manguero de la Policía Armada, pero los manifestantes ya se habían dispersado.

## VISITO A CASTIELLA

MADRID, 9. (PYRESA).—El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, recibió esta mañana en su despacho oficial al señor Servan-Schreider, director de "L'Express", de París. Recibió igualmente, con anterioridad, al grupo de periodistas franceses, representantes en su mayoría de importantes órganos informativos de provincias, que acompañan al señor Schreider en su visita a España.

# SOLIS MARCHARA MAÑANA A ITALIA

(Viene de la pág. primera)

y al día siguiente emprenderá el viaje de regreso a España.

## VISITA DE SENADORES FRANCESES

MADRID, 9. (PYRESA).—El lunes, día 11, a última hora de la tarde, llegará a Madrid, por vía aérea, una Misión de senadores franceses de la Comisión senatorial de Asuntos Económicos y del Plan, presididos por M. Jean Bertaud, ex vicepresidente del Senado, con objeto de realizar, bajo el patrocinio del ministerio de Asuntos Exteriores, un viaje de información económica.

En Madrid están previstas visitas al ministerio de Asuntos Exteriores, a las Cortes, a la Comisaría del Plan, al ministerio de Información y Turismo, a Aviación Civil, al Instituto Nacional de Industria, etc., y después, el día 14, jueves, la Comisión viajará a diversas provincias, para visitar las realizaciones agrícolas o industriales de mayor interés: en Valladolid, la fábrica Renault; en Oviedo, a Ensidesa; en Bilbao y Barcelona, varias industrias locales. Finalmente, se trasladarán al Sur de España visitando el Plan Badajoz, Sevilla y la expansión turística de Málaga, desde donde se reintegrarán en viaje directo a París, el lunes, 25.

## TAMBIEN UNA DELEGACION DE MINEROS INGLESES

MADRID, 9. (PYRESA).—El próximo lunes, día 11, llegará a Madrid, procedente de Londres, una Delegación de sindicalistas mineros británicos que, invitados por la Organización Sindical, visitará España.

Durante su estancia en Madrid, los mineros ingleses visitarán el Centro de

(Viene de la pág. primera)

aceptación. Por ello, me veo obligado a hacer las siguientes puntualizaciones:

Primera. — No es cierto que ningún avión militar o civil portugués ni sud-africano hayan utilizado el aeropuerto de Santa Isabel en Fernando Poo ni el de Bata. Puedo desmentir categóricamente y rotundamente esa falsedad.

Segunda. — Las comparaciones que se han hecho de la posibilidad de que Fernando Poo pueda convertirse en una Rhodesia, repugnan a mi país y Gobierno y no puedo en modo alguno aceptarlas. A este respecto, deseo señalar que la inmigración española no aumenta y que la colonia de residentes tiende a disminuir. En estos momentos la población peninsular es de ocho mil personas frente a una población autóctona superior a 250.000 habitantes.

## NO EXISTE BASE MILITAR

Tercera. — No existe ninguna base militar en el territorio, ni proyecto del Gobierno español de construir ninguna en el futuro. Los miembros del Comité que fueron a Guinea, en 1966, tuvieron ocasión de comprobar el escaso número de fuerzas existentes allí y la ausencia de instalaciones militares. Las Fuerzas Armadas españolas que existen en el territorio se componen de tres compañías de la Guardia civil y que en conjunto ascienden a unos 450 hombres.

Cuarta. — No es cierto que el Gobierno español haya otorgado facilidades especiales a los dirigentes del grupo Bubi. Todos los participantes en la Conferencia Constitucional fueron invitados por el Gobierno español para

asistir a ella, recibiendo por igual la ayuda económica necesaria. Cuando digo todos, incluyo al señor Pastor Torao, al que se refirió ayer el señor Ibongo. Si personalmente invité al señor Ibongo, en el pasado mes de octubre, para que asistiera a la Conferencia Constitucional, esta invitación, por supuesto, no era un consejo paternalista, sino que era la mera invitación que hacía a su persona para que, con sentido de responsabilidad, pudiera expresar libremente cuanto tuviera por conveniente, colaborando así en la constitución del nuevo Estado y al igual que hicieron cuantos participaron en aquella Conferencia, según se desprende de las actas que obran en poder de Secretaría.

Quinta. — No es una maniobra española habernos referido días pasados al problema que plantearon los bubis en la propia Conferencia Constitucional. Si lo hice, fue porque el párrafo 22 del informe del secretario general, se refiere a esta cuestión.

## SATISFACCION GUINEANA

Mi Delegación considera útil informar a este Comité sobre las declaraciones que el señor Salomé Jones distribuyó a las agencias de Prensa, en Madrid, el pasado día 12 de febrero. El señor Jones ponía de manifiesto su satisfacción personal y la que experimentaba el pueblo de Guinea, según comunicaciones telefónicas recibidas por él, ante la decisión adoptada por el Gobierno español de suspender el proceso electoral, según la ley de bases del régimen autónomo. Más adelante, el señor Jones decía que España estaba dando al mundo entero un gran ejemplo de cómo deben resolverse los problemas de la descolonización, acatando las decisiones de la O.N.U. "Este nuevo gesto del Gobierno español no hace sino aumentar el respeto del pueblo guineano al pueblo español y a S. E. el Jefe del Estado y reafirma aún más la decisión inquebrantable de que los vínculos que en el futuro han de unir a ambos países sean cordiales, fuertes y duraderos". Las declaraciones son bastante extensas y mi Delegación las tiene a disposición de los señores miembros del Comité.

Esta declaración del señor Jones, compartida por la inmensa mayoría del pueblo de Guinea, no es, al parecer, compartida por el señor Ibongo, quien tiene muy claras ideas respecto a la futura relación que debe existir entre España y Guinea Ecuatorial, puesto que considera que la misma no debe ser superior a la que existe entre dos países cualesquiera a los que no une ningún lazo especial.

## POSTURA CLARA

Hechas estas declaraciones, quisiera recordarles que el ambiente de recelo y sospecha en que los peticionarios han querido sumir a este Comité no tiene en modo alguno justificación, por cuanto nuestra postura es clara, como a continuación les indicaré. No quiero, sin embargo, dejar de recordarles que cuando en el mes de junio de 1966 invité, en nombre de mi Gobierno, a este Comité para que se trasladara a Guinea Ecuatorial, también surgieron recelos, sospechas y observamos una falta de confianza.

Recuerdo perfectamente que se dudaba de que fuéramos a dejar que el Comité se moviera con entera libertad y que la población acudiera a expresar al Comité sus puntos de vista. ¿Qué ocurrió durante la visita? El Subcomité está presente en su informe. Aquí está presente el relator y tienen ustedes en su informe la satisfacción que expresó el Comité y la gratitud que elevó a mi Gobierno por las facilidades que había recibido, que constituían un caso único en la historia de este Comité.

Creí sinceramente que con mi intervención de días pasados había quedado suficientemente aclarado hacia

dónde nos movíamos y cuáles eran los propósitos del Gobierno español.

La primera fase de la Conferencia Constitucional concluyó, no por una razón misteriosa, como se dijo aquí algún peticionario, sino porque los representantes guineanos en ella consideraron que después de haber expuesto sus puntos de vista solicitando la independencia, era posible continuar trabajando para que el Gobierno español los escuchase y diera respuesta sobre ese problema político fundamental.

Pues bien; el Gobierno español respondió afirmando que toma en consideración esos puntos de vista y, en consecuencia, procede a reunir la Conferencia Constitucional y a interrumpir el régimen de autonomía, para lo que aprobó el correspondiente decreto del que todos ustedes tienen conocimiento.

Quiero reiterar ante ustedes, como he hecho en anteriores ocasiones, que el criterio de mi Gobierno es el de mantener la unidad del territorio, pero no hemos podido dejar de señalar los puntos de vista discrepantes que, como he mencionado anteriormente, recogí en el informe del secretario general.

## REANUDACION

Mi Gobierno pensó convocar la Conferencia Constitucional para el primer día de abril. Sin embargo, dado que a partir del día 7 se iniciarán las actividades de la Semana Santa, período tradicional de vacaciones en España, como lo es en otros países la Pascua, ha preferido, con el fin de no interrumpir los trabajos de la Conferencia, nada más iniciada convocar la segunda fase de la Conferencia para el 17 de abril.

En esta segunda fase se decidirá el proceso electoral, la forma en que debe realizarse, partiendo, por supuesto, del hecho de que participen en él no todas las personas autóctonas mayores de 21 años.

Decir ahora con precisión cuánto tiempo puede durar la Conferencia es evidentemente imposible. Sin embargo, sí puedo decir que nuestro propósito es que la misma sea lo más breve posible y que nuestro deseo sería que pudiese llegarse a un acuerdo en un plazo superior a dos semanas. Si es así, y quiero repetir que sólo la propia Conferencia será quien pueda decidir sobre su terminación, no habrá ningún inconveniente en que se consulte electoral a que tantas veces me he referido pudiera tener lugar en los primeros días del próximo mes de mayo y, en este caso, la independencia del territorio podría alcanzarse no sólo en el plazo previsto por la resolución de 19 de diciembre, sino incluso antes, si así lo decide el pueblo de Guinea. Quiero decir muy claramente que para nosotros, la fecha que significa ningún problema. Estamos dispuestos a aceptar el primero de mayo, o el 15 de julio, como dice la resolución, o cualquier otra fecha, si la razón de conveniencia para el nuevo Estado ello resultase aconsejable.

Por último, quisiera señalar que en varias ocasiones se ha aludido aquí a la necesidad de luchar para ganar la independencia. No, señores delegados, es preciso.

Guinea será independiente sin necesidad de recurrir a esos extremos que hablo, ha fijado ya su posición al respecto. Sólo me resta desear que el nuevo Estado quiera ingresar en las Naciones Unidas en el curso de la 23.ª Asamblea.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

¿que usted es un VENCEDOR hasta el día que... la traje VENCEDOR es una elección de tejido...  
 y no lo sabe? Desde el momento que... bien tomada, un corte inteligente... y un sabor...  
 VENCEDOR. ¡Por dentro VENCEDOR! por fuera! La seguridad que un traje VENCEDOR...  
 acabado: para... vestimenta... Por esto...  
 casualidad... VENCEDOR durante...  
 mu... VENCEDOR...  
 VENCEDOR...  
**¡PREMIOS VENCEDOR!**  
 Ha sido premiado en esta semana, por el número de su carnet VENCEDOR, que coincidió con el agraciado en el sorteo del Cupón Pro-Ciegos, el siguiente señor:  
 DIA 5. NUM. 428. Don Antonio Mirón Amores, Duero, 4, Z Aidin.  
 DIA 7. NUM. 418. Don Julián González Lázaro. Puentezuelas, 2, Tpdo.  
 A estos Sres. les será devuelto el importe de su TRAJE VENCEDOR  
**PUERTO RICO**  
 sin...  
 lidades...  
 lejano, usted...  
 DOR. ¡Por dentro VENCEDOR, por...

# DE ACUERDO CON UTRECHT

GIBRALTAR, hoy, es una cárcel, pero una cárcel en la que sus habitantes tienen, al menos, una libertad vigilada. Vigilada, por supuesto, por la propia Gran Bretaña, que les parcela con exactitud matemática que pueden hacer y que les está prohibido. Las palabras recientes de lord Shepherd fueron contundentes en este sentido: "...tiene que existir una línea divisoria entre lo que sea materia puramente doméstica y materia que afecte a los intereses del Gobierno de S. M., especialmente como base militar. Por consiguiente, y por esta razón, el gobernador debe retener parte de sus poderes". Cabe, por supuesto, una libertad plena, y el camino para conseguirla conduce a la descolonización determinada por aplastante mayoría por la XXII Asamblea general de las Naciones Unidas, y la reintegración de la soberanía a quien legítimamente le corresponde, que es España.

Pero, ¿es ésta, por ventura, la línea política de la Gran Bretaña? Nadie tardaría en contestar negativamente. Por el contrario, con meridiana insensatez, se niega a negociar de acuerdo con la resolución de la O. N. U. de 19 de diciembre de 1967, y, encima, con una ignorancia supina de lo que alega, habla con ostentación del artículo X del Tratado de Utrecht, sin llegar a comprender la claridad cristalina del párrafo que disponer sin la menor duda que la cesión de Gibraltar —que, por cierto, no habla para nada de sus aguas jurisdiccionales, y si sólo del puerto— se hace "sin jurisdicción territorial y sin comunicación alguna abierta con el país circunvecino por parte de tierra". Pero Inglaterra ha interpretado siempre este Tratado según le ha venido en su real gana, al modo de aquella famosa cédula soñada, según Ganivet, por todos los españoles. No admite, por ahora, que España puede rubricar decisiones graves por su obediencia negativa para la negociación, cuales serían, sencillamente, aplicar de forma íntegra las cláusulas del propio artículo X del Tratado de Utrecht.

Esto significaría, por ejemplo, la privación de los 9.794 obreros españoles que completan con sólo millar y medio de habitantes de la zona enrejada el censo laboral gibraltareño, el control máximo de los numerosos bienes que poseen muchos de dichos habitantes en el territorio español inmediato, el cierre total del paso de personas y mercancías por tierra, y la negativa absoluta al tráfico marítimo y aéreo por aguas y espacio de nuestra exclusiva soberanía. Y todo esto está garantizado en su legalidad precisamente por el texto del artículo del Tratado de Utrecht, con el que Inglaterra pretende jugar a su aire, sin reconocer las enormes dificultades que le acarrearía su simple y plena aplicación por parte española.

# LA JUVENTUD DEL AÑO 2000

ESTAMOS en el Club Pueblo. Prosigue el ciclo de conferencias "Patología y Poder". Ha entrado en el turno Santiago Loren, médico y literato. Su tema es "Los ejecutivos del año 2000". Una biología de la juventud de la aceleración. "Una juventud acelerada por la impaciencia de tomar el mando? Más bien un problema de reajuste y convivencia. Téngase presente que la geriatría ha conseguido una media de setenta años de vida. De esta suerte, la juventud del año 2000, los ejecutivos de esos años, serán los jóvenes de cincuenta primavera. La curva demográfica se ha rejuvenecido notablemente. ¿El mayor peligro para las sociedades futuras? El "juvenilismo". Santiago Loren distingue con acierto entre juventud y juvenilismo. El juvenilismo marcará siempre una regresión, no tendrá jamás un alcance de madurez. Y en esta edad de apasionada adoración por la juventud existe esa confusión.

Qué es el gamberismo? En contra de lo que a primera vista parece, el gambero es más bien el producto de una sociedad más cercana a la plenitud que a los tiempos de crisis. Durante las guerras desaparece el rebelde. El buen tiempo favorece el desarrollo del gambero. El rebelde, al fin y al cabo, es un ser cuya responsabilidad social y económica recae en los padres. Estos lo pagan todo. Son los "hijos de papá". ¿Y en cuanto al hastío? La juventud rebelde se queja de no haber heredado ideales. Su retirada del mundo de los espectadores se debe, sobre todo, a que quieren ser actores. Quieren entrar en acción. Por eso el joven de hoy no va al fútbol ni a los toros. Estos son espectáculos, en general, para mayores, o para los que están al margen de una posición de rebeldía juvenil.

Sin embargo, el peligro aparece en

una edad posterior a esa primera rebeldía casi inocente, casi irresponsable. Es la edad en que aparece la llamada angustia vital. Es el triunfo del sentimiento sobre la razón. Surge aquí el aislamiento. ¿Mas no será lo más típico y representativo de la juventud "más juvenil" de hoy su deseo de soledad? Santiago Loren al referirse al baile actual dice que viene a ser como un "aislamiento contorsionista". Los jóvenes bailan separados, apenas se miran. A veces adoptan posiciones de muñecos. Esto nos lleva a pensar en un ansia de soledad, que tiene, tras el baile, otra expresión en los juegos mecánicos durante horas y horas, sin apenas reflexión.

¿No será todo esto la primera llamada a la conquista del individualismo? Los jóvenes han salido de un Liceo, de una escuela o de una fábrica. En estos lugares —como en la misma Universidad— todo se ha masificado. El joven desea soledad. Su protesta, consciente o inconsciente, es contra la amenaza masificadora. En general, hoy, los centros de cultura y formación profesional, dadas sus estructuras, son un vivero de inadaptados. La juventud quema las novedades cada cuarenta y ocho horas. Pronto las quemará antes de nacer. Pero ¿no estaremos también ante una aceleración de los factores positivos? Ahora están en el proceso inicial de lo que puede ser la madurez del año 2000. Lo que hoy es sólo vida, será mañana existencia y pensamiento. Y tras esto el libre examen. No habrá temor al examen. La sociedad tiene que ser examinada. Cuando no hay examen la vida no merece la pena de ser vivida. Lo dijo un peripatético, algunos siglos antes de Cristo...

M. DIEZ-CRESPO (PYRESA)

## Colaboradores de PATRIA

# Muchas gracias, monseñor

Por JESUS VASALLO

MONSEÑOR, lo más importante para quienes intentamos manejar una pluma con buen sentido, con la mejor intención posible, es que cuanto con ella decimos, tenga eco. Muchos creen que a veces uno escribe alegremente o sólo por el dinero. Sobre todo, quienes nos asomamos con frecuencia a las columnas de los periódicos. Le aseguro que no, monseñor, y por supuesto, usted lo sabe muy bien. No están los tiempos como para andarse por las ramas o con frivolidades de tres al cuarto. Perdonéme su ilustrísima que personalice; pero, por lo que a mí respecta, cada día se me afianza más el deseo de la responsabilidad, el afán de contribuir con mi modesta aportación profesional a despejar la confusión reinante. Mi máxima ilusión es no hacer daño a nadie cuando escribo. Sé lo que cualquiera de nosotros pueda incurrir con su criterio expuesto en letras de molde, en algunos lectores. Por eso, ahora digo: Gracias, monseñor.

Gracias, señor obispo-secretario del Episcopado español, por sus palabras de aliento. Lo que el escrito también ansia con toda el alma, es establecer una amplia corriente de comunicación con quienes le leen. Le consuela a uno de muchas decepciones el saber que desperdigadas por los más remotos lugares de nuestra entrañable tierra española, existen gentes que sólo nos conocen por el nombre y se sientan también a una mesa, pluma en mano, para contarnos sus tribulaciones, para apoyar nuestros juicios o para disentir cordialmente, según su criterio. Tengo para mí que éste es el mejor diálogo, ahora que de él se habla tanto y casi siempre tropieza con incomprensiones, inelegancias y salidas de tono. Monseñor, su breve carta autógrafa vale para mí por todos los premios literarios que la generosidad de los jurados me ha otorgado últimamente, y de los que algunos buenos amigos, por supuesto con excelente intención, llevan la cuenta exacta, incluso mejor que yo.

Monseñor, en mi reciente artículo "Ese cura de mi aldea", pinté como pude, no sé si con vigor, pero sí con sincera emoción, a un clérigo, para mí, de los cabales. Sin diario de un cura rural a lo Bernanos, este hombre joven, templado y en muchos aspectos heroico, administra sus sagrados deberes con caridad auténtica, apegado a la raíz de su gallega tierra materna. Siempre con las manos muy limpias, a caballo entre la esperanza y el dolor. Repartiendo amor, porque Cristo le salió al camino para que él se lo entregue a los demás, hecho en sus obras verdad incuestionable. Citaba yo, monseñor, lo que él no hacía, lo que otros sacerdotes en un juego peligroso llevan a cabo algunas veces, en forma que puede tildarse de inconsciente. Y conste que respeto todas las aptitudes. Yo, monseñor, aplaudi lo que estimé cierto, anónimo, ejemplar. Como posteriormente me ha conmovido el gesto del obispo de Huelva de embarcar en un congelador para llevar su mensaje humano y pastoral a los pescadores que tienden sus redes, con duro esfuerzo, en Dakar. Eso es apostolado. Pero en el fondo me quedaba la duda de si habría acertado en el pensamiento y en la forma. Ahora estoy bien seguro de que sí.

Gracias, monseñor obispo auxiliar de Madrid y delegado general episcopal de la Acción Católica. Usted, espontáneamente, sin haber mantenido anteriormente relación alguna conmigo, me ha enviado su confortador mensaje. Me ha demostrado su paternal sentimiento. Y amablemente, me da las gracias por ello. No, monseñor; soy yo quien se las debe, quien ha de dárselas aquí, en las mismas páginas donde suelo escribir, ante aquellos que me honran prestando su interés a lo que firmo. Y a cuantos después de leer mi artículo me han solicitado amablemente la dirección del sacerdote, para

ayudarme con sus aportaciones. Mire, monseñor, el mismo día en que recibí su tarjeta, lei que mil jóvenes abandonaron los seminarios el año pasado. Existe una grave crisis de vocaciones porque muchos no tienen ocasión de escuchar el llamamiento divino. Se impone una estrecha colaboración entre los seminarios y los centros educativos. Hay que facilitar allí donde empiezan a forjarse las almas infantiles.

Así ha anunciado que ocurre, para bien, el obispo de Ciudad Real, cuya diócesis registra el mayor número de vocaciones de su historia. En los centros los muchachos estudian Bachillerato o Magisterio y al final si no se sienten llamados al sacerdocio, los abandonan con honor y con tranquilidad. También en Toledo está repleto el Seminario, aunque todavía hay parroquias que no pueden tener sacerdotes. Yo le aseguro, monseñor, que ese cura, al que aludí como modelo sin que él supiera nada —y que no sé cómo reaccionará cuando se enteró— salió de ahí. Y lo que es aún para mí más revelador en la coincidencia, admira a su ilustrísima desde sus ya antiguas y comunes calendas. Sin conocerla, existe una inteligencia no provocada. La mueven la rectitud y el juicio, la honradez y la claridad de pensamiento.

Por añadidura he leído un comentario de Armando Vázquez en el que alude a la reforma que en sus métodos pastorales necesita Galicia, tan distinta en todos los aspectos físicos, humanos e históricos, a otras regiones. La Asamblea del Episcopado gallego va a tratar el tema tan actual. No existe allí alarmante escasez de clero, pero hay que unificar la fe y hablar no con prácticas religiosas externas, sino con obras que "incrementen la presencia de Dios en el mundo gallego". Lo que ese cura de mi aldea intenta y ya lo saben cuantos le conocen.

Monseñor, cuando escribo estas líneas, el Papa acaba de alentar a los párrocos de Roma. Les ha pedido que no se dejen sugestionar por teorías que van contra la Iglesia. "No dudéis de vuestra vocación, de vuestra dedicación irrevocable". La propaganda antirreligiosa, el laicismo, las desigualdades sociales, la rebeldía operan sobre ellos. Singularmente en las grandes ciudades. Cuestiones, dudas, novedades temerarias, les salen al paso como sirenas seductoras. Y les hacen equivocarse. Ponen todo en tela de juicio, navegan entre criterios contrarios y desorientan a quienes debieran aconsejar con mediana claridad. Sienten en el mundo, no amor apostólico sino nostalgia profunda. Y no calman con ellos sus inquietudes. Pablo VI ha sido contundente.

Pero ¿quién soy yo, monseñor, para hablar de todo esto? No faltará quien critique y discuta al Pontífice, en las revistas progresistas en nombre de la apertura conciliar. Monseñor, hombre de mi tiempo, creo que la verdad que nos liberará, está en el equilibrio y en la caridad ejercida con vocación firme y serena. Como lo hace ese cura de la aldea gallega, por cuyo retrato he tenido satisfacciones íntimas. Como yo desearía que lo hicieran todos y así lo pido públicamente cuando se acerca el Día del Seminario. Por eso, repito: Gracias, monseñor José Guerra Campos, director del Instituto Central de Cultura Religiosa Superior. Me ha proporcionado su ilustrísima una de las mayores satisfacciones de mi vida como católico y como periodista. Su autoridad y su opinión en la materia son para mí inestimables. Jamás discutiré a la jerarquía, aunque no coincida conmigo. Pero, en este caso, además mi corazón está muy contento. No falló en tan delicado, actual y debatido tema. Muchas gracias, monseñor.

(PYRESA)

## LO QUE OPINA LA PRENSA

### Gatos y tigres

A. Sainz D. de Lamadrid escribe en "SP": "Después de una etapa en la que la política ha estado racionalizada, es lógico que al comienzo de la apertura, unos se encuentren con su agilidad atrofada y otros estén carentes de los recursos que da el aprendizaje. De aquí que sin las necesarias horas de vuelo o con un desentrenamiento muy acusado, hay quien llegue dispuesto a defender sus posiciones con las uñas y zás! en un visto y no visto se encuentre dentro de la talleja. El espectáculo es de una fugacidad sorprendente, pues reduce a una

insignificante escaramuza lo que ofrecía visos de una gran batalla. Claro es que los de la talleja disponen de todos los recursos para poder encerrar el gato, sin más riesgo que algún ligero arañazo. ¡La cuestión del tigre es felino de otro costal!

Supongo que no debe ser fácil cambiar o atenuar esta respuesta rigurosa de la política, frente al gato y frente al tigre, pero habría que pensar si no se está cometiendo un error al mantener las desplazadas reglas del juego. La apertura ha sido para todos y el entumecimiento y la escasez de horas de vuelo es handicap que afecta a los más y que previsiblemente se ha

de notar cuando lleguen los tigres. Quizá por ello convendría respetar a los gatos, para que a modo de "sparrings" contribuyan a un indispensable entrenamiento".

### Final de diálogo

SAINZ D. de Lamadrid acota así el final del coloquio con Servand Schreiber en Ssyelmo Club: "Se hacía tarde y en la calle nos esperaba una espectacular nevada. Esto desorganizó un poco el final y nadie pudo escuchar la última pregunta que

(Pasa a la pág. sexta)

# PARA DIALOGAR CON ESPAÑA

EL gran sociólogo y periodista francés, Servand Schreiber, que se halla en Barcelona, ha hecho unas declaraciones al corresponsal de "Pyresa" sobre España, que son sustancialmente idénticas a otras hechas hace más de quince días para "Gaceta Ilustrada", lo que indica que el tema forma parte de una meditación insistente en el autor del célebre libro "El desafío americano".

Como es sabido, el director del semanario francés "L'Express", es uno de los campeones más decididos de la Federación Europea, de una unidad práctica de Europa que pueda conseguir una potencia, un desarrollo, una fortaleza moral y política equidistante del poderío soviético y del norteamericano, sin voluntad de conflicto con ninguna de estas potencias, pero sin dependencia de ellas. Hombre de izquierdas, no deja de reconocer que el desarrollo social de los Estados Unidos es algo importante y progresivo de tal modo que el acceso en aquel país a los estudios superiores por parte de

todas las clases sociales no es hoy por hoy, ni seguido de cerca por otros países europeos; y tampoco se inclina a creer que el sistema de Rusia debe imponerse a ningún otro país para alcanzar las mejores conquistas sociales.

Con estas objetividades se ha acercado a España considerándola imprescindible para el diálogo europeo. España debe entrar en el circuito económico de Europa y debe ser escuchada con respeto y admiración. Entiende Schreiber que el esfuerzo realizado por España en estos treinta años merece especial atención. El realismo demostrado por España puede ser especialmente útil para la unificación europea. Y nos parece especialmente destacable esta frase de sus declaraciones: "Yo lo que

quiero decir aquí, en síntesis, es que Europa se acostumbre a aprender de nuevo a dialogar con España. Europa no alcanzará su plenitud sin contar con la gran reserva espiritual de los españoles. Hay que integrar a España dentro del circuito económico europeo y dentro de su poder: esto es, doblar el nivel de vida de los españoles".

Está bien claro para Schreiber que todos los prejuicios ideológicos que se esgrimen para negar a España esta integración, pertenecen a un equívoco, a una pereza mental que impide ver la realidad: España, sin ayudas, pone los medios, concita los esfuerzos nacionales para la transformación económica y social; España está realizando su democratización más honda, aunque no siga

las formas externas de la democracia en otros lugares, porque quiere conseguirla a cubierto de los riesgos, de las divisiones que hicieron peligrar su propia existencia en otros tiempos. El periodista y sociólogo francés no quiere entrar en lo ideológico, pero de su postura se deduce bien claramente esta comprensión. Esa reserva moral a que alude es precisamente lo que está vitalizando las instituciones y animando al resurgir español.

Todas las resistencias que han perdurado y perduran para la comprensión de España son un total anacronismo y una persistencia residual de la voluntad de ingerencia en los asuntos ajenos. Los hombres como Schreiber saben muy bien que España puede dialogar desde su propio sistema como una homologa

ción perfecta de lenguaje y acción con los demás países europeos y compartir democráticamente la dirección de los asuntos comunes. Huelgan los prejuicios, las ataduras posicionales para conseguir una Europa operante, contando con el indudable europeísmo español y con el papel de enlace que España puede verificar con otros pueblos estrechamente vinculados a ella como son los países árabes y los de su sangre y espíritu en América. Jamás España estuvo como ahora, libre de animadversiones y recelos para ningún otro pueblo y ha demostrado su capacidad de negociación incluso con aquellos más opuestos ideológicamente.

Quizá todavía haya que vencer muchas de esas resistencias y residuos. Pero las declaraciones de Schreiber indican que se acerca la hora de cancelar los prejuicios y contemplar a España en su realidad, cumpliendo en ella el compromiso de equiparación a que tiene pleno derecho y sin el cual la unidad de Europa no lo será jamás.

# ¿A qué velocidad lee usted?



Aprendiendo a leer "3.000 palabras por minuto". — (Foto EUROPA PRESS)

UN MODERNO SISTEMA PEDAGOGICO LE ENSEÑA  
A LEER DIEZ VECES MAS APRISA

TRES MIL PALABRAS POR MINUTO

LA ENORME VENTAJA QUE REPRESENTA PARA  
EL ESTUDIOSO

**LONDRES.** — Se ha comentado mucho la rapidez con que leía don Marcelino Menéndez y Pelayo. Una rapidez que le permitía pasar las páginas de manera increíble para aquellos que le contemplaban:

—Cuestión de entrenamiento— decía don Marcelino.

Y he aquí, que años después de la desaparición de nuestro genio literario, en Estados Unidos empieza a considerarse la extraordinaria importancia de leer con rapidez.

### 5.000 PALABRAS POR MINUTO

Tres mujeres forman parte de un nuevo equipo de profesores que están tratando de enseñar a alumnos de todas las edades a ser capaces de leer hasta 5.000 palabras por minuto.

El movimiento nacido en Norteamérica ha pasado también a Inglaterra, donde los primeros resultados han sido plenamente satisfactorios.

Deborah Toomey, de veinticuatro años, que había sido estudiante en la Universidad de Ginebra, es capaz ahora de leer hasta tres mil palabras por minuto. En un descanso de sus clases, que tienen lugar en el Bonington Hotel de la capital inglesa, Deborah declaró:

—Mi madre aprendió en América a leer mil palabras por minuto. Yo no lo creía y mostraba mi escepticismo hacia este tipo de enseñanza, pero ahora estoy totalmente convencida. El método da un resultado perfecto.

Otra mujer, Astrid Anderson, de veintidós años dijo:

—Comencé por leer ochocientas palabras por minuto y ahora, tras dos semanas escasas, de entrenamiento soy capaz de leer más de cuatro mil.

Astrid agregó:

—Creo que para aquellos estudiantes que tienen necesidad de leer varios libros por semana y que además deben efectuar trabajos de ensayo, obtendrá un gran beneficio de estos cursos.

### KENNEDY FUE PARTIDARIO

Se recuerda a este respecto que el desaparecido presidente Kennedy, obligado, por su cargo, a repasar textos y correspondencia, mostró un extraordinario interés por incrementar la velocidad en su lectura. Es más; convocó al Estado Mayor de la Casa Blanca, para animarlo a seguir estos cursos de entrenamiento. Luego, sería el actual presidente Johnson quien continuaría la obra de su predecesor, y hoy siguen manteniéndose en la Casa Blanca, lecciones de este tipo.

Michael Fortescue, de veintidós años de edad, y que en la actualidad desempeña el cargo de profesor de "lectura rápida" es capaz de asimilar más de 5.000 palabras cada sesenta segundos.

Los profesores han sido reclutados por la "Dynamyc Reading Limited" (Sociedad Limitada de Rápida Lectura), que garantiza a los estudiantes la devolución de sus honorarios, en el supuesto de que tras el curso, no hayan sido capaces de triplicar la velocidad de lectura que poseían antes de comenzar.

### 300 PALABRAS POR MINUTO: VELOCIDAD NORMAL

El director de la Escuela, Robert Platshorn, declaró a la Prensa que los beneficios obtenidos indican el enorme progreso que significaría para el país, el hecho de que el ochenta por ciento de sus habitantes fuese capaz de duplicar el ritmo de su lectura:

—Creo inútil decirles lo que ello significaría para el nivel cultural de la nación.

Y agregó:

—La velocidad normal de lectura es de unas trescientas palabras por minuto, pero la mente puede trabajar con mucha mayor rapidez. La mayoría de la gente que lee va advirtiendo inconscientemente las palabras que siguen y los ojos "se quedan rezagados".

Los alumnos de los cursos leen en voz alta y sus palabras son recogidas por una cinta magnetofónica. Aún en el sistema "sonoro" los pro-

gresos son sensibles, pero es sobre todo en la lectura "silenciosa" donde se obtienen los mayores resultados.

En una reciente demostración efectuada por la señorita Deborah Toomey, los testigos presenciales quedaron asombrados al observar cómo la alumna pasaba las páginas de un libro, casi con una sola mirada. Una persona no adiestrada, necesitó un tiempo siete veces mayor para efectuar la misma lectura.

—La retención de los conceptos es la misma. Esta prueba la hemos realizado con estudiantes. De cualquier forma, pueden ustedes adivinar que si se les un concepto siete veces, quedará mucho más "fijo" que si se lee una sola. Los estudiantes han encontrado así un insospechado campo de posibilidades.

Y muy pronto, el sistema de "lectura rápida" se extenderá por los demás países. Estados Unidos e Inglaterra le han dado ya su aprobación.

ANNE WAYTT  
"EUROPA PRESS"

# DESDE LA ESCENA AL EXITO EN LA LITERATURA

EN CONTRA DE LA CRITICA, LA EX ACTRIZ JACQUELINE SUSAN LLEVA VENDIDOS OCHO MILLONES DE EJEMPLARES DE SU PRIMERA NOVELA

"EL VALLE DE LAS MUÑECAS" ESTA SIENDO ACUSADO DE SER PURA PORNOGRAFIA

**NUEVA YORK.** — Si usted acaba de escribir un "best-seller" puede permitirse el lujo de ignorar la opinión de los críticos. Pues bien, Jacqueline Susan, que fue actriz de Broadway y de varias cadenas de la televisión americana, se encuentra en esta envidiable posición: su primer libro "El Valle de las Muñecas" ha vendido en poco tiempo siete millones y medio de ejemplares, sólo en los Estados Unidos, y ya se están haciendo traducciones en diversos idiomas. Y, sin embargo, pocas obras habrán recibido una crítica más desfavorable durante los últimos tiempos.

—No escribo para los críticos —arguye la señora Susan—. Si hubiera hecho mi obra de suerte que resultara grata para los siete u ocho críticos que conozco, puede tener la seguridad que éste hubiera sido exactamente el número de ejemplares vendidos.

Bella a sus 41 años, con la franqueza que demuestra en su obra, agregó sonriente:

—La mayor parte de los críticos son escritores fracasados que automáticamente odian a quienes consiguen éxito y fama en el complicado mundo de las Letras. Su actitud ante el "best-seller" está determinada por este inevitable complejo de frustración.

El éxito comercial de esta escritora es indiscutible. Acompañada de su marido, el productor de televisión Irving Mansfield, llegó a Londres hace unos días para asistir al estreno de la versión cinematográfica de "El Valle de las Muñecas" y automáticamente, una editorial inglesa ha sacado a la calle medio millón de ejemplares de la novela.

Cuando vi a la señora Susan en su hotel, cómodamente vestida, recordé que durante cuatro años fue designada en su país como la actriz más elegante de la televisión.

—No, no hago caso alguno de lo que dicen los críticos —insiste—. Son los comentarios de los lectores los que venden un libro y no las críticas literarias. Ahí tiene usted, por ejemplo, a León Uris o Irving Wallace. Si los críticos hubiesen tenido razón hubieran fracasado rotundamente.

### DROGAS Y SEXO

"El Valle de las Muñecas" narra la historia de tres chicas que llegan

a Nueva York en el año 1945 con el ambicioso objetivo de "comerse el mundo". Cada una de ellas, poco a poco, a fuerza de voluntad, consigue abrirse paso por caminos diferentes: teatro, televisión y cine. Cuando comienzan a saborear las mieles de triunfo se encuentran tan cansadas y destruidas, que necesitan echarse en manos de las drogas.

La novela, larga y bien escrita, ofrece un trama llena de acción con los aditamentos más al uso: violencia y sexo, mucho sexo, tratado de una forma directa, descarnada, sin ambages.

La mezcla de todos estos ingredientes ofrece un resultado más bien divertido que espantoso, aunque muchos escritores de la vieja escuela pueden terminar horrorizados ante el hecho de que el autor de la historia sea una mujer. Piensan que el libro es pura pornografía.

Y ella replica:

—Verá usted, si la pornografía consiste en poner una palabra sincera en labios de un carácter también sincero y en el momento adecuado, deberá convenir conmigo en que la pornografía se empezó con Shakespeare, por no decirle antes. La pornografía, amigo, no está en la obra que se lee, sino en los ojos del lector.

La versión cinematográfica está muy podada y misteres Susan tiene algunas objeciones que hacer al respecto, pues considera que la obra se desvirtúa. Pero parece ser que se dividirá durante la proyección. El final de la película, más triste y radical que el del libro, tampoco le ha molestado.

—Al contrario —dice—, me facilita muchos las cosas en el supuesto de que deseara escribir una segunda parte.

La escritora, aparte de "El Valle de las Muñecas", sólo había escrito, hasta ahora, una pequeña obrilla sobre su perro de lanas, titulada "Cada noche Josephine", de escaso éxito comercial.

—Ahora preparo mi segunda novela, "La máquina del amor", donde daré algunos puntos de vista, creo que interesantes, sobre el pequeño mundo de la televisión.

### INCOMUNICABILIDAD

Pregunto que si al escribir este segundo libro tiene en cuenta las críticas adversas que ha recibido el primero, a efectos de corregir actitudes, ideas, etc., o si bien escribe con vistas a una futura versión cinematográfica.

—La respuesta es doblemente negativa —se apresuró a contestar—. Uno debe escribir simplemente lo que desea escribir, sin condicionamientos de ninguna clase. El tema de "La máquina del amor" es la incomunicabilidad humana. Narra la historia de un premio Pulitzer, un escritor puro que odia el comercialismo y que no desea conexiones emocionales de ningún tipo con los demás. El premio le trae, indefectiblemente, éxito y se convierte en un comentarista de noticias de la televisión y, al ganar popularidad, termina siendo elegido presidente de la empresa, precisamente en el epicentro del mundo de las comunicaciones que tanto le horrorizan.

Este mundo lo conoce Jacqueline Susan perfectamente. Para ella, al igual que para su marido, la promoción de "El Valle de las Muñecas" ha sido una empresa más importante en sí que la propia creación del libro.

Jeremy LAWRENCE  
(EUROPA PRESS-INRAR.)



He aquí a Jacqueline Susan, autora del famoso libro "El valle de las muñecas". — (Foto EUROPA PRESS)

## A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

TELEFONOS DE "PATRIA"	
DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR	229915
ADMINISTRACION	222593
TALLERES,	229914

# EL CAUCASO, PARAISO DE LA LONGEVIDAD

EN LA REPUBLICA DE AZERBAIJAN VIVE A SUS 164 AÑOS EL "ABUELO DEL MUNDO"

EN LA DE GEORGIA HAY CENSADOS MAS DE DOS MILLARES DE CENTENARIOS

DURANTE muchos años difundíendose noticias de que en las aldeas del Cáucaso soviético viven muchas personas cuya edad es superior al doble de los "tres veces diez y diez más", años asignados para el hombre en la Biblia. Tales informaciones, por supuesto, han desencadenado sonrisas irónicas y grandes dosis de escepticismo, pero últimamente...

lebrado el pasado verano, tras la cosecha. Dado el clima seco y caliente de Abkhazia en tales fechas, la fiesta de cumpleaños se celebró al aire libre, en el jardín de la casa, según las normas típicas del país "shashlyk" —cordero techal asado—, para comer y espeso vino de la tierra bebido en "kantsis", viscera seca y

condiciones a las edades más avanzadas y se calcula que más del 60 por ciento de los ancianos que dejaron ya atrás la jubilación por su edad, entendida a nivel de país occidental siguen trabajando como en la juventud.

## Factores hereditarios

Las investigaciones llevadas a cabo por el Centro de Longevidad han mostrado que el 99 por ciento de los centenarios han estado casados. De los dos millares de centenarios georgianos unos 400 son mujeres y entre ellas sólo se cuentan cuatro solteras, las restantes, 396, tuvieron varios hijos. De esta circunstancia el profesor Pitskhelauri incluye que el proceso del parto no influye restrictivamente sobre la longevidad.

Este científico, en su búsqueda de explicaciones, supone que esencialmente se han venido operando en esas zonas ciertas selecciones —análogas a las presupuestas por Darwin— a partir de las cuales se han venido combinando ventajosamente factores hereditarios favorables con otros también favorables y referidos a la vida diaria, a las condiciones climatológicas, a la alimentación, etc. De esta combinación había salido beneficiada la longevidad en mayor medida que en el resto del mundo.

## Gemelos

Un nuevo caso curioso de longevidad, esta vez referido a dos gemelos, es el de Vladimir y Taras Gogoi, nativos y vecinos de Potti, también en Georgia. No son aún centenarios pero han sobrepasado los 95 años, en buenas condiciones. Entre ambos suman trece hijos, veintitrés nietos y diez bisnietos. Este es posiblemente el único caso conocido en el mundo de dos hermanos gemelos que alcanzan tan larga edad.

En las fechas de nacimiento de esta gente no cabe engaños. Partidas de nacimiento que, en un principio —antes de la revolución— se guardaban en las parroquias donde se bautizaban, pasaron posteriormente a los respectivos ayuntamientos. No cabe error tampoco. Los censos locales se contrastaron y comprobaron debidamente los siglos XVIII y XIX y la prueba definitiva se realizó en el año 1897, con ocasión del primer censo llevado a cabo bajo égida de los zares.

Un científico de Georgia, el profesor Nodar Kipshidze, director del Instituto de Terapia, de Tbilisi, se esfuerza actualmente en perfeccionar un sistema por el que pueda comprobarse la edad de una persona a través de la pigmentación de la piel y el color de las uñas.

## Vegetariano

Las montañas del Cáucaso se extienden a lo largo del mar Negro, ocupando la mayor parte de las Repúblicas de Georgia y Azerbaiján. Pese a que en esta República no se han realizado aún estudios de carácter científico, se ha podido comprobar que, al igual que sucede en Georgia, en



Shirali Muslimov, considerado a sus 163 años de edad como el "abuelo del mundo". Muy popular en la Unión Soviética, recibe diariamente cartas de personas que le preguntan su secreto de la "eterna juventud". — (Foto EUROPA PRESS)

sus pueblos montañosos viven personas anclanistas.

Tal es el caso de Shirin Gasanof, de la aldea de Cheriken. Este hombre extraordinario a sus 150 años de edad trabaja en su granja, acaba de ser elegido para ocupar un puesto en el Ayuntamiento y ha sido nombrado presidente del Comité Agrícola. Debido a su inigualable experiencia, Gasanof es respetado y obedecido por sus paisanos que así le ha inducido a acometer en gran escala la plantación de viñedos.

Para estudiar debidamente este caso increíble, las autoridades sanitarias de la República han destacado a un médico a su lado, para cuidarle y observarle. Este médico, en verdad, poco tiene que hacer con respecto a su primera misión. El viejo nunca estuvo enfermo y ve como un linco, y es capaz de realizar todos los trabajos físicos de su granja sin ayuda de ninguna clase.

El asombrado médico ha comenzado por atribuir su longevidad y su salud a la vida y al régimen dietético sanos. Contrariamente a la mayor parte de sus compatriotas, Gasanof es vegetariano. Nunca ha comido carne y puede decirse que se alimenta casi exclusivamente de la leche y sus derivados. No fuma y —otra cosa poco usual en aquellas tierras— tampoco bebe.

## Bodas de "uranio enriquecido"

Las conmemoraciones de los aniversarios de boda se simbolizan con algo valioso. Sus bodas de plata a los 25 años de matrimonio; de oro, a los 50; de platino, a los 75. No hay previsto nombre simbólico para los 100 años de matrimonio, pero siguiendo la esca-

la deberían ser algo así como bodas de uranio enriquecido, dado el valor de tal producto, muy superior al platino. Pues bien, este es el caso de Balakishi y Amina Orudzhef, casados hace cien años y que, desde entonces viven felices en la aldea de Ilklich también en Azerbaiján.

Jamás nos hemos cansado el uno del otro, manifestaron el día de su insólito aniversario. Estamos dispuestos y, Alá, así lo quiera, a vivir juntos otros cien años.

Conmovedora realidad y fidelidad, auténtico amor, de los que muchos tendrían que aprender nuestros famosos de la pantalla...

Amina de 114 años, agregó: —Mi marido siempre me ha tratado bien; me quiere. Mi padre tenía dos mujeres y Balakishi también podía haber tenido varias, pues nuestra religión musulmana lo permite, pero nunca quiso.

Preguntado acerca de su opinión sobre la felicidad conyugal Balakishi, de 130 años, sonrió misteriosamente al responder: —La nuestra la basamos en dos realidades: el buen carácter de mi esposa por un lado y, por otro, el que yo siempre he sido el amo.

La pareja ha tenido doce hijos, de los que siete murieron de malaria —enfermedad muy corriente antes de la desecación de los pantanos de la región— y tiene actualmente treinta y cinco nietos y doce biznietos. Balakishi, Orudzhef ha trabajado durante más de un siglo; media parte del mismo la dedicó a cuidar caballos y el resto, a pescar en el Mar Caspio.

Balakishi permanece erguido siempre tocado con un gorro de piel de oveja. Su memoria es extraordinaria y aún recuerda a los amigos que murieron durante la guerra de Crimea, a mediados de los años cincuenta del pasado siglo, diferenciándolos perfectamente de los que sucumbieron de la guerra ruso-japonesa de 1904, en la Gran Guerra, o durante la Revolución. «No quisiera volver a ver cómo unos hombres matan a otros», es su humilde deseo.

## Decano

El Azerbaiján siente también el orgullo de poseer entre sus fronteras al decano de los centenarios, al hombre más viejo del mundo: se trata de Shirali Muslimov, vecino de Barzavu, pueblo perdido entre las montañas. El año pasado dos centenares de sus familiares acudieron para celebrar su 163 cumpleaños. «No me gustan los barullos —explicó— y por eso solamente he invitado a los parientes más cercanos».

Muslimov vive con su hija Galimai y siete nietos en una casita agarrada a una ladera de las montañas de Tallysh, a unos 1.600 metros de altitud sobre el nivel del mar. Hace poco y en honor a su avanzada edad, el Estado le regaló una casa nueva, en el centro de la población de Lerik. En ella, por no hacer desprecio vive su esposa, Khatuh, de 94 años, con otra hija y otra colección de nietos. Muslimov tiene en total 23 hijos y cerca de 300 descendientes.

Es un tipo famoso en toda la Unión Soviética y aún más allá de sus dilatadas fronteras. Ha recibido cartas de los más apartados rincones del mundo, muchas de las cuales estaban dirigidas simplemente a «Shirali Muslimov, Unión Soviética». Recientemente un médico de Atenas le envió un cuestionario de 64 preguntas con el ruego de su cumplimentación; como es lógico, este médico, al igual que la mayor parte de los comunicantes, preguntaban por el secreto de su longevidad.

El no considera que haya ningún secreto en su vida y ha explicado hasta la saciedad que él comienza el día madrugando y dando un paseo a pie o a caballo, por el bosque de la montaña. Diariamente trabaja unas horas en su huerto o en el jardín de la granja colectiva, come a mediodía

(Pasa a la pág. siguiente)



te, diversos equipos científicos han investigado concluyentemente el asunto y han llegado a la conclusión de que verdaderamente existe una relación entre las montañas del Cáucaso y la longevidad humana.

En Tbilisi, la capital de Georgia, se ha instalado un centro de investigaciones sobre longevidad, dirigido por el profesor George Pitskhelauri. El Centro ha aportado un sinnúmero de estadísticas y datos interesantes y, por el momento, lo que sigue atrayendo la atención popular sigue siendo los casos específicos de personas centenarias.

«¿Qué clase de gente son estos hombres y mujeres que ya eran ancianos cuando la mayor parte de nosotros no habíamos nacido aún y que viven, aún fuertes y sanos, como si de jóvenes se tratara? ¿Cuál es el secreto de su longevidad?»

## El tiempo mata

«Quiénes viven con el único objeto de matar el tiempo terminan muriendo a sus manos». Tal es la principal conclusión a que ha llegado Khifaf Lasuria, de ciento treinta años, el más anciano de los moradores de una remota y prácticamente aislada región de Abkhazia en Georgia. Se trata de una mujer que vive en la aldea de Kutubul y que, según demuestran los archivos municipales y el propio censo del país ruso de 1897.

A su nada común edad, Khifaf sigue siendo campeona en el menester de coleccionar las hojas del té. La anciana recibe una pequeña pensión gubernamental que, pese a su exigüidad sería suficiente para cubrir sus necesidades, pues bien, ella prefiere seguir trabajando. Y lo hace muy bien. Durante la recolección del té, el pasado verano cogió unos dos kilos de hoja de té. Cantidad considerada como óptima incluso entre las personas jóvenes.

«Si dejara de trabajar, me moriría muy pronto», explica Khifaf por otros 18 años admite un "vicio": desde niño a los cincuenta años que pudo estar, con sus propios nietos, al 130 aniversario de su bisabuela, ce-

entada de cabra salvaje, capaz de contener hasta tres litros.

Khifaf, que dice no haber estado nunca enferma, bailó el compás de una alegre música interpretada por molta docena de paisanos cuyas edades sumaban más de 500 años. Más de veinte centenarios habían sido invitados a la fiesta y se divertían como auténticos cadetes. Uno de ellos, pastor Shirarb, de 104 años, había cabalgado más de cincuenta kilómetros para llegar hasta la casa de Khifaf.

## Auténtico

El profesor Pitskhelauri no alberga duda alguna sobre la autenticidad de las edades de estos centenarios. Dice, que a través de sus datos recogidos por su centro, que solamente en la república de Georgia hay más de dos millares de personas que sobrepasaron el siglo y que unas 62.000 —es decir, el 15 por ciento, aproximadamente, de la población total— cuenta más de 80 años. Cabe señalar que el promedio de esperanza de vida se cifra en este país en los 72 años.

Los investigadores han encontrado fundamentalmente tres zonas, donde, según parece, la Parca tiene dificultades en el desempeño de su triángulo. Las tres zonas son áreas rurales, situadas entre los 450 y los 1.250 metros de altura sobre el nivel del mar. Al parecer, en tales lugares las personas están constantemente sometidas a la acción de los rayos ultravioletas del sol y el aire puro que respiran combina las calidades de la brisa marina —el Mar Negro está muy cercano— con las del puro aire de la montaña.

Los habitantes de estas regiones han tenido, por otra parte, una vida al aire libre, cara a la naturaleza y siempre se han alimentado con productos sanos primarios elaborados por ellos mismos. El régimen dietético contribuye invariablemente con muchos verduras, judías, derivados de la leche y miel. Riegan sus comidas con buen vino del país y generalmente no fuman.

Estos caucásicos parecen racionales a las enfermedades más usuales entre la civilización: tuberculosis, cáncer, etcétera. Sus facultades sensoriales se mantienen en perfectas

# PHILIPS

## TELEVISION ESCOLAR

CONDICIONES ESPECIALISIMAS A COLEGIOS Y CENTROS EDUCATIVOS

# JESUS NOGUERA

RECOGIDAS, 27 LEPANTO, 11

GRANADA

# LOS ESTUDIANTES DE CAMBRIDGE ATACARON AL MINISTRO DE DEFENSA

CHOQUES ENTRE ESTUDIANTES Y MILICIAS COMUNISTAS EN VARSOVIA

TAMBIEN HUBO INCIDENTES ESTUDIANTILES EN DIVERSAS CIUDADES

CAMBRIDGE (Inglaterra), 9. — (EFE - REUTER). — El jefe de Policía de Cambridge ha advertido hoy que cualquier persona que piense dirigirse a los estudiantes de esta ciudad debe pensar antes dos veces, en vista de las violencias desarrolladas anoche con motivo de la visita del ministro británico de Defensa, Denis Healey.

Unos ochocientos estudiantes manifestantes contra la guerra del Vietnam se enfrentaron violentamente con doscientos policías cuando Healey se retiraba de la Universidad donde había acudido a pronunciar una conferencia. Los estudiantes apedrearon el taxi en el que viajaba el ministro, arrojaron huevos contra el vehículo, se sentaron en el techo del mismo y finalmente impidieron su marcha por el procedimiento de arrojarle al suelo el camino que el coche debía seguir. Los cristales de una de las ventanillas del taxi fue roto, pero Healey resultó ileso.

El jefe de Policía de Cambridge, en sus declaraciones a la Prensa, ha añadido: "Una vez más las promesas estudiantiles de no recurrir a la violencia en las manifestaciones han demostrado carecer de valor y todas las personalidades invitadas a hablar en la Universidad deberían considerar esto antes de aceptar".

El vicescanciller de la Universidad, sir Eric Ashby, se ha entrevistado hoy con el censor, Donald Gupitt, que es el responsable de la disciplina en el centro.

"Estamos tratando de encontrar la forma de sujetar a los 'cabezas calientes', ha dicho Gupitt en relación con la entrevista.

Tres policías resultaron heridos anoche y cinco estudiantes fueron detenidos y tendrán que comparecer ante el juez la semana próxima.

En una declaración publicada por el Consejo de representantes de los estudiantes de Cambridge, éste señala que sus nueve mil miembros no están de acuerdo con los revoltosos.

"Deseamos hacer constar que estos hechos no representan al cuerpo estudiantil en conjunto", señala el comunicado dado a la Prensa.

## LA JUVENTUD CONTRA EL COMUNISMO EN VARSOVIA

VARSOVIA, 9. (EFE - UPI). — Por segundo día consecutivo se han producido hoy en Varsovia choques entre estudiantes, por un lado, y milicias comunistas y policías contra disturbios, por otro.

La actual ola de descontento es un nuevo surgir a la superficie de lo que durante muchos años ha sido un sentimiento general del pueblo polaco: el odio al opresor ruso, representado hoy encubiertamente por el Gobierno comunista polaco, dócil a los deseos de Moscú.

Y tuvo su chispa en la suspensión de las representaciones de la obra del autor clásico polaco Adam Mickiewicz "Dziady" la víspera de los antepasados, obra escrita para atacar a los rusos, pero que se ha convertido en el símbolo de la protesta contra el régimen polaco. Las frases anti-rusas de la obra eran aplaudidas frenéticamente en las representaciones, hasta que la obra fue retirada de cartel por orden del Comité central del partido comunista.

Al parecer, las líneas anti-rusas de la pieza y la favorable acogida que tenían en el público, hicieron que las autoridades del país se sintieran aludidas muy directamente.

La última noche en que la obra se representó en el teatro Narodowy — el 30 de enero — hubo una manifestación y por haber tomado parte en ella, fueron detenidos por lo menos cinco estudiantes. Dos fueron expulsados de la Universidad, al viernes.

## HOY HA HABIDO DOS FOCOS DE CHOQUES

Los primeros se produjeron en la Universidad Politécnica de Varsovia y el segundo cerca de la Universidad de Varsovia.

El más serio de los choques se registró cuando los estudiantes desfilaron lanzando gritos. Los policías actuaron enérgicamente y disolvieron a los manifestantes que se reagruparon más tarde frente a la entrada de la Facultad de Electrónica. Otros estudiantes, dentro de la Facultad, se reunieron con el pro-rector.

La Policía realizó una carga y los estudiantes se refugiaron en la Facultad, donde fueron perseguidos por los agentes del orden. Esta se retiró después.

Intervino, por último, el pro-rector y los estudiantes salieron de la Facultad en pequeños grupos.

Entretanto, al otro lado de la ciudad, estudiantes de la Universidad de Var-

sovia fueron golpeados por elementos de las milicias de Policía en las gradas de la iglesia de Sagrado Corazón, a pocos metros de la Universidad, donde en 1944 los polacos resistieron a los alemanes.

Noticias sin confirmar dicen que una joven que fue golpeada en la manifestación del viernes ha fallecido en el hospital donde hay por lo menos otros doce estudiantes hospitalizados a consecuencia de lesiones sufridas por la acción de la Policía.

## INCIDENTES EN ROMA

ROMA, 9. (EFE). — Millares de estudiantes de bachillerato y universitarios han llevado a cabo hoy manifestaciones y provocado incidentes en distintas ciudades de Italia, desde Sicilia en el Sur a Milán en el Norte y en esta capital ha sido convocada una manifestación estudiantil de masas para el próximo día 15, para "demostrar al Gobierno y a las autoridades de la Universidad la decisión de oponerse a las medidas de represión".

# Personal especializado

Estamos dispuestos a ayudarle a ampliar su negocio o incrementar sus ingresos, con la aplicación de los últimos productos termo-acústicos y, deseamos ponerlos en contacto con:

- PROYECTISTAS
- DECORADORES
- ESCAYOLISTAS
- ESCAPARATISTAS
- EBANISTAS-DECORADORES
- INSTALADORES de:

Suelos  
Parquet  
Material de caucho, sintético, etc., y de papel.  
Dirigirse a: (mejor por escrito)

## Nuestro DEPARTAMENTO TECNICO-COMERCIAL,

C/ Recogidas, 56, apdo., 1.ª izqda. Telf. 252500

TAFISA — TRADEMA — SONITEX

TABLEX — EBANEL — PANOL — TERMOTEX

# LO QUE OPINA LA PRENSA

(Viene de la pág. tercera)

me pareció que hizo un camarero que servía el agua mineral: Oiga messie, ¿cree Ud. que con las posibilidades mentales que se la han exhibido tiene este país algo que hacer? Nevaba mucho y era difícil recuperar el abrigo".

## España, en Europa

EL diario "Ya" comenta hoy en uno de sus editoriales el papel que jugará España en la Europa del próximo siglo: "De cara a los peligros que pueden venir del Este. España le da a Europa la posibilidad de un despliegue estratégico eficaz. Y de cara al "tercer mundo" del subdesarrollo —Africa y América— representa España la rampa de acceso a Europa en el doble sentido de la expresión. Quiérase o no se quiera reconocer, España no es "una parte más" de Europa; es una parte vital e imprescindible. Además de un excelente mercado, España ofrece a Europa más beneficios que cargas. Sería injusto que se nos redujera al papel de descansadero y solana de los ateridos y azacanádos europeos de más allá de los Pirineos".

El editorial concluye: "El papel de España en Europa es más importante que el de un simple factor numérico; España es un codeterminante de la ecuación europea. Una mini-Europa (la de los "seis" o la de los "siete") nunca será la Europa entera que todos deseamos. España, hoy por hoy, está al borde de ambas mini-Europas. Al borde, pero relacionándose con ambas. Y también empieza a relacionarse con la otra mini-Europa, la del Este. La auténtica Europa solamente surgirá de una integración de las "pequeñas Europas" que ahora pugnan entre sí. Al borde de esa pugna, España espera y quiere desempeñar el papel de catalizador de discrepancias y rivalidades para someterlas al servicio de una síntesis continental".

## En favor del Magisterio

DICE hoy, entre otras cosas, el diario "Ya", en su página editorial: "No se trata tan sólo de que se leve en justicia el infimo coeficiente de sueldo, reivindicación que espera hace tiempo el momento propicio de la elevación prometida por las autoridades académicas, sino de tres propuestas concretas que conciernen a otras tantas necesidades de una cada vez más difícil situación personal. Se pide, en primer término, que la indemnización por casa-habitación no se

# Veintidós muertos al caer un autobús por un precipicio, en Anatolia

ESTAMBUL, 9. (EFE - REUTER). — Veintidós estudiantes resultaron muertos y otros 22 heridos al caer un autobús por un precipicio cerca de Emirdag, al Oeste de Anatolia.

Los estudiantes pertenecen a la Academia Militar de Ankara, y regresaban de haber disfrutado unas vacaciones.

## LAS VICTIMAS DE BRASIL

BELO HORIZONTE (Minas Gerais, Brasil), 9. (EFE). — Ascende a ochenta el número de muertos y a tres mil el de desaparecidos, como consecuencia

ASCIENDE A OCHENTA EL NUMERO DE VICTIMAS Y A TRES MIL LOS DESAPARECIDOS POR LOS TEMPORALES DE BRASIL

## SE ESTRELLA UN AVION PRIVADO SOBRE EL LAGO MICHIGAN

de las inundaciones que han dejado sin hogar a más de sesenta mil personas en una vasta zona del Norte del Estado, que afecta a más de setenta y cinco ciudades, y en donde ya ha aparecido brotes de malaria, tífus y viruela.

En la colonia agrícola del valle de Jai-ba, tres personas murieron ayer atacadas por malaria, y en Espinosa, una de las ciudades más damnificadas, se registraron 2.500 casos de tífus. Mientras, sus cuarenta mil habitantes se encuentran a la intemperie, y amenazados por el hambre.

El desbordamiento de los tres ríos que pasan por Espinosa aniquilaron prácticamente el Municipio, así como las localidades de Medina e Itaperin.

Las persistentes lluvias que caen hace ocho días en toda la región, alcanzaron también a la localidad de San Cayetano, cerca de San Pablo, donde las aguas llegaron hasta el techo de las casas en la avenida Marginal, destruyendo 53 residencias y causando una muerte.

Las ciudades de Gobernador, Valladares, Mantena, Januaria, Monte Azul, Almenara y Januaba, están sin comunicación ferroviaria ni carretera con Belo Horizonte, debido a la caída de los puentes.

Un informe oficial sobre la situación de los distintos distritos, señala la siguiente situación en las ciudades más perjudicadas:

Malacacheta. — Asombrosos daños y perjuicios. Seis muertos a las márgenes del río San Juan. Varias casas residenciales destruidas y puentes caídos.

Januaria. — Inmensas dificultades, falta de higiene y sin carreteras. Pérdida de alimentos. Ciudad incomunicada por destrucción de puentes.

Espinosa. — Una violenta tromba de agua asoló esta ciudad destruyendo centenares de casas. Varias familias se encuentran sin hogar. Dos mil quinientos casos de tífus. Diez muertos. Numerosos desaparecidos.

Itamerin. — Este distrito fue arrasado y sus 230 casas destruidas. La población se encuentra albergada en la iglesia. No se puede precisar el número de víctimas.

Frente a la situación de calamidad pública reinante en el norte de Minas Gerais, la Cámara de Diputados designó

una Comisión parlamentaria encargada de visitar las zonas afectadas.

## SE ESTRELLA UN BIMOTOR EN HAVILLAND

NUEVA YORK, 9. (EFE). — Un avión privado bimotor de Havilland, a bordo del cual viajaban seis personas que dirigían desde Chicago a Topeka, se estrelló sobre el lago Michigan, entre las que figuraba el ex-canciller de la Universidad de Pittsburg, y el estrellado sobre el lago Michigan.

Las noticias recibidas de Chicago señalan que no ha habido supervivientes pero solamente ha podido ser reconocido el cadáver de una de las víctimas, niebla reinante en la región impidió operaciones de búsqueda.

## EL CAUCASO, PARAÍSO DE LA LONGEVIDAD

(Viene de la pág. anterior)

duerme una pequeña siesta y ve a dar un paseo.

Come huevos, verduras y leche fresca. Bebe dos vasos de té al día, pero manifiesta sus preferencias por el agua fresca de una fuente cercana a su casa. Ni fuma ni prueba el alcohol. Durante más de un siglo trabajó como pastor y vivió en una estrecha cabana de barro y paja. Después trabajó en la construcción de carreteras.

Dos de sus hijos fueron movilizados durante la primera guerra mundial. Recuerda que tuvo que cabalgar unos 90 kilómetros para ir a despedirse pese a que entonces contaba la nada despreciable edad de 110 años. Se volvieron, mascula buccando en la lejanía de los carros recordados.

Mislomof recuerda también el suceso que le produjo el primer raptor que vio en su vida, apenas hace medio siglo, hoy en día, en cambio, nada sorprende. Tiene hasta una televisión en su casa que le mantiene en contacto con el mundo entero.

Edmond GREINE  
EUROPA PRESS-LONDON EXPRESS

entero por Franco y Franco es el 18 de Julio. Pero ¿qué es el 18 de Julio? Ciertamente, no es un episodio histórico que necesita ser apuntalado con legitimidades dinásticas. El 18 de Julio no es lo que cree el señor Ferrando, ni lo que absurdamente viene sosteniendo el "AB". El 18 de Julio no se hizo para ninguna restauración. Franco no capitaneó la revolución española para lo que todos estos señores suponen. La capitaneó para forjar la unidad nacional, para abrir el futuro al caminar ambicioso de España, para que en un pueblo sin esencias, sin banderías, sin partidismos, sin vencedores ni vencidos, germine la semilla de convivencia, el orden y el horizonte abierto a todo lo positivo".

## La nueva Ley Sindical

SOBRE el tema de la Ley Sindical dice E. D. F. en el diario "SP": "La nueva Ley Sindical debe tener en cuenta el avance general de la sociedad española, para situarse otra vez delante del sistema general establecido en el país. Porque, si después de permanecer tanto tiempo en cartera, nos viene con parches calientes, sólo conseguirá alargar un poco más la vida ya lánguida, en algunos aspectos, del actual sindicalismo".

## Mujer campesina

"NUEVO Diario" habla hoy de la mujer, centrándolo el tema en la obrera agrícola y dice: "La mujer campesina ha desempeñado, tradicionalmente, el triple papel de administradora, ama de casa y colaboradora en las apremiantes tareas agrarias. Sin saberlo y de buena gana, ha conseguido la más dura igualdad con el hombre en el trabajo y ha demostrado su dramática compatibilidad con las funciones caseras.

El precio ha sido muy alto. Retrasos educativos y sociales han recompensado la abnegada labor de la campesina española, virtual sostén de la familia. Actualmente, en zonas donde la emigración ha disminuido notablemente el número de hombres, son las mujeres quienes desempeñan los trabajos tan ingratos como indispensables.

Como agradecimiento, ni siquiera las mencionamos a la hora de hablar de la mujer, de su promoción o de sus derechos. La "mujer" en abstracto, no comprende, por lo visto, a las mujeres del campo español. Poco se ha hecho por ellas en el aspecto educativo de capacitación profesional. Me-

nos aún en el reconocimiento de situación laboral.

Ya va siendo hora de que nos demos de ellas y las preparemos para ese cambio "tecnológico", cumpliendo en algunas regiones e ineludible las demás. La mecanización del campo liberará a la mujer de los trabajos más duros, pero, sin una preparación adecuada, la privará de funciones simplemente la "expulsará" a la ciudad. Y sería injusto recompensar el sacrificio con el desarraigo.

## "Pueblo" acusa a un religioso de dar malos tratos a un niño

El pequeño es alumno de una entidad docente que patrocina la Diputación de Madrid

MADRID, 9 (PYRESA). — Retirándose a la información publicada el día de ayer, el periódico "Pueblo", en que se acusa a un religioso de dar malos tratos a uno de los niños acogidos en el colegio de San Fernando, entidad docente que patrocina la Diputación provincial de Madrid, el doctor González Bueno, presidente de la Corporación ha manifestado a un redactor de "Pyresa":

"El asunto es tan grave y delicado que se ha abierto una información para determinar el grado de responsabilidad que pueda existir en la denuncia que hace el diario "Pueblo" en su formación. Si se comprueba la falsedad de alguna de las afirmaciones que hacen en el mencionado reportaje, Diputación provincial está dispuesta a presentar la correspondiente querrela judicial ante los Tribunales.

Por otra parte, la Oficina de Prensa de la Corporación redacta una nota, poniendo su criterio y puntos de vista sobre el mismo tema, cuya nota será facilitada a los medios informativos.

El mismo redactor de "Pyresa" intentó ponerse en contacto con el director del colegio de San Fernando, pero no le fue posible ya que tanto el director como la comunidad, declaró un portavoz del colegio no deseaban hacer declaraciones, disgustados como estaban por la información aparecida en el diario "Pueblo". Añadió el portavoz que el religioso al que se acusaba malos tratos a un niño del colegio había celebrado una entrevista con el rector del centro.

# UN HOMBRE DE 1970 Y OTRO DE 1933

Por LUCIO DEL ALAMO

Un hombre de 1933 y un hombre de 1970 han estado en la actualidad española de esta semana. Al fondo de estos hombres estaban la actualidad parlamentaria y las insinuaciones de posible, próximo y parcial desbloques de salarios.

El hombre de 1970 es un francés. Jean-Jacques Servant-Schreiber—buena planta, fría dialéctica y apellido difícil— es un periodista, director de "L'Express", que ha surgido como un meteoro. Su libro "El desafío americano" está de moda. En España en pocas semanas se ha vendido muchos más ejemplares de los que se han leído. E infinitamente más de los que se han entendido. La tesis de la colonización de Europa por Estados Unidos se acerca a la verdad y es, sobre todo —con las ciudades de Vietnam al fondo—, rabiosamente popular en Europa. Aunque no falta quien diga agudamente, que el periodista francés, doctorado de economista, es más americanizante que antiamericano.

Pero esto importa poco ahora. Lo cierto es que Servant —prescindamos del segundo apellido para no fatigar la garganta del lector— lleva varios días en España. Entró por Barcelona y se ha acercado a Madrid. Le rodean periodistas, secretarías vestidas con arreglo a la línea "elle", altavoces y magnetofonos. Servant hace un viaje de propaganda electoral. Busca votos; pero no —naturalmente— en España, sino en Francia. A la espalda de Servant hay dinero y organización. Y hasta un escudrón femenino que aquí capitanea su propia mujer —tan bella, tan deliciosamente agresiva— y que en París hace guerra de guerrillas donde la "che Guevara" de la infiltración acaso sea la actual madama de "mesie" Lazaret, el de la calva financiera y el perfil hebraico — que no es bella ni agresiva, sino eficientemente simpática y graciosa como una gatita fea.

Servant —y no es desdoro para él, porque la cosa es frecuente, y aquí, en este país, tiene el lejano precedente de "Azorín"— empezó escribiendo artículos y discursos que firmaba o declamaba Mentes-France. Fue piloto de caza en los improvisados ejercicios de la "Francia Libre" y presenció —ya como teniente— la amputación de Argelia de la "Francia Eterna". Los que mueven el tinglado han pensado en Servant para 1970. Hay, evidentemente, materia prima. Pero el error del periplo español del periodista francés no está en Servant, sino en los impacientes asistentes a sus coloquios. Muchos de ellos querían utilizarle como argumento de política interior española. De paso, exponían sus propias ideas morosamente incubadas. Pero resulta que a Servant le interesa España como parte de Europa, pero le interesa fundamentalmente Francia como cabeza de Europa. El contraste entre preguntas y respuestas ha sido —hasta ahora— casi abismal. Muchos de los que preguntaban están entre Cánovas y Alvaro de Albornoz. El que respondía está entre el sucesor de De Gaulle y el hijo de Kennedy. Era una versión pseudo-política de la parodia del "Túnel del tiempo" de Tony Leblanc. Esa distancia de medio siglo en el diálogo sobrecargaba los hilos conductores. Por eso —por falta de adecuación a la hora del mundo y no por exceso de voltaje— se averiaron en la noche del viernes los altavoces del salón azul "del Hotel Meliá Madrid". Servant alzó la voz, afianzó su planta de tribuno y siguió hablando. Servant escribe bien y habla mejor. El no quería "morir en Madrid", sino "hablar en Madrid". Y ha cumplido su programa de que sus palabras se oigan en París. Lo demás —el coro local— era secundario. Servant tiene adelantado su reloj en la primavera de 1970.

Don José María Gil Robles, en cambio, está en 1936. Esta semana ha salido su libro "No fue posible la paz". Es —al parecer— su versión sobre la segunda república española. El fue uno de los protagonistas, su testimonio sirve para la Historia. Pero ¿valdrá para algo más? Es triste, casi dramático, el caso de un político excepcional que tuvo a España en su mano, y que, en plena juventud, vió cerrado su ciclo para siempre. Habrá que leer "No fue posible la paz" con talante histórico, sin calenturas polémicas. Aunque las cosas que fragmentariamente se han adelantado hasta ahora, no ayudan mucho, ciertamente. Parece ser que el señor Gil Robles asegura que ni él, ni la inmensa mayoría de su partido eran republicanos que es lo que decía Prieto. Sin embargo, fue ministro de la República.

Resulta también —véase el extracto de "Gaceta Ilustrada"— que según el señor Gil Robles su ofrecimiento de tres puestos seguros a José Antonio para la Falange en las elecciones del Frente Popular era un ofrecimiento generoso porque no había en toda España por entonces más de tres mil falangistas. El señor Gil Robles —un político ilustre de los años treinta— no incluye en esa cifra a los muertos. Ni los de antes ni los de después.

## Pablo VI lamenta las ejecuciones de Salisbury

CIUDAD DEL VATICANO, 9 (EFE). Su Santidad el Papa Pablo VI, por medio de su secretario de Estado, cardenal Amleto G. Cicognani, ha enviado al arzobispo de Salisbury, monseñor Francis William Markall, el siguiente telegrama:

"Su Santidad ha recibido con viva pena la noticia de la ejecución de tres africanos en Rhodesia y mientras eleva su oración de sufrágio por sus almas, empresa su amargura por el hecho de no haber sido atendidas las razones de humanidad. Y se permite expresar su ferviente voto para que no sean efectuadas otras condenas, sino que, por el contrario, se dé amplia aplicación a medidas de clemencia.

Con sentimiento de sincero afecto por las poblaciones de Rhodesia, el Santo Padre envía a todos su bendición apostólica".

## El Papa finalizó sus ejercicios espirituales

CIUDAD DEL VATICANO, 9 (EFE). Finalizaron los ejercicios espirituales en el Vaticano, a los que han asistido el Santo Padre, los cardenales y prelados de la curia romana y que han sido dirigidos por el padre René Voi Liaume, de los Pequeños Hermanos de Jesús, quien pronunció la piática llamada "De los recuerdos".

Después el Papa pronunció una palabra en las que subrayó la fecundidad del esfuerzo por acercar la realidad del Evangelio a la Doctrina de la Iglesia en las formulaciones más seguras y genuinas.

Impartida la bendición apostólica el Santo Padre recibió en su biblioteca privada al director de los ejercicios.

## Nuevo empeoramiento en el Sur

MADRID, 9. (Servicio especial de Pyresa, por BOREAS).—El temporal que esta semana azotó la Península dejó precipitaciones en toda España, que fueron de nieve en las dos mesetas, interior



registrándose máximas de sólo cero grados en Burgos y Soria; un grado, en Avila y Cuenca, y dos, en León y Segovia, mientras se alcanzaban mínimas de cinco bajo cero en Soria y Avila, y de cuatro, también negativos, en León, Teruel y Cuenca. Las reservas de agua en los embalses han aumentado esta semana en 805 millones de metros cúbicos, con lo que la disponibilidad asciende a 14.557 millones, inferior en 2.211 millones a la existente el año pasado en esta misma fecha. En cuanto a la energía hidroeléctrica, la cantidad actual se cifra en 4.509 millones de kilowatios-hora, valor superior en 70 millones al existente hace ocho días.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticiclón sigue al Noroeste de la Península y los mapas previstos dan para mañana la existencia de una zona borrasca en el mar de Alborán. El tiempo será el siguiente: Cubierto, el Norte de Galicia y Cantábrico, con chubascos ocasionales; nuboso, con intervalos de muy nuboso, el Duero, con riesgo de chubascos, que serán de nieve en las comarcas altas; poco nuboso, en Extremadura; nuboso, con intervalos de muy nuboso, en el centro, y riesgo de lluvias o agua-nieve, en el Norte de la región; muy nuboso, la Mancha, con riesgo de lluvias; cubierto, Andalucía, con lluvias y fenómenos tormentosos, especialmente en el Mediterráneo andaluz; muy nuboso, o cubierto, en el Segura, con chubascos y tormentas; nuboso, o muy nuboso, en Levante, con riesgo de lluvias; muy nuboso, en el litoral catalán, con lluvias, y nubosidad variable, en el resto; cubierto, Baleares, con chubascos; nubosidad variable, en Canarias, con riesgo de lluvias.

### PREDICCIÓN MARITIMA

Gran Sol y Finisterre. Noreste fresquito, con fuerte marejada; Vizcaya y Cantábrico, Noreste bonancible, con marejada; San Vicente, Noreste flojo a bonancible, con marejada; Cádiz, Norte bonancible, con marejada; Canarias, Oeste flojo a bonancible, con marejada; Palos, Suroeste flojo, con marejadilla, y Baleares y León, Levante flojo, con marejadilla y áreas de marejada.

### TEMPERATURAS EXTREMAS

En Madrid, máxima, 7,6; mínima, 0,2; máxima, de 17, en Alcañete, Murcia y Almería; mínima, 7 bajo cero, en Albacete.

En Europa: Oslo, cero y tres; Helsinki, menos dos y cero; Londres, cinco y doce; Manchester, cero y nueve; Birmingham, cero y once; Amsterdam, tres y siete; Bruselas, tres y siete; Berna, menos dos y ocho; París, cero y nueve; Lyon, cero y seis; Marsella, siete y once; Lisboa, cuatro y catorce; Bonn, tres y seis; Milán, cero y dieciséis; Roma, cinco y quince.

### MAXIMA: 10,8 GRADOS

Datos del Observatorio de la Base Aérea de Armilla: Temperaturas: 1 grado bajo cero, a las ocho de la mañana; 11,4 grados, a las dos de la tarde; 9,4 grados, a las siete de la tarde; presión en milímetros, 697,7, a las ocho de la mañana; 697,3, a las dos de la tarde; 696,6, a las siete de la tarde; humedad relativa, 92 por ciento, a las ocho de la mañana, 89 por ciento, a las dos de la tarde; 58 por

# TOROS

## Aquí están los carteles de la Feria de Sevilla

CORRIDAS Y NOVILLADAS PARA HOY, EN TODA ESPAÑA

SEVILLA, 9. (PYRESA). — A primera hora de esta tarde, en la tradicional comida que la empresa de la plaza de toros de la Maestranza ofrece a los críticos taurinos sevillanos, se ha facilitado, como es costumbre, los carteles correspondientes a la feria taurina abriéndose del presente año y que ha quedado fijada en diez corridas de toros, aparte de la de la inauguración del 14 de abril, Domingo de Resurrección.

Siete toros, de Albacerrada, para el rejoneador conde de San Remi, y los seis restantes, en lidia ordinaria, para las cuadrillas de Rafael Jiménez "Chicuelo", José Luis Capillé y Alonso Rojas.

Día 19, viernes, primera de feria: Seis toros de Elisardo Sánchez, para Miguelín, Paquirri y Angel Teruel.

Día 20, sábado: Siete toros de Celestino Cuadri, uno para Rafael Peralta, y los restantes para Jaime Ostos, Diego Puerta y Miguelín.

Día 21, domingo: Seis toros del marqués de Domecq, para Antonio Ordóñez, Diego Puerta y Curro Romero.

Día 22: Toros de Samuel Flores, para Curro Romero, El Viti y Angel Teruel.

Día 23: Toros de Alvaro Domecq, pa-

ra Jaime Ostos, José Fuentes y Paquirri.

Día 24: Toros de los herederos de Carlos Núñez, para Antonio Ordóñez, Mondeño y El Viti.

Día 25: Toros de Benítez Cubero, para Diego Puerta, Curro Romero y Palomo Linares.

Día 26: Toros de don Antonio Pérez, para Mondeño, José Fuentes y Palomo Linares.

Día 27: Ocho toros de Montalvo, para César Girón, El Pireo, Paquirri y Zurito.

Día 28: Siete toros de Miura, el primero para Angel Peralta, y los restantes para César Girón, Limeño y José Luis Capillé.

Una de estas corridas será a beneficio de la Cruz Roja.

### LOS CARTELES DE HOY

MADRID, 9. (PYRESA). — Pase a la ola de nieve y frío que azota España, han sido anunciados para mañana los siguientes espectáculos taurinos:

Corridas de toros: Valencia. — Primera de Fallas. Toros de Francisco Galache, para Jufío Aparicio, Diego Puerta y Ricardo de Fabra, que tomará la alternativa.

Madrid (Vista Alegre). — Toros de Hidalgo y Martí, para Gregorio Sánchez, Oscar Cruz y "El Norteño".

Lorca. — Toros de Ana Romero, para José Fuentes, Angel Teruel y Miguel Márquez.

Novilladas: Barcelona. — Novillos de Fonséca, para "Marismeño" y Juan José, mano a mano.

Madrid (Ventas). — Inauguración de temporada, Novillos del Jaral de la Mira, para Jaime Alonso, Carlos Jiménez y "El Erciano".

Algeciras. — Novillos de Diego Romero, para Tomás Salvador, Miguelete y otro.

Cabra. — Novillos de Espinosa de los Monteros, para Obalio Vargas, Alfonso Castillero y Jesús Rivera.

Pedro Muñoz. — El rejoneador Juan Manuel Landete, y los novilleros Bienvenido Luján y Sancho Alvaro.

### HOMENAJE A MANOLETE

CORDOBA, 9. (PYRESA). — Al mediodía de hoy, en el domicilio de doña Angustias Sánchez, madre del inolvidable diestro Manuel Rodríguez "Manolete", ha tenido lugar un sencillo acto de homenaje al mismo, simbolizado en su madre, a la cual le ha sido entregada una medalla de oro con la efigie de su hijo, por el alcalde de la ciudad, don Antonio Guzmán Reina, quien con tal motivo pronunció unas emotivas palabras.

Posteriormente, doña Angustias Sánchez hizo entrega de sendas medallas-monedas al rejoneador don Alvaro Domecq y Díez y al matador de toros, Manuel Benítez "El Cordobés".

Cerró el acto don José María Mas Sarda, presidente de la entidad acuñadora de las medallas de famosos matadores y rejoneadores. Asistieron al acto, íntimo y sencillo, el comentarista taurino de Televisión, don Manuel Lozano Sevilla, familiares de Manolete, don Rafael Soria Molina "Lagartijo" y don Rafael Torres Lihero, quien dio las gracias en nombre de la familia por el recuerdo que se dedicaba al inmortal torero. Asimismo estaban presentes diversas representaciones y críticos taurinos de la localidad.

Cuanta información necesite sobre la Asociación de AMAS DE CASA DE GRANADA, solicítela al apartado de Correos, núm. 90, o al teléfono 22810.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

NEGOCIADO DE FOMENTO

### ANUNCIO

Hasta las trece horas del día 22 de los corrientes, se admiten en el Negociado de Fomento de la Secretaría General, proposiciones para la subasta de las obras de reposición de pavimentos por capas abiertas para reparaciones en la Red de Aguas Potables y Alcantarillado, con presupuesto tipo de licitación de 284.454,28 pesetas.

El oportuno anuncio ha sido publicado en el B. O. de esta Provincia, número 45, de fecha 27 del pasado mes de febrero.

Granada, 9 de marzo de 1968.

EL ALCALDE

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español.

## Nuevo edificio para los diarios "Levante" y "Jornada"

VALENCIA, 9. (CIFRA). — Para inaugurar mañana el nuevo edificio e instalaciones de los diarios "Levante" y "Jornada", ha llegado a última hora de la tarde el director general de Prensa, señor Jiménez Quilez, acompañado del presidente del Sindicato nacional de Prensa, Radio y Televisión, señor Ramos, anteriormente, y con el mismo fin, llegaron el delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, señor Fernández Sordo, y el secretario general de la Delegación, don Vicente Cebrían. Estos dos últimos visitaron en la tarde de hoy las instalaciones de la emisora "La Voz de Levante", y el nuevo edificio de los diarios "Levante" y "Jornada", y sus instalaciones, donde fueron recibidos por los mandos y personal de dichas entidades.

## Galerías MOISES

continúan con su

## GRAN LIQUIDACION

con motivo de la

## TRANSFORMACION DEL NEGOCIO

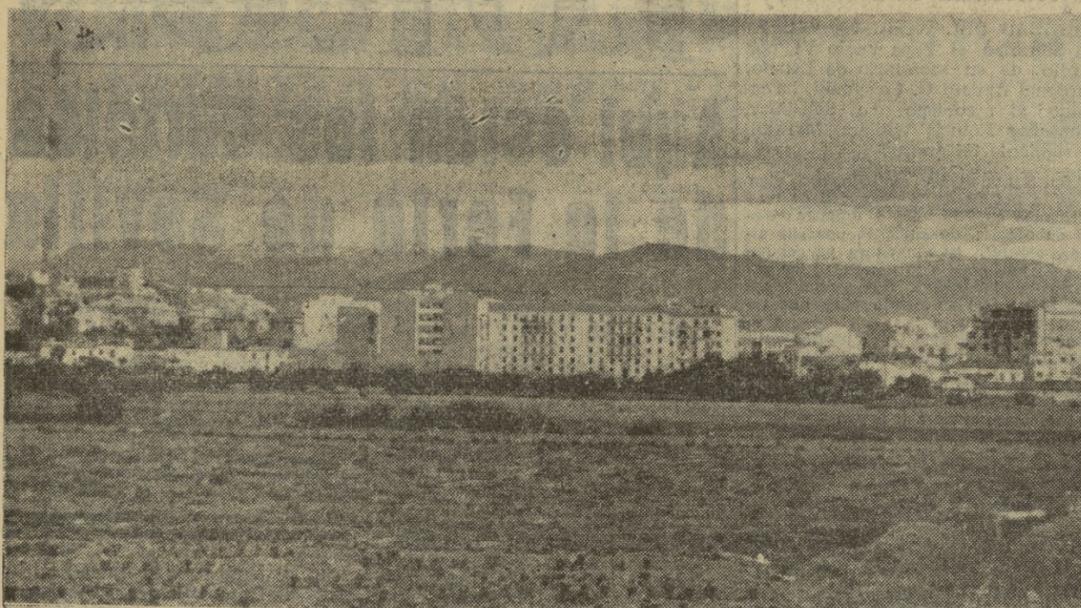
Seguimos vendiendo ABRIGOS de caballero, a 390 pesetas; GABARDINAS, 150; AMERICANAS, a 190; PANTALONES TERGAL, a 290

REGALOS PARA EL DIA DEL PADRE: DISPONEMOS DE UN SURTIDO COMPLETISIMO.

REGALAMOS UNA CORBATA TERGAL O TERLENKA POR CADA CAMISA QUE COMPRE DE TERGAL O TERLENKA.

ES UNA ATENCION DE

## Galerías MOISES



Ahora, en cambio, una enorme muralla de edificios va delimitando la vía de Ronda e interrumpiendo ferozmente la continuidad entre la ciudad y el campo.

# Una conferencia y una exposición, acontecimientos extraordinarios de la última semana



Por JOSE G. LADRON DE GUEVARA

## La conferencia de Chueca Goitia

Muy pocas veces hemos escuchado una conferencia tan bien expuesta como la que el señor Chueca Goitia, director del Museo de Arte Contemporáneo, de Madrid, Don Fernando Chueca no se anduvo por las ramblas de la retórica (ramajes por los que suelen perderse tantos otros ilustres oradores) y afrontó el tema sin rodeos, sin lirismos, sin latiguitos demomoníacos. Puede asegurarse que sus palabras fueron otros tantos alabanzos, dados sobre la adormecida conciencia de los granadinos, en relación con los gravísimos problemas que tenemos planteados —y sin resolver— respecto del desarrollo urbanístico de nuestra ciudad. El señor Chueca advirtió que la exposición de su conferencia desbordaba los términos del conflicto urbanístico granadino. No obstante, sus generalizaciones parecían particularmente aplicables a nuestro caso.

El señor Chueca Goitia, al término de su charla expuso su convicción de la importancia, para la salvaguarda de los valores monumentales y paisajísticos de nuestras ciudades históricas, de aquellos grupos que, como "Granada Nuestra", tratan de mantener, frente al desdén o la actividad demolidora de los "enemigos" del arte, un espíritu tenso de acción y toma de conciencia ciudadana.

En este sentido, abundando sobre sus anteriores palabras, el señor Chueca se refirió a la meritoria labor de una entidad que, partiendo de una posición completamente despolitizada y al margen de intereses individuales o de grupo, actúa como catalizador de una sensibilidad pública que se resiste a perder la inapreciable riqueza de un patrimonio artístico y monumental, sólo excepcional, sino irrecuperable, caso de pérdida o deterioro. "Granada Nuestra" coincide, plenamente, con los objetivos de aquellos que, bien a través de la Dirección general de Bellas Artes, o de otros organismos o entidades de matriz cultural, pretenden suscitar y mantener una conciencia ciudadana de compromiso en la defensa de los valores artísticos que configuran muchas de nuestras ciudades y pueblos. Estas organizaciones, en opinión del señor Chueca, son las que establecen una advertencia inicial, formulando el diagnóstico preciso para poder, luego, arbitrar soluciones realmente eficaces.

Como resumen o síntesis de sus consideraciones, el señor Chueca expuso su "decalogo" de preceptos concernientes al tratamiento de las ciudades histórico-artísticas. La lectura de esta —según el señor Chueca— especie de ley fundamental urbanística, por su precisión, suscitó los mayores elogios de la concurrencia. Hoy, nos permitimos publicarla —si bien no en su integridad textual— por cuanto la consideramos sumamente interesante, en relación con los problemas urbanísticos granadinos. Entre irónico y sonador, el señor Chueca —que también es poeta— admitió que su "decalogo" no pasa, por el momento, de ser una esperanzadora posibilidad a

largo plazo. El día que todos los alcaldes españoles suscriban algo parecido a la observancia de estos preceptos —dijo el señor Chueca— bien podría decirse que celebrábamos una jornada de fiesta nacional.

## El "decalogo" de Chueca Goitia

- 1.º—Congelación del casco viejo de las ciudades histórico-artísticas españolas. No por zonas, sino en su integridad, coincidente con el perímetro urbano tal y como apareciese hacia finales del siglo pasado. Esta medida, adoptada con rigurosidad, evitaría principalmente la especulación del suelo.
- 2.º—Prohibición de alterar —incrementándolos— los volúmenes, principalmente en relación con las alturas.
- 3.º—Control estilístico en restauraciones o nuevas construcciones.
- 4.º—Control atentamente los derribos.
- 5.º—No establecer discriminación cronológica en relación con el tratamiento de las edificaciones integradas en el caso urbano congelado.
- 6.º—Absoluto respeto a todos los elementos vitales característicos de la

zona. Pavimentos, faroles, etc. Y, de modo muy particular, atención al arbolado. Un árbol puede ser tan importante como cualquier otro elemento monumental.

7.º—Expansión de la ciudad moderna hacia la periferia, claramente diferenciada de la antigua, incluso por amplias zonas verdes, bulevares, parques o paseos.

8.º—En el caso de ciudades-paisaje (Granada lo es, o lo era) es preciso no taponar las perspectivas panorámicas con nuevos edificios o urbanizaciones modernas. (Por ejemplo: el Camino de Ronda granadino).

9.º—Sería necesario que las entidades y organismos, particulares u oficiales, se instalasen en viejos edificios de interés monumental, convenientemente adaptados a las nuevas funciones, pero conservados en sus más nobles aspectos; principalmente fachadas, patios, etc.

10.º—Franquicia fiscal que exima de gravámenes —e incluso proteja de algún otro modo— aquellos edificios nobles habitados o conservados por sus dueños, tales como palacios, viejas casonas, cármenes, etc. Considerar signo externo de riqueza —y por lo tanto gravarlo acentuadamente— la posesión y conservación de tales edificios, sólo puede conducir a su desaparición.

Aquí quedan, más o menos fieles a su redacción original, los mandamientos del señor Chueca. Por nuestra par-

## BALCON A LA CALLE

### Coloquios sobre Alonso Cano

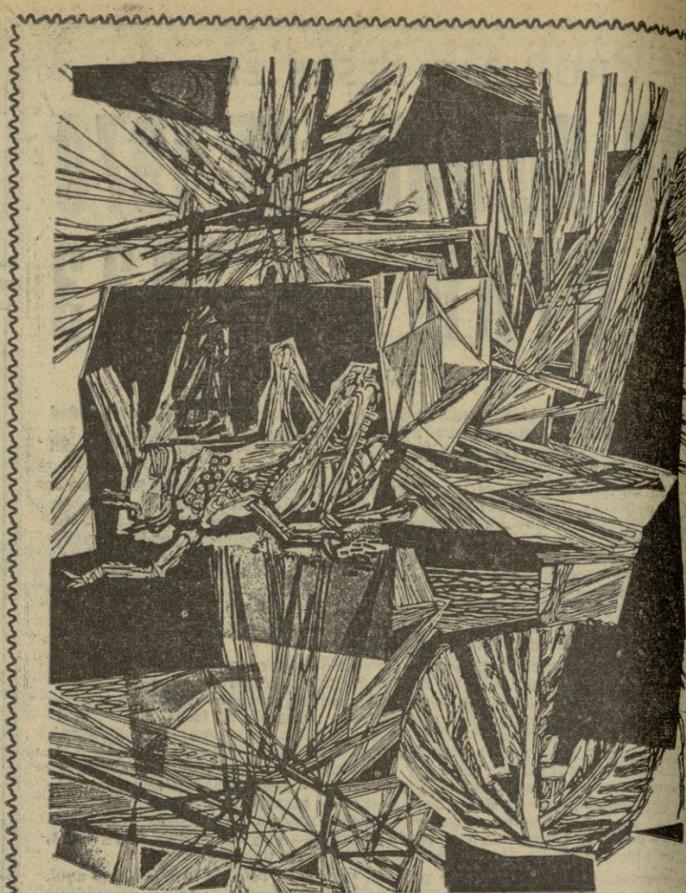
Tenemos que subrayar el interés de estos actos que bien puede calificarse de verdadera categoría, ya que han reunido por unos días en nuestra ciudad a la plana mayor de los más prestigiosos expertos en arte españoles. Nombres como Camón Aznar, Xavier de Salas, marqués de Lozoya, Chueca Goitia, Orozco Díaz, Pita Andrade, Martínez González, Angulo Iñiguez, Caamaño y Gómez Montero, entre otros, evidencian la importancia excepcional de estas jornadas de arte, que constituyeron un auténtico homenaje nacional a la memoria del gran artista granadino. Un éxito y un ejemplo a seguir siempre que se pretenda organizar algo realmente digno de nuestra ciudad.

### Antonio Moscoso, a la Nacional

Ignoramos, por ahora, cuántos serán los granadinos que acudan a la Nacional de este año. Ya se sabe que, en principio, suelen mantenerlo en secreto por si luego no «cuelan» y quedan en evidencia. Procuraremos enterarnos si bien —lo repetimos— las aportaciones del arte local a las nacionales se produce casi casi como un secreto oficial de esos que ahora se discuten en las Cortes. Antonio Moscoso, alterando la norma, si nos informa que acude a la máxima muestra de arte española y, por referencias, sabemos que su cuadro es muy interesante. Admisiones y premios, son otros López.

### Se aproxima la primavera

Y este año parece que tendremos festejos extraordinarios, organizados por los poetas y similares. Conciertos, lecturas, cante jondo, guitarra, jayuyos y vino de la costa. Se publicará una hoja poética y como número bomba se sigue pensando en la posibilidad de celebrar un encuentro de fútbol entre un equipo de poetas y otro de artistas. Moleón —entrenador de las huestes del pincel— prosigue su labor de preselección y ya tiene casi decidido el equipo. Antonio se la



## DIE KÜNSTLERGILDE EL GREMIO DE ARTISTAS

Acuarelas · Dibujos · Gráficos · Bronces

Una exposición de Alemania para España

1966 - 1967

te no sólo los suscribimos, sino que aconsejamos a "Granada Nuestra" que obtenga el correspondiente permiso del señor Chueca para imprimirlos y hacerlos llegar a las manos de mayor cantidad posible de personas, más o menos responsables, y más o menos vinculadas al problema urbanístico granadino.

### Exposiciones de artistas alemanes

Ayer tarde, en los salones del Centro Artístico, Científico y Literario, se inauguró una extraordinaria exposición de artistas actuales alemanes. Después del éxito conseguido por la muestra de pintores franceses, ahora nos llega este interesante conjunto de obras en las que predominan las realizaciones en las diversas técnicas del grabado y el dibujo, además de algunas figuras escultóricas. Todo ello en originales.

Independientemente del juicio crítico que merezcan tales obras a nuestro compañero Ruiz de Peralta, y que aparecerá en su sección correspondiente, nos interesa recalcar el inapreciable valor que tiene —para el público y los artistas granadinos— la posibilidad de enfrentarse con tan amplias muestras del arte europeo actual.

menta de que uno de los jugadores en quien confiaba más —Villar Yebra— está ligeramente lesionado con un tirón muscular y acaso haya que sustituirlo por Bonillo. Por su parte, Rafael Guillén, técnico de los vates, no sabe todavía si alinear a Miguel Ruiz del Castillo de delantero centro o de juez de línea. El encuentro de los eternos rivales ha despertado tal expectación, que la directiva ha decidido señalarlo día de club; y, según noticias que nos llegan de las provincias limítrofes, varios millares de poetas y pintores acudirán ese día a Granada para presenciar el «match». Nosotros solamente diremos que gane el mejor y que todo discurra por cauces de deportividad y juego limpio.

### Arte argentino en la Casa de América

En la sala de exposiciones de la Casa de América se ha colgado una interesante muestra de arte informalista, firmada por el pintor argentino Salatino. Recomendamos su contemplación, principalmente a quienes sienten predilección por las nuevas corrientes —ya no tan nuevas— del arte actual.

LADRON DE GUEVARA

Mientras nosotros seguimos sin exportar nuestra cultura local —al menos de forma organizada— más allá de los barrios extremos granadinos, a pesar de todo lo prometido, al menos nos llega un eco de lo que se hace por el resto del mundo. Arte francés, alemán, americano... pruebas evidentes del interés que, en cualquier parte, tienen por exhibir más allá de sus fronteras los valores de su cultura. En este aspecto debemos una especial gratitud al Centro Cultural germano-español, que viene desarrollando una labor sin precedentes, por su continuidad y su calidad, siempre creciente. Ya es hora de que quienes nos interesamos por estas cuestiones del arte o la literatura manifestemos nuestro agradecimiento hacia una entidad francamente ejemplar.

Por otra parte, el Centro Artístico, Científico y Literario, al acoger en sus salones estas muestras de arte extranjero, no sólo cubre su inexcusable misión de fomentar —muy por encima de cualquier otra actividad— las artes, las ciencias y la literatura, sino que —y esto es lo importante— canaliza una corriente cultural que, en definitiva, potencia el desarrollo de la sensibilidad artística de los granadinos (de los que se dignan visitar las exposiciones), y hasta, incluso, ejerce un influjo beneficioso —diríamos que didáctico— sobre nuestros pintores y escultores, a muchos de los cuales les conviene ver de cerca la actualidad artística mundial. Respecto del público, consideremos el creciente interés de los jóvenes escolares y estudiantes granadinos por las obras de arte. Reconforta comprobar cómo acuden los grupos de niños o muchachos a contemplar las pinturas expuestas. La formación artística de la juventud es fundamental. Y es preciso enseñarles lo actual. Porque, desgraciadamente, en sus ambientes familiares —salvo honrosas, por minúsculas, excepciones— los pobrecitos sólo disfrutan de cromos y láminas de almanaque encarnadas.

Otro aspecto principalísimo de la exposición inaugurada ayer, y también por cesión del Centro Cultural germano español, es la muestra de arte comercial —del artista Wilhelm Neufeld— que presenta una selección de gráficos de libros y propagandísticos. Ante el redomado mal gusto que preside, generalmente, la confección de la mayoría de los impresos, los carteles, el diseño de objetos y otras tantas pequeñas, pero importantes, cosas que constituyen nuestras necesidades de uso diario, es conveniente apreciar las posibilidades artísticas que ofrece la impresión de un anuncio, el dibujo de una portada de libro, de una etiqueta para botellas de vino, de un rótulo, de un simple tarjetón de boda. Acostumbrados a la rutina y a la insensibilidad del "cliente" nadie se esfuerza por hacernos un poco más grata la vida rodeándonos de objetos —aunque éstos sean tan accesorios como una pinza para la ropa o un enchufe eléctrico— bellamente diseñados y resueltos.

Lo malo es que aquellos que deberían tomar buena nota de esta lección, seguramente no sentirán necesidad de

(Pasa a la pág. décima)

## Mañana, lunes, misa por los Mártires de la Tradición

A LA UNA DE LA TARDE, EN LA BASILICA DE LAS ANGIUSTIAS

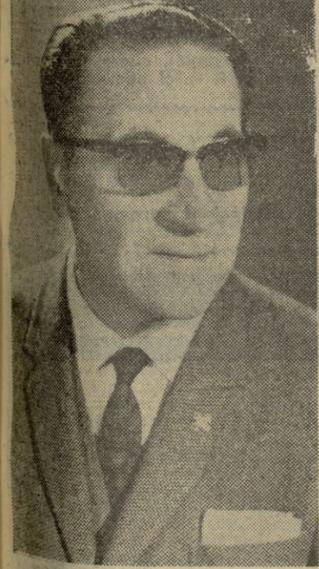
Organizada por la Jefatura provincial del Movimiento, mañana, lunes, se celebrará en la basílica de Nuestra Señora de las Angustias, a la una de la tarde, la misa en memoria de todos los Mártires de la Tradición. Al acto están invitados los consejeros provinciales del Movimiento y militantes del mismo, así como directiva y miembros del Círculo Cultural Vázquez de Mella, ex combatientes del requeté y del Tercio Isabel la Católica, cofrades de la cofradía de Nuestra Señora de los Dolores y público, en general.

## Ampliado el empréstito del Banco de Crédito Local al Ayuntamiento

El alcalde, don Manuel Sola, recibió ayer una comunicación del director del Banco de Crédito Local de España, don José Farfán Ferreiro, por la que le participaba que el Comité ejecutivo de dicho Banco —del cual es consejero el señor Sola—, en su reunión última, había autorizado un crédito al Ayuntamiento por importe de veintidós millones de pesetas, para la primera fase del nuevo abastecimiento de aguas a la ciudad.

Por tanto, con estos veintidós millones de pesetas, se aumenta el empréstito del Banco en esa cantidad, por lo que ahora tiene un montante de ciento

seenta y cinco millones se eleva por cuarenta y un millones de pesetas y el presupuesto extraordinario, de ciento consiguiente a ciento noventa y seis millones de pesetas. El señor Sola agradeció al señor Farfán este acuerdo, que responde a una petición que en tal sentido formulara nuestro Municipio.



Don Luis Molina Gómez, medalla de la Juventud

**DELEGACION DE HACIENDA DE GRANADA**  
Tribunal Provincial de Contrabando

**SUBASTA**  
El día 22 del corriente mes, a las 10 horas, en el salón de actos de esta Delegación de Hacienda y ante el Ilmo. señor Delegado, se celebrará subasta pública para enajenar varios automóviles. Los detalles de esta subasta se encuentran expuestos al público en el tablón de anuncios de esta Delegación de Hacienda y se han publicado en el Boletín Oficial de la Provincia, número 55, fecha 9 de marzo de 1968.  
Granada, 9 de marzo de 1968.  
El Secretario del Tribunal.

**EL PLAZO** de solicitud de becas, préstamos y ayudas escolares finaliza el 15 de marzo.

## Visitas al Capitán general

El Capitán general de la región, señor Guilloche Bayo, recibió en su despacho oficial las visitas siguientes: don Alfonso Ten Turón, general jefe de la B.I.D.O.T. IX, y teniente coronel Cañadas, ayudante del general gobernador militar.

## GOBIERNO CIVIL

## Veintidós millones de pesetas para mejora del abastecimiento de aguas

En la Secretaría particular del Gobierno civil fuimos informados de que el señor Soler Bana había recibido un telegrama del director gerente del Banco de Crédito Local, participándole que el Comité Ejecutivo había autorizado la concesión de un crédito por valor de veintidós millones de pesetas al Ayuntamiento de la capital, para mejora del abastecimiento de aguas.

## ENLACE LOPEZ MUÑOZ-BUEIS OLIVARES

El pasado día 1, en la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María, se efectuó el enlace matrimonial de la señorita Ina de los Bueis Olivares, con don José López Muñoz. Los novios hicieron su entrada en el templo, profusamente adornado e iluminado, a los acordes de una marcha nupcial. Ella, con vestido de otomán y velo de tul ilusión, del brazo de su padre y padrino, don Fernando de los Bueis Pedraza; y él de etiqueta, ofrecía el suyo a su hermana y madrina, señorita Mercedes López Muñoz. Firmaron el acta matrimonial como testigos, don Mariano Rodríguez, don Rafael Rojo Trevilla, don Vicente Juárez y don Felipe Morrondo. El nuevo matrimonio marchó en viaje de bodas para Andalucía y regresó a Madrid, donde fijarán su residencia.



## PETICION DE MANO

Por don José Peña Puertollano y doña Antonia Estevez Almoguera, y para su hijo don Norberto, ha sido pedida a don Jesús Romero Lozano y doña Carmen Romero Juárez, la mano de su hija María Luisa. Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor, y la boda ha quedado fijada para finales de este mes.

## BAUTIZO

En la iglesia parroquial de Atarfe, recibió las aguas bautismales una niña, hija de don Manuel Díaz Rueda y de su esposa, doña María Márquez Arroyo, de manos del cura párroco, don Francisco Puertas López. Como padrinos, actuaron don Ignacio Díaz Rivera y la señorita Carmela Povedano Moreno. A la nueva cristiana se le impuso el nombre de María José. Los invitados fueron atendidos en el domicilio de los padres.

**RESTAURANTE HOSTAL COLOMBIA**  
ANTEQUERUELA BAJA 13 (ALHAMBRA)  
TELEFONO 227433 GRANADA  
Bodas, banquetes, bautizos, reuniones familiares.  
Capacidad: 200 plazas.  
CELEBRAS EN EL MAS TIPICO AMBIENTE

## Los estudiantes de la Escuela de Comercio no asistirán a clase

Los estudiantes de la Escuela Superior de Comercio, en solidaridad con los demás de esta rama en toda España, y en vista de que las gestiones realizadas ante el ministerio de Educación y Ciencia para resolver sus problemas académicos y profesionales, aún no han llegado a un acuerdo concreto, han decidido la inasistencia a clase ininterrumpida desde el lunes, día 11, al sábado, 16. Asimismo, como su no presentación a los exámenes trimestrales convocados.

## TAMBIEN EN MADRID

MADRID, 9. (PYRESA). — Por segundo día consecutivo, los alumnos de la Escuela Superior de Comercio de Madrid se han abstenido en su totalidad de asistir a clase. Durante la mañana se ha celebrado una asamblea general de alumnos con objeto de replantear la actual situación académica y tratar de organizar seminarios de asignaturas dadas por los alumnos de cursos superiores, con el fin de paliar el actual cese académico. El descontento de los alumnos de las Escuelas de Comercio se debe a la lentitud con que se llevan a cabo los trabajos de reforma del plan de estudios de esta carrera.

## INASISTENCIA EN SANTIAGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 9. (CIFRA). — Salvo en la Facultad de Farmacia, donde la normalidad académica fue completa, en las Facultades restantes se registró una inasistencia a clase. Cerca de la una y media de la tarde, unos doscientos estudiantes, especialmente de Medicina y Ciencias, se congregaron tumultuariamente en la plaza de la Universidad, con la pretensión de entrar masivamente en el recinto y entregar un escrito al rector. A la vista de tal actitud, la fuerza pública prohibió el acceso, y muchos de los componentes del grupo intentaron penetrar por las ventanas. La fuerza pública se vio obligada a intervenir y los estudiantes se disolvieron rápidamente.

## Ya es Primavera



**VENGA DONDE ESTA LA MODA**

Nuestro Centro Comercial es un auténtico espectáculo.

- 200 tiendas, puestas al día con estilo joven.
- 10 "Boutiques" en avanzadísima línea internacional.
- Y la realidad de un inmenso edificio, convertido en gigantesco escaparate.
- Una nueva etapa de superación en favor del cliente.



DONDE TODOS LOS DIAS NACE LA MODA



**SEVILLA**  
Plaza del Duque de la Victoria

# Venta de carne y pescado congelados

## RELACION DE ESTABLECIMIENTOS Y PRECIOS

Para conocimiento del público a continuación se relacionan los puestos que venden carne congelada en esta capital:

Mercado de Abastos: Puesto de N. Sánchez, Nave de las Monjas, puestos números 2 y 6. Nave de Capuchinas, puestos números 2, y 12. Plaza de Fortuny, núm. 9. Plaza Larga (Albaicín) Ecuador, núm. 1 (Zaidín). B. Barriada de la Encina, bloque H. Ciudad Jardín, núm. 2.

Precio ex limpo de venta al público. — Primera, 79 pesetas kilo; segunda, 56; tercera 28 pesetas

## RELACION DE ESTABLECIMIENTOS Y PUESTOS QUE VENDEN PESCADO CONGELADO EN ESTA CAPITAL

Pescadería, puestos números 1 y 2. Nave primera, puestos números 2, 4, 5, 9 y 10. Nave segunda, puestos números 6 y 8. Doña Carmen Salazar, doña Gracia Martínez y don Angel Amigo (nave espaldas a carnicería) don José M. Capell, pescadería fuera nave, doña María Almansa, don José López y doña Carmen Carranza, en Realejo, puestos número 7 y 11. Don Manuel Millán, calle Solariño de Gracia, 8 y 10; don Rafael Rivas Rivas, plaza de San Isidro, 1

En todos los establecimientos que venden pescado congelado será expuesto un cartel de fácil lectura que dirá "Pescado congelado" indicándose a continuación las distintas clases de pescado y su precio de venta al público expresado en kilos

## ESTABLECIMIENTOS PARA LA VENTA DE ACEITE DE OLIVA

Para conocimiento del público a continuación se relacionan los establecimientos que venden aceite de oliva de tercera, al precio de 32,50 pesetas el litro:

Don Idelfonso Caro Quesada, Gran Vía, 36; don José Navarro López, Elvira, 3; Jiménez y Olea, S. L., Avenida Calvo Sotelo, 81; don Eugenio Cueto Sánchez, Carrera de Darro, 23; don Miguel Morales Jiménez, Solares, 10; don Juan Manuel Bolívar García, Baratillos, 14; don Antonio Hervás Martínez, Paseo de Ronda, 94; don Francisco Cuadros García, Santa Escolástica, 19-21; don Antonio Megías López, Camino de Dílar, 5; don Manuel Cueto Sánchez, Elvira, 117; don José Mariscal Jalde, Carrera del Genil, 2; don Federico Sánchez Abril, Barriada de las Angustias, Sagrada Familia, 10; Auto-Servicio "Enguix", Plaza Gran Capitán, 2; don José Amigo Vico, Pardo, 34; don Angel Jiménez Baena, Agua, 2 (Albaicín); don Juan Guerre-

ro Galdó, Agua, 21 (Albaicín); don Antonio Ortega Barea, Tercera Paralela al Camino de Ronda.

## PRECIO DEL CAFE

Café tostado superior, 165 pesetas kilo; idem, idem, corriente, 147; idem, idem duboski, 126; idem idem, africano, 119; idem, idem, robusta, 119; idem idem liberia, 117.

Café torrefacto superior, 153 pesetas kilo; idem, idem, corriente, 137; idem, idem, duboski, 117; idem, idem, africano, 112; idem, idem, robusta, 112; idem, idem liberia, 109.

## ARROZ

Se recuerda a todos los detallistas de esta capital y provincia la obligación que tienen de tener en sus establecimientos arroz de primera clase a granel, de acuerdo con lo dispuesto en la circular 12-64, de la Comisaría general de Abastecimientos y cuyo precio de venta al público es de 13,20 pesetas kilo y, cuando éste sea matizado el de 13,30 pesetas

## Una conferencia y una exposición, acontecimientos extraordinarios de la última semana

(Viene de la pág. octava)

pasarse por el Centro Artístico para recibirla. Y así será posible que durante algún tiempo más sigamos hiriéndonos los ojos con esos catálogos—Incluso anunciadores de exposiciones de arte— mediocres, mezquinos y mal impresos. Y el vino común nos sepa un poco peor de lo habitual por culpa de esa horrorosa etiqueta que lleva la botella. Y nos encontremos, de vez en cuando, esas desgraciadas portadas de libros, de revistas, de folletos.

Decididamente —y aquí nos acordamos de las recientes palabras de don Fernando Chueca, en la Facultad de Letras granadina— la gente, el hombre-masa, a cualquier nivel social, manifiesta un mal gusto, una insensibilidad, un desprecio por el arte, que si no fuera porque poderosas voces optimistas nos consuelan un poco, no habría más remedio que darle la razón a quien vaticinó la decadencia de Occidente, en términos de liquidación por derribo.

José G. Ladrón de Guevara

## Expendedurías de tabaco en servicio de guardia

Hoy, domingo, estarán de guardia, para atender al público, las expendedurías de tabacos correspondientes al turno segundo:

Horno de la Merced, 4; San Juan de Dios, 69; Plaza Nueva, 9; Plaza Larga, 6; Plaza de la Trinidad, 3; Gran Vía, 2; Jardines, 9; Avenida de Dílar (Zaidín); Avenida de Cervantes, 10; Avenida de José Antonio, 13; Molinos, Cruz de Lagos, 27; Ancha de Capuchinos, 2; Navas, 7; Bloque 44, letra B (Chana); S. Antón, 61; Pl. del Humilladero, 6; Pl. Federico Mayo, 24 (Zaidín).



## BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO GACETA DE MADRID

### RESOLUCIONES DE LOS DEPARTAMENTOS MINISTERIALES DECLARACION DEL IMPUESTO GENERAL SOBRE LA RENTA

La declaración del impuesto general sobre la renta de las personas físicas, correspondiente al pasado año de 1967, se presentará en el plazo comprendido entre el día uno de junio y cinco de julio del año actual, según orden del ministerio de Hacienda del día 4 del corriente mes, publicada en el número 57 del día 6 del mismo.

### SELLOS DE CORREOS DEL CENTENARIO DE LA LEGION GEMINA, ORIGEN DE LA FUNDACION DE LA CIUDAD DE MADRID

Con motivo de la conmemoración del XIX centenario de la creación, el año 68 de la Era, de la Legión VII, mina Pia Félix, famosa unidad que Galba, cuando gobernando en España en el año 68, aceptó la república de oponerse a Nerón, creó para marchar sobre Roma, el ministro de Hacienda ha dispuesto las emisiones de sellos de correos, conmemorativa de tal epopeya, según publicación recida en el número 58, del día 6 del corriente mes.

**Nombramiento de notarios.** — Joaquín María López Díaz de la Cruz, titular de la Notaría de Motril, trasladado a la de Ceuta; don Manuel Sáinz López Negrete, que ejerce cargo notarial en Vigo, trasladado a Granada; don Antonio Alba, notario de Baza, designado titular de la Notaría de Motril; don Eusebio Aravaca, que ejerce sus funciones como titular de la Notaría de Baza, trasladado a la de Huete; don Angel Navarro Arnal, titular de la Notaría de Ugijar, procedente de la Biar, por resolución de la Dirección general de los Registros y del Notariado publicada el día 7 del actual, en el número 58.

**Encauzamiento y cobertura del Beiro de Granada.** — Estas obras comprenden el Polígono de "La Cajas", han sido adjudicadas a don Manuel Talavera Véhenes, en el importe de 6.477.075,95 pesetas, según resolución de la Gerencia de Urbanismo (ministerio de la Vivienda), que se publica el día 6, en el número 57.

**CONDUCTOR:** Circule por la derecha. Evite así irritaciones comprensibles.



IN MEMORIA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LOS

## Mártires de la Tradición

Que ofrecieron generosamente su vida en holocausto del glorioso trilema de DIOS, PATRIA Y REY

La Comunión Tradicionalista de esta Provincia; Circulo Vázquez de Mella; Delegado y miembros de la Hermandad de Ex-combatientes del Requeté; Ex-combatientes del Tercio de Isabel la Católica; Hermanos Cofrades de la Cofradía de Nuestra Señora de los Dolores (Generalísima del Requeté), y Veteranos Carlistas de Granada:

RUEGAN, a todos cuantos participan en los santos ideales de amor a la Religión y a la Patria, eleven una oración por su eterno descanso y asistan al solemne funeral que se celebrará (D. M.) el lunes, día 11, a la una de la tarde, en la Basílica de Nuestra Excelsa Patrona la Santísima Virgen de las Angustias, por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, a 10 de marzo de 1968



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

## Doña Carmen Tejera Castro

Que falleció en Romilla, en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P. A.

Su director espiritual, don Eustaquio Abad García; su esposo, don Antonio Revelles Salazar; sus hermanos, doña Emilia, don Ernesto y don Sixto; hermanos políticos, doña Pilar Revelles Salazar, doña María Martín Benavides, don Francisco Roldán Casares, doña Vicenta Avila Benavides y doña Estrella Viceira Abad, sobrinos, primos y demás familia,

**PARTICIPAN** a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar **ESTA TARDE**, a las **SEIS**, favores por los que les quedarán agradecidos.

ROMILLA (Granada), 10 de marzo de 1968

# Brillante conferencia del doctor Rof Carballo, en la Facultad de Medicina

"TRIUNFO Y DERROTA DE LA MEDICINA", FUE EL TEMA TRATADO POR EL ILUSTRE MEDICO

Organizado por la Asociación de Estudiantes de la Facultad de Medicina y dentro del ciclo "Medicina y hombre contemporáneo", disertó ayer en el aula magna el doctor Rof Carballo, figura eminente de la Medicina española, sobre el tema "Triunfo y derrota de la Medicina".

Ocupaban la presidencia el decano de la Facultad, profesor Rojas Ballesteros; decano honorífico, señor Hernández López; vicedecano, señor Gisbert Calabuich; presidente de la Real Academia de Medicina, señor Guirao Gea, y presidente de la Asociación de Estudiantes, señor Arjona García. La sala se encontraba completamente abarrotada, siendo muchas las personas que tuvieron que seguir la disertación fuera del local.

Dijo el doctor Rof Carballo que la Medicina no es sólo una profesión que ejerce sino, además, una realidad que se vive. Esta misma vida vuelve unas veces opaca, otras transparente, la verdad del humano existir.

Junto a los grandes triunfos de la Medicina moderna, los antibióticos, los trasplantes de órganos, la bioquímica molecular, la síntesis de hormonas, etcétera, aparece, como contrapeso, la marcha inexorable hacia una superespecialización, una tecnificación y una socialización. En virtud de ello la Medicina del futuro tiende a convertirse en algo inabarcable, incomunicable e impagable. Para 1970 se espera que los Estados Unidos gasten en la "Industria de la Salud" de setenta a ochenta mil millones de dólares, pasando con ello a ser la más costosa de todas, más que la agricultura, más que la industria de la construcción.

La Medicina actual muestra cinco grandes lagunas, la laguna clínica, la neurofisiológica, la socio-genética, la bioquímica y la psicossocial. A lo largo de la vida del conferenciante, sin darse cuenta de ello, ha sido arrastrado a escribir libros diversos. Del treinta al ochenta por ciento de los enfermos padecen de factores emocionales o desajustes sociales que, por ejemplo, la Medicina del Seguro, al menos por ahora, no está capacitada para tratar. Hay un vasto sector de sistema nervioso, "el cerebro interno" tan importante como puede serlo el bazo que sólo ahora comenzamos a conocer. Entre lo que es heredado y lo que es influencia del ambiente antes se establecía una barrera. Esta servía para ocultar la más importante de las realidades humanas, la unidad madre-niño, que el conferenciante denomina urdimbre, para destacar su importancia constitutiva, por lo cual el ambiente tutelar pasa a formar parte anatómica y fisiológica del ser vivo.

Expuso a continuación, la importancia de este contexto para explicar el paso de los homínidos al hombre con virtud de mutaciones que determinan a la vez, un nacimiento prematuro y una tutela amorosa.

Se ocupa de los nuevos conceptos sobre la base biológica del conocimiento médico-matemático. En la evolución se observa una tendencia a una mayor perfección en la adaptación y también en el ser vivo; una tendencia a interacciones cada vez más amplias y elevadas. Es decir, una cosa ascendente. Los triunfos de la Medicina son como un conclave o banquete al que todos acuden pretendiendo ser el más importante. Pero, como en la leyenda griega que recuerda Chateaubriand, hay "un viajero velado" que nadie conoce y que acaba por ser descubierto por "un extraño" a la casa.

La importancia del segundo principio de la termodinámica en la Medicina actual ha sido descubierto por un gran físico, Schroedinger, y por un gran matemático, Wiener. Con ellos entra en la Medicina la teoría de la información que domina hoy todos los conocimientos. En la clínica el médico también se

esfuerza en recoger, cada vez más, información del enfermo.

Todo esto no basta para rellenar la "laguna bioquímica" pues los estudios que investigan más allá de las moléculas nos descubren una complejidad, infinita, abrumadora. Faltan por rellenar muchas lagunas, por ejemplo, entre este mundo submolecular y las funciones más elevadas del sistema nervioso.

Genetistas, bioquímicos y psicólogos modernos, coinciden en que el hombre es no sólo su pasado, sino, esencialmente no realizado todavía, un futuro

y que hay en él una tendencia hacia la perfección.

Hace quinientos años dijo lo mismo Nicolás de Cusa en su tratado "Sobre la docta ignorancia". "En todas las cosas mora, como divino regalo el deseo natural a ser de mejor manera". Si el triunfo de la Medicina es su derrota en cambio su aparente derrota es su triunfo. Tras la Medicina social el médico tendrá que ocuparse de la sociedad enferma, pues es uno de los que más entiende de las profundas causas que determinan la infelicidad del hombre e impiden que se manifieste en él ese "principio de perfección" que es "regalo de la dignidad".

Terminada la disertación, el conferenciante fue muy aplaudido.

## Inaugurado el cursillo especial de conferencias en el Instituto teológico «Santa Teresa»

HABLO SOBRE EL ATEISMO EL PADRE RICARDO FRANCO, RECTOR DE LA FACULTAD TEOLOGICA DE CARTUJA

Como en el curso precedente, el Instituto Teológico «Santa Teresa», junto al curso ordinario, programa para todas las religiosas de Granada un cursillo especial de conferencias sobre cuestiones de actualidad, de altura doctrinal y práctica viva.

El temario del cursillo especial 1967-1968, versa acerca de: el ateísmo de nuestro tiempo; el ateísmo en el Vaticano II y el ateísmo marxista; el enfoque y la enseñanza de la religión en los colegios religiosos; la libertad religiosa; doctrina y práctica; la creación bíblica a la luz de la ciencia moderna; la cuestión social en la vida, educación y enseñanza religiosa.

La inauguración tuvo lugar ayer, sábado, a las siete de la tarde, disertando sobre «El ateísmo en el Concilio Vaticano II», el M. R. P. Ricardo Franco, S. J., rector de la Facultad Teológica de Cartuja. Quien completará también el desarrollo de este tema, el próximo sábado, día 16, con una conferencia especial sobre «El ateísmo marxista».

Las conferencias tendrán lugar todos los sábados, de marzo a junio, de 7 a 8 de la tarde, en el salón de conferencias de la residencia de Santo Domingo (Plaza de Santo Domingo, 1), para todas las religiosas de Granada, que deberán solicitar matrícula de inscripción para este cursillo especial de conferencias. La información puede solicitarse a: sor. Clara Gutiérrez, teléfono 22 71 38, 6 al R. P. Agustín Turrado, director del Instituto Teológico, teléfono 22 14 30.

### LA CONFERENCIA DEL P. FRANCO

Comenzó exponiendo las diversas formas del ateísmo que han sido de alguna manera clasificadas por la Constitución Gaudium et Spes del Concilio Vaticano II, y analizó los presupuestos que el mismo Concilio expone como explicación del carácter masivo o de fenómeno social que el ateísmo ha adquirido en nuestra época.

La dificultad que hoy experimentamos en la definición misma del ateísmo proviene del confusiónismo en el uso de la palabra «Dios», a la que todo el mundo cree que se le da un sentido obvio y conocido de todos, cuando en realidad se utiliza para las expresiones más dispares. Desde expresiones típicamente cristianas como: Dios nos ama, hasta las expresiones tan imprecisas como la empleada al hablar de una «teología de la muerte de Dios», pasando por el uso de la palabra Dios en poetas como Rilke o Juan Ramón y filósofos como Heidegger.

Por esta razón cree el conferenciante que todo estudio del problema del ateísmo tiene que comenzar con un análisis siquiera elemental de la palabra misma, Dios. Empieza notando que nosotros utilizamos hoy el término «Dios» espontáneamente como sujeto. Así en la frase antes dicha: Dios nos ama, o en la expresión «Dios ha muerto». Pero originariamente en la Biblia no es así. En el Antiguo Testamento la confesión de fe del israelita no es: Dios existe, sino: Yavé es Dios. En esta confesión la palabra Dios tiene claramente el sentido de atributo y su sentido elemental es: Yavé es el que decide de manera definitiva sobre el pueblo y los individuos, sobre la vida y la muerte.

En la antigüedad no-cristiana hay dos formas fundamentales de la experiencia de Dios: 1. La experiencia que parte de una teofanía y lleva a un concepto personalista de Dios, pero también generalmente politeísta. 2. La experiencia de la especulación filosófica, sobre todo de la gran filosofía griega, que llega a la unicidad del principio del mundo, al monoteísmo filosófico, pero al mismo tiempo a un principio impersonal. La experiencia cristiana de Dios participa de alguna manera de estas dos formas: es personalista y al mismo tiempo absolutamente monoteísta. La misión de la teología ha sido la de mantener el equilibrio entre estos dos elementos. De ellos el elemento personalista, con tendencia politeísta, prevalece en la mentalidad popular. El rigoroso monoteísmo, con tendencia a la despersonalización, prevalece en la apologética, incluso en sus nuevas formas de teología existencial. La desmitologización, que es una forma de apologética, tiene hoy a la despersonalización de Dios y de las relaciones de los individuos con Dios. Esta tendencia se encuentra por ejemplo en muchas de las afirmaciones del libro de J. A. T. Robinson, Sincero para con Dios. Sin embargo, una teología que quiera hacer justicia a la Revelación tiene que mantener los dos términos: Dios es al mismo tiempo el que nos sale al encuentro en una relación personal de diálogo y el absoluto, más allá del cual no hay instancia posible.

Muchas de las formas del ateísmo moderno son en realidad solamente variantes de la antigua ilustración griega con su tendencia a la despersonalización del principio último del universo. Para la próxima conferencia dejó el conferenciante una de estas formas de ateísmo, el ateísmo marxista.

# AGENDA DE URGENCIA

Horas de visita a los monumentos y museos

## MONUMENTOS

Alhambra y Generalife: De 10 de la mañana a 6,30 de la tarde.  
Alhambra y Generalife (Iluminados): Aparte del calendario y horario señalados se encenderá la iluminación interior siempre que haya un número mínimo de 25 personas.  
Catedral y Capilla Real: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.  
Cartuja: De 10 a 1 y de 4 a 6.  
San Jerónimo: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.  
Basílica de San Juan de Dios: De 10 a 1,30 y de 4 a 7.  
Santa Isabel la Real: De 11 a 2 y de 3 a 6.  
Santo Domingo e Iglesias Barrocas: De 11 a 1 y de 3,30 a 6.  
Basílica de la Virgen de las Angustias y Tesoro: De 11 a 1 y de 3,30 a 6.  
Hospital Real: En restauración. De 10 a 1.  
Baños Arabes: De 9 a 6 de la tarde.  
Corral del Carbón: De 9 a 6 tarde.  
Casa de los Pisas: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.  
Palacio de Daralhora: De 10 a 6 de la tarde.

## MUSEOS

Palacio de Carlos V: Museo de Bellas Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.  
Palacio de Carlos V: Museo Arqueológico de la Alhambra. De 9,30

a 2 y de 3,30 a 7. (Cerrado los domingos y lunes por la tarde).  
Catedral: Museo Catedralicio. De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.  
Casa de Castril: Museo Arqueológico provincial. De 10 a 2 y de 4 a 6. Cerrado los domingos por la tarde.  
Museo-Abadía del Sacro Monte: De 11 a 1 y de 4 a 7.  
Ayuntamiento: Museo Municipal. Cerrado.  
Casa de los Tiros: De 10 a 1 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).  
Casa de Falla: De 10 de la mañana a 1 de la tarde.

## PROVINCIA

Baza: Colegiata. De 10 a 1 y de 4 a 7.  
Guadix: Catedral y Museo. De 10 a 11 y de 5 a 6.  
La Calahorra: Castillo-Palacio. De 11 a 6 de la tarde.  
Montefrío: Iglesia de la Encarnación. De 11 a 1 y de 4 a 6.

## OFICINAS DE INFORMACION

Oficina de Información de Turismo: Casa de los Tiros (teléfono 221022). De 9,30 a 2 y de 4 a 7. (Domingos de 9,30 a 2).  
Festival de Música y Danza: Palacio de la Madraza (teléfono 225201). De 5 a 7.  
Cursos de extranjeros: Facultad de Letras (Tel. 222684) De 4,30-6,30.

## urgentes

POLICIA MUNICIPAL ... 221559  
POLICIA ARMADA ... 222863  
GUARDIA CIVIL ... 221439  
Compañía Sevillana de Electricidad ... 221465

## Teléfonos

BOMBEROS ... 233223  
CASA DE SOCORRO ... 221262  
HOSPITAL CLINICO ... 231885  
INP (Seguro Enfermedad) ... 233600  
POLICIA ... 250105

## Líneas de autobuses interurbanos

Granada a	Salida	Llegada	Granada a	Salida	Llegada
Albordón	16,00	10,30	Málaga, tarde	16 y 18,45	
Albufuelas	13,30	9,30	Montefrío, tarde	19,30	9,30
E. Alcaudete	6,45	14,30	Motril (directo)	13,00	10,00
Algarinejo	17,30	10,30	Motril (rápido)	18,00	14,00
Almuñécar mañana	7,30	13,00	Orgiva mañana	10,30	18,00
Almuñécar, tarde	17,00	9,30	Orgiva, tarde	19,00	9,30
Benalúa-Campotéjar	13 y 6		Priego	17,30	9,45
Bérchules	13,30	12,30	Salar, mañana	13,15	16,45
Berja	13,00	14,00	Salar, tarde	18,45	10,00
Carchel	18,00	9,45	Sevilla, mañana	7,30	13,00
Castell de Ferro	8 y 15,30		Sevilla, tarde	15,30	21,00
Córdoba - Baena	7,30	13,30	Siles	7,00	14,30
Córdoba - Lucena	7,15	14,00	Ugijar	8,30	12,00
Jaén, mañana	10,45	19,30	Zafarraya	18,00	15,15
Jaén, tarde	17,00	9,45	Motril (enlace)	8,00	20,00
Játar - Jayena	19,00	9,45	Motril (enlace)	15,30	12,00
Málaga, mañana	8,00	19,15			

## HORARIO DE TRENES

Destino	Salida	Procedencia	Llegada
VALENCIA Ter: 1.º y 2.º Diario. Llegada, 20'15. Salida ...	8'15	MADRID expreso: Camas, 1.º y 2.º Diario. Salida, 21'45. Llegada ...	8'00
MALAGA automotor: 2.º Diario. Combinación en Bobadilla para Sevilla y Algeciras. Llegada, 11'40. Salida ...	8'25	ANTEQUERA ferrobús: Diario. Salida, 8'05. Llegada ...	8'25
ALICANTE correo: 2.º y 3.º Diario. Lleva 2.º y 3.º directo a Linares-Baeza para combinar con el rápido Sevilla-Madrid. Llegada, 24'00. Salida ...	8'35	ILORA ferrobús: 3.º Diario. Salida, 9'20. Llegada ...	9'50
ILORA ferrobús: 3.º Diario. Llegada, 9'12. Salida ...	8'45	MOREDA mensajero: 3.º Diario. Salida, 8'00. Llegada ...	8'55
ALGECIRAS omnibus: 2.º y 3.º Diario Combinación en Bobadilla para Málaga, Sevilla, Córdoba y Jaén. Llegada, 21'15. Salida ...	10'15	ALMERIA omnibus: 2.º y 3.º Diario. Salida, 5'50. Llegada ...	12'00
LOJA ferrobús: 3.º Diario. Llegada, 14'35. Salida ...	12'30	SEVILLA Taf: 2.º Con viajeros Málaga y Córdoba. Diario. Salida, 7'40. Llegada ...	12'55
MADRID Ter: 1.º y 2.º Diario. Llegada, 21'55. Salida ...	15'00	LINARES-BAEZA correo: 2.º y 3.º Diario Trae coche 3.º de Madrid y otro 2.º Barcelona. Salida, 7'55. Llegada ...	13'15
BARCELONA rápido: 1.º y 2.º Lunes y viernes (via Alcazar-La Encina-Valencia) Llegada, 14'00. Salida ...	15'20	LOJA ferrobús: 3.º Diario. Salida, 14'45. Llegada ...	16'00
SEVILLA: Taf: 2.º Diario. Combinación en Bobadilla con automotores Málaga y Córdoba. Llegada, 22'20. Salida ...	17'05	ALMERIA Taf: 2.º Diario. Salida, 12'10. Llegada ...	16'50
LINARES-BAEZA correo: 2.º y 3.º Diario Lleva un coche 3.º directo Madrid y otro 2.º Barcelona. Llegada 22'26. Salida ...	17'25	BARCELONA rápido: 1.º y 2.º jueves y domingos. Salida, 18'00. Llegada ...	17'35
ALMERIA Taf: 2.º Diario. Llegada, 22'12. Salida ...	18'25	ALGECIRAS omnibus: 2.º y 3.º Diario. Con viajeros de Sevilla, Córdoba, Jaén y Málaga. Salida, 8'20. Llegada ...	19'50
ALMERIA omnibus: 2.º y 3.º Diario. Llegada, 1'15. Salida ...	18'55	MADRID Ter: 1.º y 2.º Diario. Salida, 13'25. Llegada ...	20'15
MOREDA mensajero: 3.º Diario. Llegada, 22'00. Salida ...	19'45	VALENCIA Ter: 1.º y 2.º Diario. Salida, 8'55. Llegada ...	21'05
ANTEQUERA ferrobús: Diario. Llegada, 22'23. Salida ...	20'00	ALICANTE correo: 2.º y 3.º Diario. Recoge en Moreda coches directos 2.º y 3.º procedentes Linares-Baeza enlazados con el rápido Madrid-Sevilla. Salida 8'10. Llegada ...	22'00
MADRID expreso: Camas, 1.º y 2.º Diario. Llegada 8'25. Salida ...	22'10	ALGECIRAS automotor: 2.º Diario. Con viajeros Sevilla y Málaga. Salida, 15'40. Llegada ...	22'05

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9'30 de la mañana a las 11 de la noche y son las correspondientes al turno segundo:

Navas, 19; Puerta Real, 2 (junto al hotel Victoria); Gran Vía, 11; Zaca-tín, 2; Plaza de los Lobos, 2 (esquina a Fábrica Vieja); Barriada de la Chana; Avenida Dr. Olóziz, 4; Cuesta del Pescado, 17; Camino de Rorda, 121 (frente a Central Lechera); Pedro Antonio de Alarcón, 2; Avenida de Díaz (La Cruzada); Avenida Calvo Sotelo, 2 (Triunfo).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 8'30 de la mañana:

Plaza de la Trinidad, 1; Plaza del Realejo, 7; Camino Bajo de Huétor (V. Antonio); y Barriada de la Virgencita.

# SE NECESITAN DISTRIBUIDORES

PARA GRANADA Y PROVINCIA

Con organización comercial en el Ramo de la Alimentación, para la venta de productos lácteos de la

CENTRAL LECHERA DE CORDOBA

# “COLECOR”

PRECIOS COMPETITIVOS Y CALIDAD INMEJORABLE

Dirigirse a Central lechera “COLECOR”

Departamento Comercial :: Carretera de Palma del Río, kilómetro 4  
Apartado de Correos, 430 :: :: :: :: CORDOBA

# DEL PENSAR Y DEL SENTIR

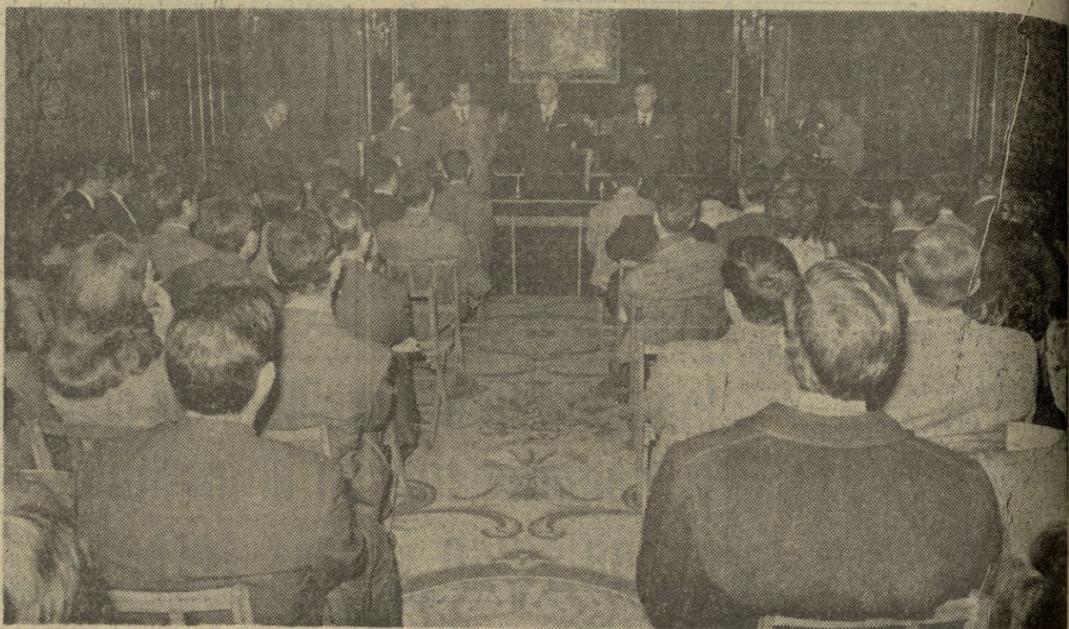


SENeca.  
POR GONZALO DE LA TORRE

537. De la espontaneidad. — La espontaneidad es un acto libre, natural, voluntario de propio movimiento que se produce sin normas ni prejuicios. Esto es sólo posible hablando del mundo del espíritu, porque en el orden físico y biológico no existe la espontaneidad. La naturaleza no da saltos sin causa meditada o remota. Pero la moderna psicología fisiológica que estudia la naturaleza físico-química de los impulsos, demuestra que es difícil admitir la actitud radicalmente libre, sino dentro del universo animal. La cuestión es más importante y grave de lo que parece, y sobre todo en nuestro tiempo, donde «lo espontáneo» y «lo auténtico» son términos que están de moda, aunque conocidos en toda su hondura por muy pocos. Háblase de ser espontáneo, auténtico, en el arte, en la conducta, en la vida social. Las consecuencias más graves de una torpe y falsa autenticidad la experimentan algunos sectores de la juventud, con extensión internacional. No es lo mismo autenticidad que espontaneidad. Lo auténtico es «ser en sí mismo» y lo espontáneo es «ser en acción», con proyección interna en los ámbitos del yo, o en cuanto a las relaciones con lo externo. La libertad no radica en el «ser en sí mismo» o «para sí» (vitalismo), sino en los procesos de la voluntad en cada movimiento de esa propia mismidad. De manera que autenticidad es vida biológica y espontaneidad es vida histórica. La vida biológica determina los tipos, el carácter. La vida histórica regula nuestro comportamiento en el mundo. El problema de la espontaneidad se entiende en el lenguaje filosófico de nuestro tiempo como problema de libertad (Heidegger). Como consecuencia de los anteriores razonamientos, exponemos las siguientes cuestiones: a). Lo auténtico, como lo natural-biológico; y b). Lo espon-

táneo, como lo natural-psicológico. En la primera, se ofrece la naturaleza del sujeto, lo ingénito, lo no recibido o nacido en él; lo instintivo, automático, como respuesta de «algo» esencial. Por lo tanto, en cuanto a esta «ipseidad» o sí-mismo, no es lícito hablar de responsabilidad. En la segunda, lo natural-psicológico —lo cual puede sólo considerarse como espontáneo en orden a pura psicología animal— puede modificarse en lo natural educado o dirigido. De ahí nace la pureza (no ingenuidad), la simplicidad (no torpeza), la llaneza (no la rustiquez). La espontaneidad no es poner a flor de piel la basura del alma, la pura animalidad, irresponsabilidad o brutalidad. El hombre no es esencialmente malo, sino que sus naturales impulsos hacia el bien se hallan muy combatidos y muy disminuído el poder de su voluntad y libertad verdadera. ¿La espontaneidad es una actitud que debe ser liberada o dirigida? Plantéase el problema del dominio de las pasiones, de lo amoral, de «descubrir» nuevos valores. Como vemos, los términos de autenticidad y espontaneidad que se quieren denominar «muy modernos» no tienen nada de original. La espontaneidad ya fue definida por Aristóteles diciendo: «Spontaneum est cuius principium est in agente». Es espontáneo todo aquello cuya causa está en el que lo produce. Hay necesidad, en resumen, que alejarnos de lo antinatural, como no conveniente a la vida misma en todos sus ámbitos, porque entonces se trata de algo artificial y como al servicio de fines oscuros y poco honestos. Hay que observar franqueza de conducta, nobleza de juicios. Hay que tener la voluntad de ser sinceros. Que la espontaneidad no consiste en la animalidad, en el simple estado de naturaleza, porque en el hombre racional, se convierte en degradación.

# Visitaron el Ayuntamiento los cursillistas de periodismo



Un momento del coloquio del alcalde con los alumnos del IV curso universitario de periodismo. — (Foto Ferrer)

## CELEBRARON UN COLOQUIO CON EL ALCALDE, SOBRE TEMAS DE ALCANCE MUNICIPAL

### SOBRE "LAS NOTICIAS INTERNACIONALES Y SU TRANSMISION EN TELEVISION" PRONUNCIÓ UNA CHARLA EL SEÑOR LOPEZ MURCIA

Ayer continuaron las actividades del V Cursillo Universitario de Periodismo. Los actos comenzaron a las cuatro y media de la tarde con una conferencia, en el Club Cultural Universitario, a cargo de don Armando López Murcia, corresponsal de TVE en Granada, sobre el tema «Las noticias internacionales y su transmisión en televisión».

El señor López Murcia pronunció una charla razonada con un fino humorismo. Empezó refiriéndose a Televisión Española, desde el punto de vista informativo, haciendo una especial referencia a la agilidad de nuestras cámaras, manifestada a través de múltiples retransmisiones directas. Estableció una comparación con el sistema de televisar en otros países de Europa y llegó a la conclusión de que en la Televisión Española se cuida mucho la diversidad de imágenes.

Tras esta introducción, el señor López Murcia se refirió a la importancia del filmador, que es quien da la primera noticia internacional en Televisión. Ha de ser un elemento muy eficaz, una mezcla de periodista y diplomático, conociendo el terreno de la información internacional, manteniendo un contacto con las Embajadas y recurriendo a todos los medios para que, dentro de los límites inevitables, la labor informativa sea lo más objetiva posible.

Después se refirió a las principales informaciones que surgen de la vida cotidiana de Granada. Las filmaciones acerca de la caída de un avión en el Mulhacén y los distintos congresos que se han celebrado en nuestra capital.

Finalmente, se refirió al hecho de que la noticia debe tener veracidad y también una veracidad limitada, ya que hay algunas de las que se reciben para los medios televisivos, son absolutamente impubescibles. Terminó explicando diversas técnicas en la recepción de noticias internacionales en los estudios de TVE.

Tras la interesante charla, se estableció un diálogo entre el conferenciante y los alumnos que asistieron al acto, mostrando éstos un gran interés por todos los temas que se habían tratado.

#### COLOQUIO

Ayer, a las ocho de la noche, tuvo lugar en el Ayuntamiento un coloquio que había concedido el alcalde a los alumnos del V Curso de Periodismo Universitario.

Tras un preámbulo de agradecimiento por la visita, dio comienzo la rueda de preguntas, a las que la primera autoridad municipal contestó con sinceridad y extensión.

A lo largo del tiempo que el señor Sola estuvo reunido con los jóvenes periodistas, se trataron temas de alcance municipal, a los que la Prensa diaria ha dedicado largos espacios. De todos ellos, destacó, por su relación con el cursillo, la pregunta hecha por un universitario sobre si la Corporación tenía en proyecto, o había realizado gestiones, sobre la posibilidad de crear en nuestra ciudad una Escuela de Periodismo. Con toda claridad, el señor Sola manifestó que no se había tocado, de momento, tal tema, pero dado el interés existente en la ciudad y en el ambiente universitario, como lo demuestra el hecho de la celebración durante cinco años seguidos de estos cursos de Periodismo, sería cuestión de pensar seriamente en tal posibilidad, siempre contando con las

orientaciones que a tal respecto dicta la representación académica, aunque por esta parte no habría inconveniente

ninguno, puesto que es deseo de todos el colocar a nuestra Universidad en el lugar preponderante que le corresponde.

También, fueron de destacar las preguntas que sobre el aeropuerto y suburbios fueron formuladas. El señor Sola explicó, con todo lujo de detalles, el desarrollo complejo de ambos extremos de la vida granadina.

Finalmente, el alcalde y miembros de la Corporación obsequiaron a los alumnos del curso con una copa de vino español.

# Terminaron los coloquios sobre Alonso Cano

## DON DOMINGO SANCHEZ MESA INTERVINO CON GRAN EXITO EN LA SESION DE CLAUSURA

### SERA EDITADA UNA AMPLIA PUBLICACION SOBRE LA VIDA Y OBRA DEL GENIAL ARTISTA GRANADINO

Terminó ayer el ciclo de coloquios sobre Alonso Cano y el barroco español, organizado por la Comisión del centenario

de la Universidad Central, don Diego Ambrós Iñiguez. Con él se sentaban en el estrado presidencial los señores Camarón Aznar, marqués de Lozoya y Pita Andrade.

#### PONENCIAS

La primera ponencia de la mañana corrió a cargo del granadino don Domingo Sánchez Mesa, que hizo una completísima descripción de «La poliorama en la escultura de Cano». El señor Sánchez Mesa estudió la relación entre la visión pictórica y escultórica de Cano, que lo hacían artistas únicos en España. Contrastó el arte de Cano antes de llegar a Granada y después de su estancia en nuestra ciudad, haciendo hincapié sobre la influencia que pudieron ejercer en él las pinturas venecianas. Aportó una nueva obra del artista granadino «Niño Jesús», extraída de una colección particular. El ponente fue largamente felicitado.

Don Antonio Bonet Correa basó su ponencia en el tema «Urbanismo barroco en la época de Cano». El señor Bonet dio una amplia disertación sobre urbanismo, para más tarde puntualizar la dedicación urbanística de Cano, el ambiente que se encontró en Madrid en época de reforma urbanística, aportando varios proyectos de fuentes. También se refirió a su llegada a Granada cuando se está imponiendo un nuevo estilo de pavimentos, en el centro de la ciudad, el plan cuadrangular y es entonces cuando construye la fachada de la catedral.

«Breve aportación a Cano bocetista», fue el tema de la ponencia de don José Rogelio Buedía, que expuso un documentado estudio de los bocetos que preparó el artista para realizar sus distintas obras y algunos que luego no fueron llevados adelante.

Terminaron los coloquios sobre Alonso Cano con la intervención de don Alfonso Rodríguez G. de Ceballos, quien expuso la vida llena de anécdotas del hermano jesuita Alonso Matías, precursor de Cano. Ambos coincidieron en la época, y es posible que el sacerdote Matías influyese en la vida del artista granadino.

Al final de cada ponencia, se suscitaban animados coloquios, poniendo todos en evidencia el gran interés que despierta la vida de Alonso Cano.

#### COMIDA DE DESPEDIDA

Suspendida la excursión a Sierra Nevada, a causa de la intensa nevada caída, los congresistas hicieron la despedida en nuestra ciudad con una comida de hermandad.



SEÑOR SANCHEZ MESA

rio del ilustre artista granadino, bajo la dirección del delegado en Granada de la Dirección general de Bellas Artes, don José Manuel Pita Andrade.

Los coloquios han tenido lugar en la Sala de la Chimenea Italiana, del palacio de Carlos V, con numerosa asistencia, pese a que los organizadores no han pretendido salir de un ámbito puramente privado, con objeto de obtener el mayor número de datos posibles para una gran publicación sobre Alonso Cano.

La última jornada fue presidida por el catedrático de Historia del Arte y jefe del Departamento de Historia de

# Mañana comenzará en Granada la campaña de vacunación triple

## LA LUCHA ANTITUBERCULOSA, EN GUADIX, ATARFE Y CHURRIANA DE LA VEGA

Mañana, lunes, comenzará la campaña de vacunación en Granada capital. Esta Jefatura provincial de Sanidad advierte a todo el vecindario de la capital de Granada que la campaña de vacunación triple (contra la difteria, tétanos y tosferina) y antipoliomielítica, dará comienzo mañana lunes, día 11 del actual.

La vacunación afecta a toda la población infantil de edad comprendida entre los tres meses y tres años.

Durante esta semana funcionarán los siguientes puestos de vacunación: Puesto núm. 1.—Jefatura provincial de Sanidad, carretera de Málaga.

Puesto núm. 2.—Instituto Nacional de Previsión, calle Veluti.

Puesto núm. 3.—Institución de la Gota de Leche, Ancha de Santo Domingo, 1.

Puesto núm. 4.—Zaldin, Grupo Escolar de la Sección Femenina, Plaza Velázquez.

La vacunación se realizará en estos puestos durante toda la semana a partir de las diez de la mañana.

#### LUCHA ANTITUBERCULOSA

En Guadix. — Continuando la primera fase del Plan nacional de Erradicación de la Tuberculosis iniciado en Guadix el pasado lunes, día 4; en la próxima semana se realizará la prueba de la tuberculina y posterior vacunación BCG (antituberculosa) sobre los alumnos de otros tantos centros de enseñanza, siguiendo el presente horario:

Lunes, 11: En el colegio de la Presentación y escuelas parroquiales de San Miguel y Santa Ana.

Martes, 12: En el colegio Divina Infancia, grupo escolar Las Cuevas y escuelas de niños de calle Amarga y P. Isla.

Miércoles, 13: En el Instituto Técnico de Segunda Enseñanza y escuelas de la Estación.

En próximas semanas se visitarán los restantes centros de enseñanza y aldeas y por fin se instalará un puesto de vacunación para realizar la cam-

paña sobre los jóvenes y niños de edad no escolar.

Atarfe. — Los equipos de enfermeras de la Lucha Antituberculosa se desplazarán a Atarfe para realizar en esta localidad la primera fase del Plan. El horario y fechas será el siguiente:

Lunes, 11: A las 10.30, grupos escolares.

Martes, 12: A las 10.30, colegios Santa Ana y San José; a las 11, colegio de Cristo Rey, y a las 11.30, colegio Nuestra Señora del Rosario.

Miércoles, 13, y jueves, 14: Desde las 10.30 a las 1.30, en el Ayuntamiento se practicará la prueba de tuberculina a los jóvenes menores de 21 años, y a los niños no escolares mayores de 3 meses.

El miércoles, día 20, se visitará Sierra Elvira, para vacunar a los escolares y no escolares desde las 10.30 de la mañana.

Churriana de la Vega. — A partir del lunes, a las 3.30 de la tarde, quedará instalado en esta localidad en la Plaza del Ayuntamiento, el fotoseriador móvil (Rayos X) de la Lucha Antituberculosa para realizar la segunda fase del Plan nacional de Erradicación de la Tuberculosis.

En él deben verse todos los niños que resultaron positivos a la tuberculina y los que no se les puso la segunda inyección y todos los mayores de 10 años que lo deseen.

Se aconseja al vecindario de ésta que no deje de beneficiarse de este servicio de Rayos X, que siendo completamente gratuito y muy rápido, pueden descubrir alguna enfermedad de pecho en su comienzo y por lo tanto de fácil curación.

FACILITE el adelantamiento de los que circulan más rápido que Vd. manteniendo escrupulosamente su derecha.



En el despacho oficial de la Alcaldía fueron firmados ayer los documentos públicos de adquisición de terrenos para la instalación del mercado y matadero regional, a través de la sociedad «Mercagránada, S. A.» en la que, como es sabido, participa el Ayuntamiento con mayoría de acciones. Esta es la primera fase de compra, pues aún quedan por firmar otras escrituras hasta la total adquisición de los terrenos precisos para las instalaciones del mercado y matadero regional. Por parte de «Mercagránada», firmó el presidente de su Consejo de administración y alcalde, don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar, en presencia del notario don Vicente Font Boix. Las distintas fincas adquiridas por «Mercagránada» pertenecían a don José Gálvez Lancha, doña Rosa y don José López Gómez, don Joaquín Fernández Tallón y don José Fernández Gómez, y por ellas ha pagado la sociedad adquirente la cantidad de 3.310.360 pesetas. Los terrenos se encuentran en la carretera de Pinos Puente. En la foto, un momento del acto de la firma.

En su sesión de ayer, la Comisión permanente de Enseñanza Primaria, verificó los siguientes nombramientos:

Don José Manuel Martínez Saimeón, de Albuñol; doña María Beatriz Muñoz Romero, de interina a propietaria provisional al Colegio de Religiosas de San Vicente de Paul como reingresada; doña Gloria Archilla Peña, interina en el Patronato «Purísima Concepción», de Granada; doña Aurelia Pérez Pozo, a Viña Castillo; doña Encarnación Gómez Cruz, a Jerez del Marquesado; doña Isabel Rodríguez Romero, a División Azul de Granada; doña María Carmen Acosta Acosta, a Barrio de la Vega; doña Eloisa García Gómez, Cortijos Nuevos; doña Amadora Garví Romera, a Torrenueva; doña Purificación Molina Valero, Zújar; doña Ana María Mesa González, Tózar; doña Ester Rubienas Valderribas, Jayena; doña Rosario Vidal Guzmán, Almuñécar.

Vacantes que se anuncian.—Para maestros: Mairena y Pinos Puente, interinidad; Cádiz, por tres meses; Motril, por enfermedad.

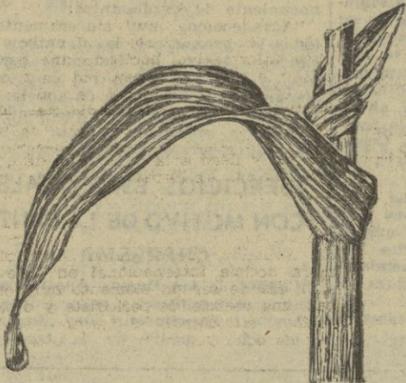
Para maestras: Mairena, interinidad; Arroyo Moras y El Tesorero de Baza, interinidades —con calendario especial, sin vacaciones de verano; Los Carlos, Guadahortuna, Molvizar, Olivares de Mocín, Píñar, Lobres de Salobreña, Las Viñas de Gor, y Agrón, por alumbramiento; Huarea de Turón, Villanueva de las Torres, Graduada Pineda de Granada, Motril, Cuevas del Campo y Cúllar Vega, por enfermedad.

AYUDAS PARA PONENCIAS

Se advierte a los directores de Centros primarios que aún no han enviado a la Habilitación las relaciones quintuplicadas de los beneficiarios de las ayudas para permanencias, que el percibo de su importe en toda la provincia está detenido por su omisión en el cumplimiento de este trámite.

Por ello es urgente que los centros cuya relación se publicó el día 1 de marzo actual, cumplimenten este servicio inmediatamente pues de no hacerlo sus ayudas se aplicarán a otros Centros.—El inspector jefe.

# el agua lleva la esperanza a sus tierras



...y nosotros la enriquecemos

Al poder aplicar, en la misma agua de riego, el más moderno sistema de abonado: los Abonos Líquidos Nitrogenados ESSO. Pero esto es sólo una de las grandes ventajas de los Abonos Líquidos Nitrogenados ESSO, que, además,

- son más aprovechables por tener una distribución más uniforme.

- son más rápidos de aplicar.
- son más fáciles de manejar y no tienen problemas de almacenaje.

Otros métodos de aplicación de los Abonos Líquidos Nitrogenados ESSO: por aspersión; por inyección a baja o alta presión; por aspersión aérea.

ABONOS



Abonos sólidos ESSO:

- Nitrato amónico cálcico, con 26 % de NITROGENO
- Nitrato amónico cálcico, con 20,5 % de NITROGENO
- Sulfato amónico, con 21 % de NITROGENO

Abonos líquidos ESSO:

- Amoníaco anhidro, con 82 % de NITROGENO
- Soluciones nitrogenadas, hasta 41 % de NITROGENO

Amoníaco Español, S.A.

Málaga Carretera de Alora, kilómetro 5, teléfono 23 46 00

DELEGACIONES COMERCIALES EN:

- MÁLAGA • SEVILLA • GRANADA • CORDOBA • JAEN • ALICANTE • MADRID • MERIDA

## SUCESOS, EN GRANADA

### Un niño resultó muerto en Moreda, al ser atropellado por un tractor

El vehículo iba conducido por su padre

A las dos y media de la tarde, ocurrió ayer un desgraciado accidente en la carretera de Moreda a Laborellas, término de Moreda. El tractor agrícola matrícula GR-2715, conducido por Leonardo Martín García, de veintisiete años, con domicilio en Moreda, calle Estanco, atropelló al menor de cuatro años, Leonardo Martín Molero, hijo del conductor, causándole heridas tan graves que falleció a los pocos minutos. No dio tiempo más que para trasladarle a su domicilio.

Al parecer, el pequeño iba sentado junto a su padre cuando el tractor tropezó con una piedra y esto produjo la caída del niño, siendo alcanzado por una rueda trasera.

En el suceso intervino la Guardia civil de Tráfico y al Juzgado de guardia.

### Hoy, concierto de la Banda municipal

Programa del concierto que interpretará la Banda municipal, bajo la dirección del maestro, don José Faus, en el Paseo del Salón, hoy domingo, a las doce de la mañana.

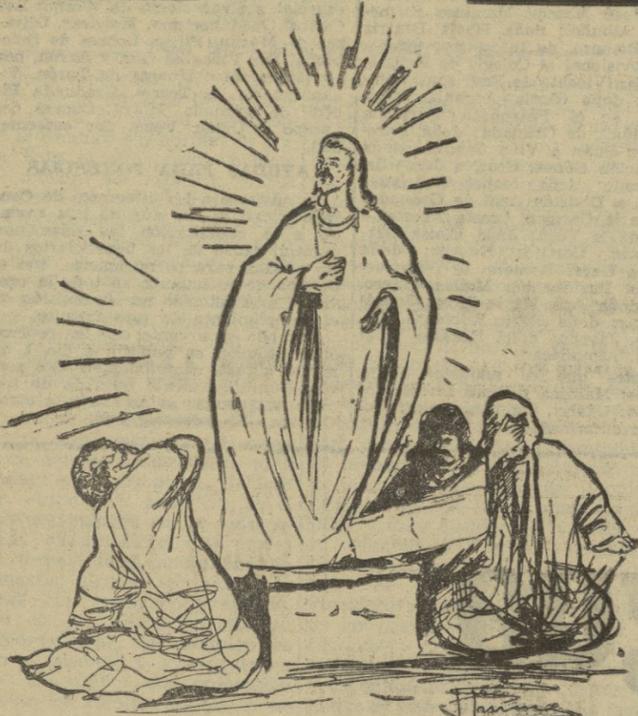
Primera parte. — "Mantillas y montañas", pasodoble, J. Faus; "Der Freischütz", obertura, de Weber; "Scheherazade", suite, de R. Korsakow.

Segunda parte. — "Molinos de viento", fantasía, de P. Luna; "La leyenda del Beso", selección, de Soutullo y de J. Faus.

# VERTIENTES DEL EVANGELIO

## Tabor y Calvario

Por Juan Pedro Alcántara Correa



Ahora es retrospectiva la visión del hombre. Al socaire de un tiberto casi bizantino, no ve ahora todo desde el siglo IV. No es substancial, desde luego, en la Transfiguración, la montaña. Pero está seguro él, sin embargo, de que ocurrió aquella en el Tabor.

Salió el Maestro de Jerusalén con un viento de odio y de rencor a la espalda. No dejó de andar hasta que estuvo lejos del alcance de su adversario. Llegó hasta la Balaad, de la que, por el arte de un birlibirlo que adulador, se vino a sacar Filipo, como de una manga, la Cesarea de su nombre. Pero Jesús no entró en la ciudad. Y en alguno de sus pueblos linderos, o en la paz verde del campo, tomó a Simón, el hijo de Jonás, y lo talló en piedra primordial de fundamento.

El hombre comprendió más tarde que ya estaba con ello cimentada la Iglesia. No pudo, sin embargo, reducir a una síntesis lo que después ocurrió. Luego de oír confesada su divinidad, les anunció el Maestro a los suyos su propia muerte. Y resultaban antitéticas entre sí sus palabras y las palabras de Pedro.

Fue una andada larga la del regreso. Más de ciento diez kilómetros en poco menos de siete días. Pero no se le iba al hombre de la cabeza la de Cesarea. Le inquietaba lo que halló de contrastado. Como inquieta en las modorra del estío un tábano terco y molesto. Por fin, en la atardecida agostosa, se les apareció el Tabor. Noble y erguido, cimero en la llanura, como a unas dos leguas de Nazaret, se recortaba su mole variopinta, al sudeste del lago de Tiberiades. Unos 320 metros desde su base, con su cumbre a casi 600 sobre el nivel del mar. Y cuando se le quedó muy atrás la fatiga del camino, se preguntó el hombre por la razón del Maestro al abandonar la tetrarquía de Filipo.

No se pudo contestar, sin embargo, hasta después de lo que ocurrió. Fue entonces cuando comprendió que, con todo lo ocurrido, quiso el Maestro alentar a los suyos, derrumbados por su anuncio acerca de su muerte. Y las cosas fueron así. Se llevó Jesús consigo a Pedro, a Juan y a Santiago. Los demás se quedaron al pie del monte. Y el hombre también. El Maestro llegó a la cumbre con los suyos. Todo el cansancio físico del día cesó pesando sobre los ojos. Y se durmieron al fin. Sobre el sueño de los tres caía una paz solemne. Y era sonora la soledad.

Se puso a orar Jesús, transfigurándose mientras lo hacía. Cuando los suyos se despertaron, vieron su rostro brillante como el sol, y sus vestidos con un blanco de luz. Se aparecieron después Moisés y Elías, que empezaron a conversar con él. No se oía, sin embargo, lo que hablaban. Los Apóstoles estaban aterrados. Todo era luminoso en la cima de la montaña. Fue por fin Pedro el que, asociando su deseo a la cercanía de la fiesta de los Tabernáculos, se atrevió a decir:

— Señor, bueno será quedarnos aquí. Si quieres, yo haré tres tiendas, una para tí, otra para Moisés y otra para Elías.

Cuando aún estaban hablando, una nube luminosa los envolvió. Y se oyó una voz desde ella que decía:

— Este es mi hijo predilecto, en quien me he complacido; escuchadlo.

Al oír esto los discípulos cayeron a tierra, presos de un grande temor. El Maestro se les acercó entonces y les dijo:

— Levantaos. No tengáis miedo.

Y cuando alzaron los ojos, no vieron más que a Jesús. Que al bajar del monte, le hizo esta advertencia:

— A ninguno digáis esta visión, hasta que el Hijo del hombre resucite de entre los muertos.

Por eso, tardó el hombre todavía en saberlo todo. Mas cuando lo supo, creyó intuir que la realidad era el Tabor. Y que la transfiguración era el Calvario. Desfallecidos los discípulos por las predicciones acerca de su muerte, el Maestro los quiso sacar de su postración, anteponiéndoles su realidad gloriosa y triunfadora. Para que no se hundieran en la sima que ahondara la cruz en el Gólgota. Y ahora el hombre, después de aquello, lo comprendía todo. Los fracasos de Cristo no son más que pura apariencia. Transfiguraciones.

Lo comprende el hombre así. Maganto, se afana en formular sus pensamientos. Y concluye, al fin, que si los discípulos necesitaron de un Tabor para el Calvario, a los hombres les hace falta un Calvario para el Tabor.

(Domingo II de Cuaresma, Mt. XVII, 1-9).

# Vida Religiosa

## DOMINGO II DE CUARESMA

SANTORAL. — Cayo, Alejandro, Víctor, Cándido, Dionisio, Cipriano, mártires; Simplicio, papa.

JUBILEO CIRCULAR. — En San Juan de Dios.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno San Agustín.

## PEREGRINACION A ROMA

Por la Delegación diocesana de Peregrinaciones se ha organizado una peregrinación a Roma, que se verificará del 24 de mayo al 12 de junio.

El itinerario que seguirá será el siguiente: Granada, Murcia, Alicante, Valencia, Barcelona, Marsella, Niza, Génova, Pisa, Roma, Asís, Florencia, Padua, Venecia, Milán, Turín, Montpellier, Toloux, Lourdes, Zaragoza, Madrid, Granada.

A partir de la fecha de publicación de este anuncio y durante los diez días siguientes solamente se admitirán inscripciones a favor de los que, con anterioridad, hayan expresado su deseo de formar parte de la peregrinación, referida, y figuren en la lista provisional de peregrinos. Terminado este tiempo, se harán indistintamente inscripciones para cuantos quieran, hasta cubrir el número de plazas, que es limitado.

Para informes e inscripciones, en la Capilla Real, de once a una y de cuatro a seis.

## BASILICA DE SAN JUAN DE DIOS

Se advierte que la misa de las ocho y media de la tarde, se celebra solamente los días laborables. Y no los festivos ni domingos.

## ASOCIACION DE LAS TRES AVEMARIAS

Esta Asociación establecida canónicamente en la iglesia de PP. Capuchinos, tendrá sus ejercicios mensuales hoy, domingo.

A las siete de la tarde, misa de comunión general, con plática. Seguidamente, rezo del santo rosario, ejercicio mensual, bendición eucarística y salve en el altar de la Santísima Virgen, con imposición de medallas.

## OBRA SOCIAL Y DE CARIDAD "FRAY LEOPOLDO"

Recibimos la siguiente nota para conocimiento de los donantes:

"Agradecemos muy sinceramente a todos los granadinos, los donativos recibidos a través de 'Llamada al corazón' y que han permitido solucionar plenamente la necesidad de aquella pobre madre de seis hijos, que teniendo enfermo a su esposo, carecía de toda clase de recursos para alimentarlos."

## EJERCICIOS ESPIRITUALES CON MOTIVO DE LA SANTA CUARESMA

Capilla de las Damas Apostólicas. — Ejercicios espirituales para señoras y señoritas: Comenzarán hoy domingo, a las ocho y media de la tarde, di-

rigidos por el Rvdo. P. Pérez de Aya-la, S. J.

Horario: Por la mañana, a las diez, santa misa; de once menos cuarto a una, ejercicios. Por la tarde, de cuatro y media a siete y media, ejercicios.

Ejercicios espirituales para matrimonios. — Se celebrarán durante la semana próxima en la capilla de las Damas Apostólicas, ejercicios espirituales para matrimonios dirigidos por el P. Martínez de la Torre, S. J., a las ocho.

Ejercicios para empleadas del hogar. — En San Antón, de 11 al 16 próximos, en acto único, a las cinco de la tarde, a cargo del Rvdo. P. José María Merino, C. M.

Santuario del Perpetuo Socorro. — Mañana, lunes, a las seis de la tarde, comenzará la tanda de ejercicios espirituales para señoras y señoritas. A las diez de la mañana, habrá misa y a continuación, meditación. La segunda meditación será a las seis de la tarde. Predicará el R. P. Abel Martínez Velasco, redentorista.

En las próximas semanas (se anunciarán oportunamente) habrá las siguientes tandas: Para matrimonios, empleadas del Hogar, universitarios, estudiantes, señoritas y oficinistas.

A través de "Radio Granada" se tendrá una charla a las 7.45 de la tarde, durante cinco días a partir del día 18, lunes, para enfermos e impedidos.

Ermita de San Isidro. — Como preparación para el cumplimiento pascual, la Hermandad Religiosa de San Isidro, establecida en dicha ermita, organiza una conferencia cuaresmal para toda clase de personas, desde el día 11 al 16 de marzo, ambos inclusive, a las ocho de la noche, las que serán dadas por el R. P. José Ramón Oliver, de la Facultad Teológica de Cartuja.

# MUSICA

## ESTA TARDE, CONCIERTO DEL PIANISTA JACQUES BLOCH, EN EL CENTRO ARTISTICO

Esta tarde, a las ocho, en el Centro Artístico, el pianista Jacques Bloch dará un concierto con arreglo al siguiente programa:

I. — "Sonata en Mi menor" Presto adagio, molto vivace, de Haydn.

"Carnaval Op. 9", Preámbulo. Piérot, Arlequin, vals noble, Eusebius, Florestan, Coqueta, réplica, mariposas, letras bailarinas, Chiarina, Chopin, Estrella, reconocimiento, Pantalón y Colombina, vals alemán, Paganini, confesión, paseo, pausa, marcha de los guerreros de David contra los filisteos, de Schumann.

II. — "Dos arabescos", "Preludio, zarabanda y toccata", "Peces de oro", "Reflejos en el agua", "Fuegos artificiales", de Debussy.

# DEMOGRAFIA

Diecisiete nacimientos, una boda y cinco defunciones.



En los Juzgados municipales de capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Belén, Irregrosa, Andrés, María Paz, Torres, Sánchez, Rafael, Soto Pérez, Hernández.

Matrimonios: — José Rafael Enciso con Celia Ariza del Castillo.

Defunciones: — José Rivera del Mar, de 63 años; Amalia Rodríguez, de 83; María Teresa Díaz Gómez, de 80; Dolores Aguilar Martín, de 88; y María del Carmen Mateos Valjo, de 92.

Matrimonios. — José Rafael Enciso con Celia Ariza del Castillo.

Defunciones. — José Rivera del Mar, de 63 años; Amalia Rodríguez, de 83; María Teresa Díaz Gómez, de 80; Dolores Aguilar Martín, de 88; y María del Carmen Mateos Valjo, de 92.

# VIDA JUDICIAL

## TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para el lunes:

Sala de lo civil. — Pleito sobre reclamación de cantidad; apelantes, Acción Servicio Oriental Limitada y don Jacinto Francisco Tarda; apelados, don Antonio Linares Álvarez y doña Teresa Carmona Peñas; procuradores, señores Vilchez Yllescas y Marín Felices; ponente, señor Camacho. Secretaría del señor Fernández Pérez.

Pleito del Juzgado de Coín, sobre desahucio de finca rústica por expiración del plazo y la prórroga. Apelada, doña María Gracia Cansino Pérez; apelante, doña Antonia Serón Rueda; procuradores, señores Ceres y Alcalá; ponente, señor Camacho. Secretaría del señor López Llamas.

Sala de lo criminal. — Causa del Juzgado de Santa Fe, por falsedad y estafa. Procesados, Enrique A. A. y G. G. Abogados, señores Crespo y Fernández Vivanco; procuradores, señores Sánchez León y Puerta Balleros; ponente, señor Zurera. Secretaría del señor López Llamas.

Sección segunda. — Causa del Juzgado de Granada, por homicidio. Procesado, Rafael F. H. Abogado, señor Labrador Chinchilla; procurador, señor Ramos Sánchez; ponente, señor García Royo.

Causa del mismo Juzgado, por abusos deshonestos. Procesado, Manuel R. C. Abogado, señor Belbel Sánchez Cafete; procurador, señor Herrero Lizana; ponente, señor López Ruiz. Secretaría del señor Enciso.

# HORARIO DE MISAS PARA DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

## Misas matutinas

5.00.—Adoración Nocturna.

6.30.—Parroquia del Corpus Christi.

7.00.—Parroquias de Ntra. Sra. de las Angustias y Santa Escolástica. No parroquiales, Convento del Santo Ángel, Hospitalicos (PP. Agustinos) y PP. Capuchinos.

7.30.—Parroquia de San Francisco Javier. No parroquiales: San Antón, PP. Escolapios, Sagrado Corazón, San Juan de Dios y Abadía del Sacro Monte.

8.00.—Parroquias de San Agustín, San Andrés, Ntra. Sra. de las Angustias, San Cecilio, Santa Escolástica, San Ildefonso, San José, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, San Matías, Santa María Micaela, San Pedro, Nuestro Salvador, San Pío X (Zaidín), y Ntra. Sra. de Montserrat. No parroquiales: Adoratrices, Convento del Santo Ángel, Convento de Ntra. Sra. de los Angeles, Convento de San Bernardo, Convento de PP. Capuchinos, Convento de Carmelitas Calzadas, Cartuja la Vieja, Convento de Santa Catalina, Esclavas, Hospitalicos (P. Agustinos), Convento de Santa Isabel la Real, Ermita de San Isidro, Escuelas del Ave María (San Isidro), Misioneras del Satisimo, Convento de la Piedad, Convento de la Presentación, Carmelitas Terciarias (Recogidas), Perpetuo Socorro (Padres Redentoristas), Convento Comendadoras de Santiago, Convento del Servicio Doméstico, Convento de las Siervas de María, Colegio de Sordomudos (Carretera de la Sierra), Convento de Trinitarias y Vistillas.

8.15.—Escolapios.

8.30.—Santa Iglesia Catedral y parroquia de Santa Ana. No parroquiales: Abadía del Sacromonte, San Antón, Convento de Carmelitas Descalzas, Carmen de Conchita Ba-

rrecheguren, Convento de la Concepción, Convento de Cristo Rey (San Gregorio el Alto), Cristo de la Yedra, Hogar Sacerdotal (Camino de Ronda), Sagrado Corazón, San Juan de Dios, Convento de MM. Mercedarias, Convento de Santa Paula, Convento Siervas del Evangelio, Convento de las Tomasas y PP. Salesianos.

9.00.—Parroquias de San Agustín, Nuestra Señora de las Angustias, San Cecilio, Corpus Christi, Santa Escolástica, Santa María Magdalena, San Matías, Ntra. Sra. de las Nieves, Sagrario, Nuestro Salvador, Ángel Custodio (Ciudad Jardín) y San Rafael, Camino de Ronda, 116-B. No parroquiales: Convento del Santo Ángel, PP. Capuchinos, Damas Apostólicas, PP. Escolapios, Hogar José Antonio, Hospitalicos (PP. Agustinos), Santa Isabel la Real, Ermita de San Isidro, Reformatorio de San Miguel, Convento de la Piedad, Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas), Servicio Doméstico y Convento de Zafra.

9.15.—Abadía del Sacro Monte.

9.30.—Santa Iglesia Catedral, Parroquias de San Francisco Javier, San Ildefonso y San Pedro. No parroquiales: San Antón, Cristo de la Yedra, San Cristóbal, Escuela del Ave María (San Isidro), Sagrado Corazón, San Juan de Dios, Carmelitas Terciarias (Recogidas), Ave María (Sacro Monte), y PP. Salesianos.

9.45.—PP. Escolapios.

10.00.—Capilla de los Reyes Católicos, Parroquias de San Agustín, Santa Ana, San Andrés, Ntra. Sra. de las Angustias, Santa Escolástica, San José, Santos Justo y Pastor, San Matías, Santa María Micaela, Nuestro Salvador, San Pío X (Zaidín) y Nuestra Señora de Montserrat. No parroquiales: Adoratrices, PP. Capuchinos, Cementerio, Damas Apostólicas, Esclavas, Hospitalicos (PP.

Agustinos), Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas) y Ave María (Vistillas).

10.15.—Ave María (Sacro Monte).

10.30.—Santa Iglesia Catedral, Parroquias de San Cecilio, Ntra. Sra. de Fátima, San Francisco Javier, Santa María Magdalena, San Rafael (Camino de Ronda, 116-B) y Sagrario. No parroquiales: San Antón, PP. Escolapios, Sagrado Corazón, Jesús Rey (calle Varela), PP. Salesianos, San Juan de Dios, Ermita de San Sebastián y Colegio de Sordomudos (Carretera de la Sierra).

11.00.—Parroquias de San Agustín, Santa Ana, Ntra. Sra. de las Angustias, Santa Escolástica, Santa María Magdalena, Santa María Micaela, Santo Ángel Custodio (Zaidín), y Santa Teresa. No parroquiales: PP. Capuchinos, Sancti Spiritus (San Gregorio el Bajo), Hospitalicos (PP. Agustinos), Santa Isabel la Real, Ermita de San Isidro, Escuelas del Ave María de San Isidro, Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas) y Capilla de la Bola de Oro.

11.15.—PP. Escolapios.

11.30.—Parroquias del Corpus Christi, Sagrario y San Pío X (Zaidín). No parroquiales: San Antón, Sagrado Corazón, San Juan de Dios y PP. Salesianos.

12.00.—Santa Iglesia Catedral, Parroquias de San Agustín, Santa Ana, San Andrés, Ntra. Sra. de las Angustias, San Cecilio, Santa Escolástica, San Ildefonso, San José, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, San Pedro, San Pío X (Zaidín), Nuestra Señora de Montserrat y Santo Ángel Custodio (Ciudad Jardín) y San Rafael, Camino de Ronda, 116-B. No parroquiales: Santa María de la Alhambra, PP. Capuchinos, PP. Escolapios, Hospitalicos (PP. Agustinos), y Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas).

12.30.—Parroquia del Sagrario. No parroquiales: San Antón, Sagrado Corazón, San Juan de Dios, PP. Salesianos y Siervas de María.

1.00.—Santa Iglesia Catedral, Parroquias de Ntra. Sra. de las Angustias, Corpus Christi, Santa Escolástica, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, Santo Ángel Custodio (Ciudad Jardín) y San Pío X (Zaidín). No parroquiales: PP. Capuchinos, Hospitalicos (PP. Agustinos) y Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas).

1.30.—Parroquia del Sagrario y San Rafael, Camino de Ronda, 116-B. No parroquiales: San Antón.

2.00.—Parroquia de Santa Teresa.

## Misas vespertinas

6.00.—Parroquias de Ntra. Sra. de las Angustias, Santa María Magdalena y Santa María Micaela. No parroquiales: PP. Redentoristas.

6.30.—Parroquias de Santa Escolástica, Santos Justo y Pastor, y Nuestro Salvador. No parroquiales: Hospitalicos (PP. Agustinos).

7.00.—Parroquias de San Francisco Javier, San José, Santa Teresa, San Rafael (Casa Barreiros), Nuestra Señora de Montserrat y Santo Ángel Custodio (Ciudad Jardín). No parroquiales: San Antón, PP. Capuchinos, Sagrado Corazón y San Juan de Dios.

7.30.—Santa Iglesia Catedral, Parroquias de San Agustín, San Cecilio, San Matías, San Pedro y San Pío X (Zaidín), Nuestra Señora de Montserrat y Santo Ángel Custodio (Ciudad Jardín). No parroquiales: Hospitalicos (PP. Agustinos) y Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas).

8.00.—Parroquias de Santa Ana, Sagrario y San Pío X (Zaidín).

8.30.—Parroquia del Corpus Christi (Zaidín).

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## COLISEO OLYMPIA

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
TAQUILLAS DE DOCE A DOS

### ¡Emocionante ESTRENO!

Una extraña pareja de ilusionistas que hace desaparecer a las mujeres  
VICENT PRICE  
MARTHA HYER  
GEORGE NADER, en

## LA CASA DE LAS MIL MUÑECAS

(Mayores 18 años)  
TECHNICOLOR - TECHNISCOPÉ

UN INTERNADO DE SEÑORITAS EN UNA EXTRAÑA CASA DE JUEGO?

## CINE GRANADA

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
:: TAQUILLA PATIO, DE 12 A 2 ::

### ¡Espectacular ESTRENO!

= ¡ULTIMO DIA! =

GERMAN COBOS  
ERIKA BLANC y  
MONICA RANDALL, en

## EL HOMBRE DEL PUÑO DE ORO

(Mayores 18 años)

— Cinemascope - Technicolor —

MANANA: ¡Escalofriante estreno!  
Una explosión de horror y de violencia en un suspense estremecedor  
TALLULAH BANKHEAD y  
STEFANIE POWERS, en

### TE ESPERA LA MUERTE, QUERIDA

(Mayores 18 años) — COLOR

## PALACIO del CINE

SESIONES ESPECIALES

5 - 7,30 (numerada) y 10

### 2.ª semana

LA PAREJA MAS CELEBRE PARA UNA PELICULA PRODIGIOSA...

## La mujer indomable

ELIZABETH TAYLOR  
RICHARD BURTON

— TECHNICOLOR —

### TODD-AO

(Autorizada para todos los públicos)

TAQUILLAS DE DOCE A DOS

## Isabel la Católica

SESIONES ESPECIALES

5 - 7,30 numerada - 10

### ¡EXITO ARROLLADOR!

UN FILM EXPLOSIVO Y DE UNA ACTUALIDAD INQUIETANTE...

## La noche deseada

• MICHAEL CAINE  
• JANE FONDA  
• JOHN PHILLIP LAW

Un film de OTTO PREMINGER

•

(Mayores 18 años)

TAQUILLAS DE DOCE A DOS

## REGIO

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11

### ¡EXITO ARROLLADOR!

Seis famosos del séptimo arte para el mejor "western" de acción...

## UN RIO de DOLARES

HENRY SILVA

NICOLETTA MACHIAVELLI

TECHNICOLOR - PANAVISION

(Mayores 18 años)

TAQUILLAS DE DOCE A DOS

## MADRIGAL

SU LOCAL - SU PROGRAMA

A las 5 - 7 - 9 y 11

(Mayores 18 años)

Un estreno que le hará feliz

## COMO TRIUNFAR SIN DAR GOLPE

— Technicolor - Panavisión —

ROBERT MORSE - MICHELE LEE

•

UN CONSEJO:

Vea esta película antes que la vea su jefe...

## GOYA 5, 7, 9 y 11

(7 numerada)

TAQUILLA DE DOCE A DOS

= HOY =

INTERESANTISIMO ESTRENO

¡DURA! ¡SIN CONCESIONES!

¡REALISTA!

¡Pero llena de sincera humanidad!

LESLIE CARON, en

## LA HABITACION EN FORMA DE L

TOM BELL - BERNARD LEE

y BROCK PETERS

(Mayores 18 años)

¡Una película para adultos!

¡Nadie puede escandalizarse ante una historia de tanta belleza...

## A POLO ZAININ

DESDE LAS 5

COMO MATAR A LA PROPIA ESPOSA

JACK LEMMON — (M. 18 años.)

ASTORIA CALVO SOTELO

DESDE LAS 5

LA FURIA de los JOVENES

Technicolor — (Mayores 18 años.)

ALHAMBRA CALLE MOLINOS

DESDE LAS 5

MANOLO ESCOBAR

EL PADRE MANOLO

TECHNICOLOR — (Para todos.)

## MOLINERO-RADIO

recomienda para hoy el programa de

TELEVISION

A las 22:30 horas,

SESION DE NOCHE

Presenta:

LOS JOVENES AMANTES

Director:

ANTHONY ASQUITH

Intépretes:

ODILE VERSOIS

DAVID KNIGHT

VEALO EN UN TELEVISOR

VANGUARD

distribuido por  
MOLINERO-RADIO

SANTA-ESCOLASTICA, 7.

\*\*\*\*\* DENTRO DE POCO SE LE VA A OFRECER UN HOMENAJE \*\*\*\*\*

## Pastora Pavón "Niña de los Peines", la más pura artista del cante flamenco, se halla enferma

ALFONSO XIII Y DOÑA VICTORIA EUGENIA SOLIAN INVITARLA A QUE ACTUASE EN LAS FIESTAS DE PALACIO

EN 1931 CONTRAJO MATRIMONIO CON OTRO POPULAR "CANTAOR", PEPE PINTO

No hace muchos meses vi por última vez en la calle a "La Niña de los Peines", la gran cantaora sevillana. Arrugada por el tiempo, con sus inseparables gafas negras, con su cara color de bronce, le temblaban las manos como recordando un cante a la puerta del bar que, en La Campaña, tiene hace muchos años su marido. Me acuerdo que por estas fechas invernales, Pastora Pavón "Niña de los Peines" llegaba desde la calle Calatrava hasta La Campaña para sentarse a tomar el sol en la terraza del bar y allí charlaba de sus cosas y de sus cantes con su marido, Pepe Pinto, sus familiares y amigos.

Pero ahora, desde hace más de tres meses, Pastora ya no acude a su cita con el sol para contarle los recuerdos de su cante. "La Niña de los Peines" está enferma, y la gran cantaora no se mueve de su piso del barrio de la Alameda en donde por los rincones hay momentos que parecen van a surgir soleares o seguidillas, tangos o martinetes, de quien fue maestra de tantos... —¿Cómo está tu mujer?— le pregunté a Pepe Pinto en la puerta del piso principal de su casa en la calle Calatrava, núm. 20, del barrio de la Alameda.

—Pastora está muy enferma, icasi no puede hablar!  
—¿Qué tiene?  
—Una cosa que le ataca a la cabeza, no puede decir nada.  
No vi personalmente a Pastora. Ella estaba en otra habitación. Se oía a Pastora preguntando por el que había llamado a la puerta, y después, llamar fuertemente a su marido para que estuviera a su lado. Por eso, la charla con Pepe Pinto fue rápida y no se pudo ampliar para llevar a ella la historia de una mujer que alcanzó una gigantesca meta en el mundo del cante.

EMPEZO A CANTAR A LOS OCHO AÑOS

—¿Han visto los médicos a Pastora?  
—Sí, sí, claro. Tiene arteriosclerosis. Lo tiene desde hace tres años; pero este verano se agravó mucho, y desde hace unos meses la cosa va bastante mal... Y Pastora, como si se lo retorciera el dueño de la vida, vuelve a llamar a su marido para estar juntos. Pastora Pavón nació en Sevilla en el año 1890 en la calle Butrón. El bautizo se celebró en la popular iglesia de San Román donde actualmente se venera a las imágenes de la Hermandad de los Gitanos.

Ha vuelto Pepe Pinto junto a nosotros. Está nervioso, intranquilo... —Pepe, ¿cuándo empezó a cantar Pastora?  
—Cuando tenía ocho años de edad. Yo creo que nació para cantaora, y cantaora ha sido y será siempre, hasta en los cielos. En la familia tiene dos hermanos más, Arturo y Tomás, también cantaores.

A Pepe Pinto se le alegran un poco los ojos contándole la historia de su mujer. ¿Cuántas veces lo habrá hecho? ¿Y cuántas veces le habrán recordado juntos? Porque Pastora a los ocho años

de edad, "arma" la revolución artística en Sevilla. Se dio a conocer en la Puerta Osario en "Casa Ceferino", una taberna típica en cuya puerta cantaba la que hoy es "La Niña de los Peines". Pero Pastora tenía grandes metas. Su yunque fundido por los duendes del cante bueno se hace notar rápidamente. Se va a Madrid con diez años.

SU APODO LE VIENE DE UN TANGO FLAMENCO

—La llevaron a visitar a una tía suya que estaba enferma —me dice Pepe Pinto—, y allí la hicieron cantar flamenco. Luego, le pidieron que lo hiciera en un café y lo hizo en el "Café El



Pastora Pavón «Niña de los Peines», en sus buenos tiempos, con su marido Pepe Pinto. — (Foto EUROPA PRESS)

Brillante" y en el "Novedades". Allí surgió "La Niña de los Peines".

—¿Y por qué el nombre de "La Niña de los Peines"?  
—Por un tango, sí, sí, por un tango flamenco. Empezaba "Peñate tú con mis peines, mis peines son de canela..." Así fue y no porque llevara la cabeza llena de "penecillos".

Así comienza la vida artística de "La Niña de los Peines". Después canta en innumerables lugares. Su voz se escuchaba en "tablaos" en "fiestas" y en "espectáculos" de toda España y su nombre alcanza la popularidad y el reconocimiento justo de los buenos aficionados.

—Pepe, ¿cómo es el cante de "La Niña de los Peines"?  
—"La Niña de los Peines" es la cantaora más pura. Eso yo sabe todo el mundo. En ella se encierran todo nuestro arte del cante gitano flamenco. La única que lo ha dominado. Pastora Pavón cantó a muchas personalidades. El rey Alfonso XIII y la reina Victoria Eugenia solían invitar a "La Niña de los Peines" a las fiestas que organiza-

ban en palacio. Pastora Pavón cantó también con todos los grandes cantaores de aquella época grande del cante flamenco, don Antonio Chacón y Manuel Torres.

—Ella ha cantado todos los cantes —me sigue diciendo Pepe Pinto—, por su condición de voz, dominaba todos los cantes.

—¿Le gustaba algún cante en especial?

—Todos los cantes puros. Seguiriyas, soleares, tangos, etc...

—¿Tenía dificultad para algún cante?

—Todos los cantes eran fáciles para ella. Su condición de voz, porque Dios le ha dado algo que la hizo la primera en dominar todos los cantes. La primera en compás, en medida, en eco gitano. En ella se encierra nuestro arte del cante gitano flamenco.

UN NOMEAJE Y UNA ESTATUA

El año 1931 se casa ante la Esperanza de la Macarena, con Pepe Pinto, que es también conocido cantaor flamenco. La unión artística fue sorprendente, y cada uno en su estilo, elevaron el flamenco a todos los lugares de España.

## CINE CAPITOL

SESIONES ESPECIALES,  
5 - 7,30 (numerada) y 10

UN FILM PRODIGIOSO!!

## Los héroes de Telemark

KIRK DOUGLAS  
RICHARD HARRIS

— Technicolor - Panavisión —

(Mayores 14 años)

TAQUILLAS DE DOCE A DOS

## Cine Victoria

(BARRIADA DE LA CHANA)

DESDE LAS 5

## LOS INVASORES

RICHARD WIDMARK  
SIDNEY POITIER

— Technicolor - Panavisión —

(Mayores 18 años)

## Cine GRAN VIA

PROGRAMA = núm. 65 =

HOY, EXTRAORDINARIO PROGRAMA! = En función única, a las 5, la producción de aventuras en Technicolor - Techniscopé,

## EL ULTIMO REY DE LOS INCAS

Por GUY MADISON

(Tolerada menores)

Y

DESDE LAS 7 (NUMERADA),  
::: ULTIMA A LAS 11 :::

La gran producción del Oeste, en Technicolor-CINEMASCOPE,

## UN DOLAR AGUJEREO

Por MONTGOMERY WOOD  
y EVELYN STEWARD

(Autorizada mayores de 18 años.)

TAQUILLA DE DOCE A DOS

# Prueba final del Concurso nacional de Redacción

SE CELEBRA EN LA ESCUELA NORMAL  
Y PARTICIPARON ALUMNOS DE CUARTO  
CURSO DE BACHILLERATO

"EL TRAJE", TEMA FIJADO POR EL JURADO NACIONAL

Con la expectación consiguiente se celebró ayer en la Escuela Normal del Magisterio la prueba final del concurso escolar de redacción, patrocinado por la Dirección general de Enseñanza Media del ministerio de Educación Nacional y organizado por el concesionario de Coca-Cola con la colaboración de PATRIA.

En el estrado presidencial se sentaban el inspector de Enseñanza Media, don

Pascual Biora Bellostas; delegado de Surbega en Granada, don Joaquín Domínguez Godoy; administrador de PATRIA, don José Villoslada Llanas; delegado de Iberia en Granada, don Manuel Caraballo Andrades y jefe de promoción de vuelos de la citada compañía aérea, don Manuel Arcas Méndez. Lugares destacados ocupaban directores y profesores de los Colegios de Cristo Rey, Centro Oficial de Patronato de Alcalá la

## Granada vivió una intensa jornada de alegría

(Viene de la pág. última)

por los que se aprobó la creación y construcción del aeropuerto de Granada.

Se tienen noticias de que han cursado telegramas el Sindicato de Hostelería, la Cooperativa de Guías y Guías - Intérpretes, el Centro de Interés Turístico Solymieva, el centro de Interés Turístico Playa de Granada, Parador Nacional de Turismo de Sierra Nevada, hotel Sierra Nevada, hotel Melia Granada, Patronato de la Alhambra, Granada C. F., Sociedad Sierra Nevada Albergue Universitario de Sierra Nevada, Albergue Hoya de la Mora de Sierra Nevada, Albergue de Educación y Descanso de Sierra Nevada, Parador Nacional San Francisco, hoteles Portomar, Caribe y Sexi, de Almuñécar, Delegación de Iberia en nuestra ciudad, Cetursa, empresa Bonal de autobuses a Sierra Nevada, Club Montañero de Estudiantes, Federación Andaluza de Esquí, hotel Costa Nevada de Motril, Federación Andaluza de Montañismo Escuela de Azafatas Alhambra, "Cervezas Alhambra", hoteles Brasilia, Versailles, Carlos V y Victoria de Granada, Federación de Cofradías, Sociedad Tiro de Pichón, Escuela de Turismo Alhambra, Viajes Aymar, agencias de viajes con delegación en Granada, Meliá, Marsans, Atesa, Occidente, Aeroclub, Club Náutico de Motril, Hotel Washington Irving, Los Angeles, Los Tilos y Rallye Hotel de Granada, Club Juveman y grupos Universitarios de Montaña, Federación Sureste de Natación, Delegación de la Escuela Española de Esquí, residencias Kenia y Anacapri, de Granada; Comité del Festival Internacional de Música y Danza, Real Sociedad de Tenis, Unión Velocipédica Granadina, etc.

Iguamente, ha dirigido telegramas otros hoteles, campings, establecimientos de artesanía de Granada y su provincia, así como el balneario de Lanjarón, Skat Club de Granada y urbanización Los Berengueles, de Almuñécar.

### TELEGRAMAS CURSADOS POR LA CÁMARA DE COMERCIO

**Al vicepresidente del Gobierno.**— "Me permito agradecer a V. E., en nombre de esta Cámara y en el mío propio, los acuerdos adoptados último Consejo de ministros sobre aeropuerto internacional, presa de Quentar y Escuela Arquitectura Técnica, para nuestra Granada, de gran trascendencia para la misma. Salúdole respetuosamente; Francisco Morales, presidente Cámara Oficial de Comercio e Industria."

**Al ministro del Aire.**— "Reciba V. E. sincero agradecimiento esta Cámara por acuerdo último Consejo de ministros aprobando construc-

ción aeropuerto internacional Granada, necesidad vital para la misma y satisfacción general granadinos. Respetuosamente; Francisco Morales Linares, presidente Cámara Oficial de Comercio e Industria."

**Al ministro de Educación y Ciencia.**— "Reciba V. E. sincero agradecimiento esta Cámara por acuerdo último Consejo de ministros, creando Granada Escuela Arquitectura Técnica, necesaria actuales tiempos. Respetuosamente saludale; Francisco Morales Linares, presidente Cámara Oficial de Comercio e Industria."

**Al ministro de Obras Públicas.**— "Reciba V. E. sincero agradecimiento esta Cámara por acuerdo último Consejo de ministros, aprobando proyecto presa Quentar, solución trascendental problema abastecimiento aguas Granada. Salúdole respetuosamente; Francisco Morales Linares, presidente Cámara Oficial de Comercio e Industria."

Real, Santo Domingo, Instituto Ganivet, Compañía de María, Salesianos, Padres Escolapios, Agustinos de Motril, Maristas, Sección delegada de Guadix, Seminario Menor, Libre adaptado de Alhambra y Academia San Estanislao de Motril.

### EL TRAJE

No se oía el ruido de una mosca cuando el señor Aragón, jefe de ventas de Coca-Cola iba leyendo las bases del concurso, la mecánica que se ha establecido para que todo resulte de la mayor pureza, el nombre de los ilustres miembros del jurado, las posibilidades de obtener excelentes premios en la provincia y, cuando ya los finalistas provinciales no pudieran contener su emoción fue en el momento de anunciarles que los campeones nacionales, masculino y femenino, tienen opción a presenciar la Olimpiada de Méjico. Tras el consiguiente murmullo todos quedaron enterados de que los cuatro siguientes harán un viaje a Bruselas y diez más irán a Roma y los restantes finalistas nacionales se "pasearán" por España y Portugal.

El tema era desconocido para los chicos y naturalmente todos ansiaban por conocerlo. Fue el inspector de Enseñanza Media, señor Boiras, el encargado de abrir el sobre lacrado llegado de Madrid. "El traje" habían dispuesto los miembros del jurado nacional. Comentarios en la sala; el señor Aragón dice que es un tema bonito; los nervios están a flor de piel, hay quien piensa en el vestido que llevaban Adán y Eva; otros quizá se acuerden de los ropones de la Edad Media; las chicas con catorce y quince años, verán su traje en la minifalda.

Dos horas para desarrollar el tema, ciento veinte minutos para vestir dos folios con un traje de bonitas letras. Los chicos se miran unos a otros, parecen querer inspirarse en la niña mona sentada en la parte derecha del local.

El tiempo pasa y el traje va saliendo, algunos lo auran más, "añebren" su pluma una y otra vez para no dejar un solo hilo suelto. ¿Quién sabe si hemos tenido delante a un campeón nacional? Granada ya sabe del máximo galardón de este certamen juvenil, el más importante sin duda de cuantos se celebran en España.

Para el próximo abril sabremos noticias concretas. En el gran festival del teatro Isabel la Católica conoceremos los vencedores provinciales; más adelante, el primer domingo de mayo, en Madrid es posible que Granada vuelva a sonar en primer plano. Todo es posible.

# A LOS MARTIRES DE LA TRADICION

UNA vez más, evocamos la memoria de los héroes que gloriosamente cayeron al grito de «Dios, la Patria y el rey», renovando de esta manera y atrayendo de nuevo, esa intimidad dolorosa de muchas familias, que perdieron padres o hijos, o ambos a la vez, en las filas de los Tercios de Requeté. Un recuerdo también, a los que murieron por un gran ideal, en las guerras carlistas. Oremos también, por todos los patriotas sacrificados en tierras lejanas, en aras de la Patria, y que dieron su vida con tanta resignación, como inutilidad. Oremos también, por ese millón de muertos que cayeron entre 1936 a 1939, porque el carlismo, ha mantenido y mantiene una plena lealtad a los principios que motivaron el 18 de julio de 1936.

Todos ellos son la entraña del pueblo. Todos ellos son, los mejores; ellos no quieren nostalgias, ellos quieren oraciones.

Ellos nos dejaron unos ideales, unos principios, principios que continúan vivos, y se mantienen vivos, «cueste lo que cueste»; nos dejaron unos puestos, que como símbolo de sangre con que regaron esta bendita tierra, para que reemos a Dios, para que aprendamos a luchar en la paz, por la justicia que ellos murieron y que nos reclamamos desde el cielo.

Ellos, entraña del pueblo... murieron por la libertad, por la libertad auténtica y evangélica, en defensa de la dignidad humana, de la jerarquía de las entidades naturales, de la soberanía social.

Eso es... carlismo. Es, ese carlismo, que no es totalitarismo y que supera al liberalismo; es, ese carlismo, al que no le hace falta ser comunista, porque va delante; es, ese carlismo, que logra la justicia, porque tiene corazón y voluntad; es, ese carlismo, que es una muestra de auténtico cristianismo, es, por último y fin, un carlismo, que no necesita aprender lenguas extranjeras, porque tiene la propia clara y definida; pura y nítida, frente a la liberal idealista, que trabaja al revés, porque ha matado lo espontáneo, lo auténtico, lo auténtico español, porque ha destruido la sociedad, anulando al hombre en su dignidad, en su libertad y sólo ha creado un «mito».

Es, ese carlismo, que recibe del pasado su herencia, porque desecha lo malo y guarda lo bueno; eso no es, «carca» ni «retrogrado», son las entra-

ñas de nuestra historia, historia que no se puede separar de los problemas que afectaron al occidente, porque el proceso costó nada menos, que la desviación del hombre, de Dios, de Iglesia, de su «status» en la vida, de su propia naturaleza. Este es el hombre occidental creado, «un no», legado que nos ha otorgado pasado a través del liberalismo; frente a él, ...el carlismo es la respuesta y su doctrina y sus principios, comienzan a imponerse, y que bien sabe esperar, con confianza a Dios, buscando su Reino y su Justicia, porque sabe que lo demás lo cibirá por añadidura, porque así creemos con fe, y así nos lo enseñaron nuestros mártires.

Danos Señor, el consuelo en la vida y en el trabajo, para que llegues el día, en que en las Españas se edifique la cristiandad política, libre la roca viva de Tu Nombre, y sepamos vivir y morir, en memoria de los que hoy están en Tu Reino, los cielos.

F. JAVIER DE BENAVIDES  
Y MTZ. DE VICTORIA

## VIDA CULTURAL

Ciclo de conferencias:  
"Hacia el desarrollo de Granada", en la Caja de Ahorros

El ingeniero agrónomo señor Zciller disertará sobre "Aspectos positivos y negativos de la reforma agraria italiana"

Mañana, lunes, a las siete y media de la tarde, y dentro del ciclo de conferencias "Hacia el desarrollo de Granada", que organiza la Caja de Ahorros, dará una conferencia en el salón de actos de dicha Institución don Antonio Zciller, ingeniero agrónomo, tema que desarrollará será: "Aspectos positivos y negativos de la reforma agraria italiana"

### CURSOS MONOGRAFICOS DEL PROFESOR HERNANDEZ LOPEZ

Se comunica a los licenciados en Medicina, que se encuentran matriculados en el curso monográfico para el doctorado: "Filosofía y Patología de la marcha", que dirige el profesor Hernández López, que las clases darán comienzo el próximo martes, día 10 a las doce y media de la mañana, en la Real Academia de Medicina.

### CURSO DE DIPLOMADOS DE SANIDAD

Se pone en conocimiento de los alumnos médicos, farmacéuticos y veterinarios matriculados al curso de diplomados de Sanidad, que los exámenes del mismo se realizarán en esta Jefatura provincial de Sanidad, el día 30, a las diez de la mañana.

### XXIV CONVOCATORIA PREMIOS NACIONALES FIN DE CARRERA

Por omisión en la nota publicada en el día de ayer en relación con la XXIV Convocatoria de los Premios Nacionales Fin de Carrera, convocados por la Delegación nacional de la Comisaría para el SEU, y en la que se publicaban los premios concedidos a este Distrito, se omitió el nombre de la señorita Francisca López Checa, la que ha sido concedido un premio de este premio en la rama de Medicina.

### VELADA TEATRAL

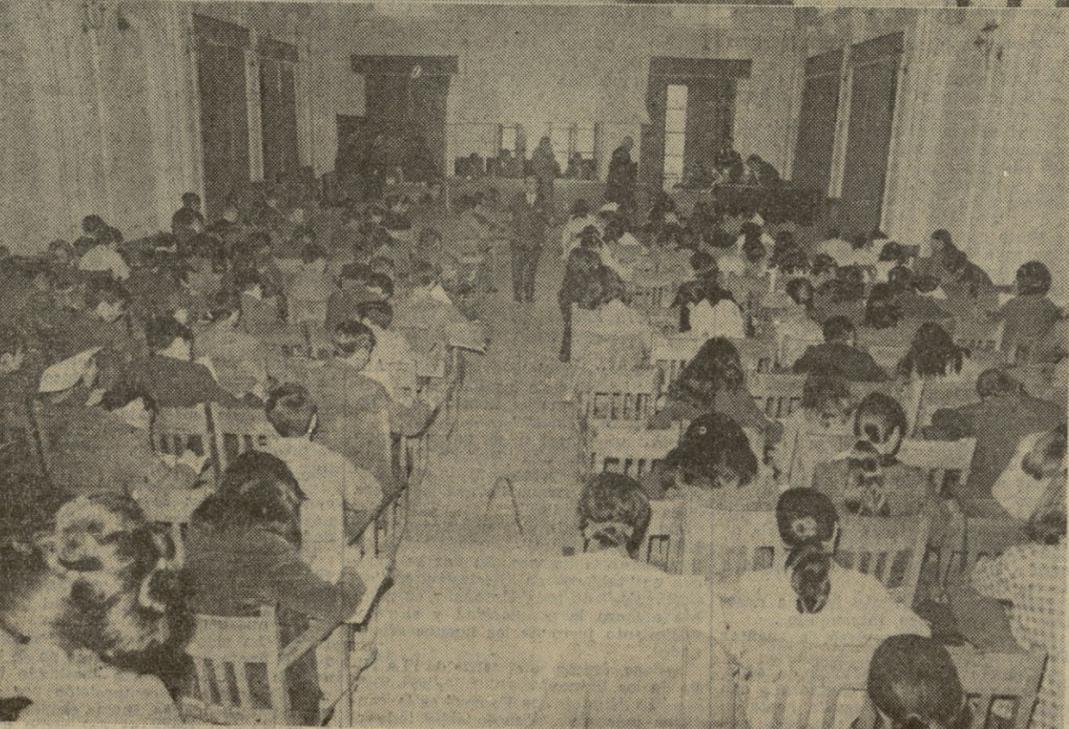
Hoy, domingo en el salón de actos del Seminario Menor, de la Plaza de la Gracia, se pondrá en escena la obra teatral "El Vicario de Dios", de Juan Antonio de la Iglesia.

Se invita a todas las personas que deseen ver esta semblanza del Papa Pío XII, para que cooperen a la campaña de Navidad. Para este fin, se ruega a todos los asistentes un donativo mínimo de 15 pesetas, con que contribuirán a esta hermosa obra. El acto dará comienzo a las cinco de la tarde.

Don José María Suárez Núñez, catedrático de Anatomía, Madrid

En brillantes oposiciones, ha alcanzado la Cátedra de Estomatología, en la Universidad de Madrid, el profesor don José María Suárez Núñez, actualmente catedrático de Anatomía de la Universidad de Granada.

CONDUCTOR: Por el bien común y por su propia gloria, circule por la derecha.



El VIII Concurso nacional de redacción organizado por los concesionarios de Coca-Cola, celebró ayer la prueba final, concurriendo a ella los alumnos de cuarto curso de bachillerato seleccionados por los distintos centros de enseñanza de Granada y provincia. Presidió el inspector de Enseñanza Media, señor Boiras, con el delegado de Surbega en Granada, señor Domínguez Godoy; administrador de PATRIA, señor Villoslada Llanas y delegado de Iberia, señor Caraballo Andrade. — (Foto FERRER)

**Venta de pisos y locales comerciales**

Entrega de llave al contratar.

Única entrada desde 40.000 pts. Resto, en 60 mensualidades.

4 habitaciones. Servicios. Terrazas. Ascensores de subida y bajada. Escalera y Portal de mármol. Carpintería metálica con persianas enrollables de plástico, calidad y construcción esmerada. Excelentes comunicaciones.

MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL ALQUIRANDO LOS PISOS ADQUIRIDOS

Información y venta: RECOGIDAS, 15-4.º, Granada HORAS DE OFICINA, DE 6 A 9

# LA MODA NO SE ACABA EL PRIMER DIA DE EXHIBICION

DESDE EL PRIMER DISEÑO HASTA LA ULTIMA COSTURA ES UNA LABOR MUY LARGA

Hasta los más tradicionales comienzan a hacer sus primeros pasos por el mundo de la vanguardia

YA estamos en marzo y los modistos españoles hace ya bastantes días que hicieron en Madrid una exhibición conjunta de sus modelos. Pero ahora, con un poco más de calma, ya individualmente continúan mostrándonos lo que ha sido su trabajo durante todo el invierno. Son muchos meses de la labor de todos, del modisto, y de sus colaboradores desde el primer diseñador, a la más nueva de las oficiales del taller de costura, para que nos contentemos con darles sólo un vistazo y decir: me gusta, o no me gusta.

botas de charol. A fin de cuentas en algunos países, ya los cerebros electrónicos empiezan a comerse al hombre. Las oficinas son impersonales, grandes, kafkianas.

Pero la chica rubia nos enseñó un pantalón con una túnica inspirada en los ponchos que sí que servía para la mujer clásica. Lo mismo que ese otro precioso poncho con dibujos muy modernos, verdes y amarillos, con un detalle muy español, los madroños que cuelgan del bordo, y la moderna falda-pantalón que sirve para estar cómoda. Un gran acierto toda la mezcla.

Con las "piedras" se puede soñar

Había un vestido blanco, de líneas perfectas, con un corte al bias en la



La actriz francesa Michele Morgan (derecha) admira a sus modelos, que lucen conjuntos creados por ella, durante una colección de primavera-verano, en la Semana Internacional de la Mujer, celebrada en Carnes. (Telefoto UPI - CIFRA)



De mujer a mujer

## SONAR

¿Qué fácil es soñar...! Sobre todo en una de esas tardes viendo cómo el sol se hunde, allá lejos, en un mar de nubes...

Todo cambia de pronto de color. Todo, por dentro y por fuera, se hace distinto.

Hasta los montes, las rocas y las peñas se contagian y quedan envueltos en ese ambiente, entre misterioso y fantástico del anochecer...

Sólo se oye el silencio... Es la hora de las confidencias, de las grandes promesas. Pero es también la hora de la verdad...

¿Quién no ha esperado uno de esos momentos para mirar «hacia adentro...?»

¿Quién no ha buscado en sí mismo ese fondo de grandes ideales, de impulsos estupendos, esos proyectos sin estrenar, de tantas cosas buenas por hacer...?

Y, al encontrarnos en esa parte desconocida de nosotros mismos, vemos con claridad un mundo de grandes hazañas, de amores eternos, de generosidad sin límites.

Llenos de entusiasmo queremos echar a andar por ese camino nuevo, atractivo, difícil, pero no por ello menos asequible a nuestras ilusiones...

Pero, cuando más entusiasmados estamos, aparece Sancho Panza con sus pies pegados al suelo, recomendándonos que hay que bajar de las nubes si no queremos dar al traste con todo lo que podemos hacer...

Y entonces nos damos de aquellos buenos propósitos que hicimos, no hace mucho y, al no poder realizarlos, nos invade el desaliento, la pereza...

¿Si yo pudiera...! Ahí está el secreto!

Utilizar el verbo querer. Ponerlo en primera persona y decir un «quiero» y decidido, ¡quiero!

No podemos darnos por vencidas fácilmente. Hay que conquistar ese terreno ideal que vimos, tan al alcance de la mano, en una hora de maravilla.

Y si la noche te trae, alguna vez,

la sensación de un fracaso, piensa que el valor de una empresa se mide al final.

Los mayores éxitos, las campañas de cualquier conquistador, son el resultado de una suma de mil pequeños esfuerzos hechos con tenacidad, con constancia, con perseverancia, con heroísmo si hace falta.

¡Animo! Es apasionante decir con ilusión: «empiezo!»

Pero es más apasionante decir cada mañana: «Hoy vuelvo a empezar.»

Al final, créeme, compensa.

MARIA-ELENA IBAÑEZ



## ARROZ

# CENTAURO

¡CALIDAD EXTRA!

en cajitas de medio y un kilo

COCHURA IDEAL Pruebelo, no lo hay mejor

Pídale en las tiendas de

## COOPERATIVA SINDICAL DE ALIMENTACION SAN MIGUEL



## COCINA

### CREMA DE TOMATE

- 3/4 de kilo de tomates.
- 75 gramos de harina.
- 1 litro de caldo.
- 1/2 litro de leche.
- 100 gramos de mantequilla.
- 1 cebolla.
- 1 cucharadita de azúcar, pimienta y sal.

Modo de hacerlo. — Se rehoga la cebolla picada muy menuda en la manzanilla o el aceite, a continuación se agrega la harina dejando que se dore. Se añaden los tomates sin piel ni pepitas cortados en trozos, la leche hirviendo, el caldo, la sal, el azúcar y la pimienta. Se mueve con varilla dejando cocer durante diez minutos. Se padea por el chino y se sirve con cuadrados de pan frito.



Conjunto para viaje de traje de haqueta de tonos marrones, se acompaña de capa abierta de pañete amarillo. — (Foto EUROPA PRESS)

sútil, la que prefiere parecerse a las chicas de ciencia-ficción de mundos futuros inspirados en el irónicamente llamado "Un nuevo mundo feliz" del escritor inglés Huxley, la que sería dichosa viviendo en uno de los sueños del director italiano de cine, Fellini, y en fin, la que solamente querría pasarse por una de las calles de cualquiera de nuestras ciudades, todas, ellas, están representadas.

### La "mujer-mujer"

En Madrid, pues, continúan las colecciones. Las mujeres que no tienen que trabajar y pueden permitirse el gusto de pasarse dos horas viendo desfilar maravillas, corren de un salón a otro de los modistos españoles.

Justamente ahora tocó el turno del tradicionalmente conocido Pedro Rodríguez. El siempre ha sido partidario de la "mujer-mujer", como dijimos antes, pero últimamente ha querido preocuparse también un poquito de las otras.

A ellas parecían dedicados los primeros vestidos de su colección. La maniquí rubia nos mostró varios trajes de falda-pantalón, siempre en colores vistosos y con un complemento indispensable para dar la nota de originalidad: unos zapatos que no se sabe bien si quieren convertirse en botas. Eran de charol a rayas anchas de dos colores. La chica del "Nuevo mundo feliz", no vivirá tan feliz rodeada de máquinas y controles que no la permitan ser libre, pero al menos se sentirá cómoda corriendo por pasillos interminables en sus

cintura que se acababa en la espalda con dos sencillas bandas cruzadas. Y hay que hablar, por supuesto, de ese otro vestido de fiesta en raso verde con una sobrefalda acampanada que se abría suavemente. Lo completaba la tira de pedrería y el pequeño sombrero haciendo juego.

Al modisto le gustan los bises, los cortes acampanados, y sobre todo, porque siempre ha sido su especialidad los dibujos de pedrería. Sobre organza blanca presentó gran variedad de vestidos bordados de pedrería, preferentemente rojas y verdes. Estos suntuosos trajes con los que casi no se atreven a moverse y sentarse, son indicadísimo para fiestas palaciegas.

Pero lo que sí sirve para todas las mujeres, es el detalle particular de cada uno de los modelos, de ellos anotaremos sus mejores técnicas. Los modistos y todos los diseñadores son artistas. Y con el arte todos podemos gozar, y soñar con las gasas de colores y las piedras relucientes. El soñar no cuesta dinero.

Almudena MAZARROSA

"Europa Press"

Cuanta información necesite sobre la Asociación de AMAS DE CASA DE GRANADA, solicítela al apartado de Correos, núm. 90, o al teléfono 22810.

# AGRICULTURA

## Las siembras de maíz y sorgo, ampliamente subvencionadas

Las importaciones de cereales para pienso que se han hecho necesarias durante el año 1967 han representado para la economía española un desembolso de 13.000 millones de pesetas. De esta cantidad, más de diez mil millones de pesetas ha sido el valor del maíz importado.

El balance del citado año 1967 nos presenta, de una parte, un notable excedente de trigo, mientras que en los cereales destinados a la ganadería nos hallamos cada vez más distantes de lograr los volúmenes de cosecha necesarios. Esto no indica que las cosechas de cebada, maíz, etc., sean inferiores a las de años anteriores, sino todo lo contrario; pero lo que verdaderamente ocurre es que el consumo de cereales para pienso sigue una línea de aumento muy superior a los incrementos de las cosechas españolas.

Para resolver a la mayor brevedad posible este problema de los cereales secundarios, evitando o aminorando todo lo posible las importaciones —mientras que esos miles de millones revierten a nuestros agricultores en vez de escaparse al exterior para financiar exportaciones—, se ha producido recientemente un decreto por parte del ministerio de Agricultura, cuyo contenido podemos resumir diciendo que es un dispositivo que ofrece al agricultor el mayor despliegue de ayudas que hasta ahora se habían conocido para las siembras de cereales.

Se trata de que este mismo año el maíz y el sorgo ocupen más amplias extensiones que en los años anteriores, y, a la vez, que los rendimientos medios de grano por hectárea sean también superiores a todos los conseguidos hasta la fecha.

Difundidas ampliamente las subvenciones y apoyos de toda índole que van a tener para este año y sucesivos las siembras de maíz y sorgo, las Hermandades locales, las Agencias de Extensión, las Oficinas de los Silos y graneros del Servicio Nacional de Cereales, así como todos los organismos de carácter agrario de la esfera provincial, pueden asesorar ampliamente a los cultivadores que quieran acogerse a estos beneficios para las siembras de los cereales de verano.

Una particularidad notable que nos interesa destacar sobre este juego de medidas en favor del maíz y el sorgo es que no existe en modo alguno peligro de saturación o producción que pudiera rebasar las posibilidades de nuestro mercado de consumo. Lejos de ello, y por muy amplio eco que tuvieran todas estas medidas ahora tomadas, han de pasar varios años —repetimos— para que nuestra producción de cereales para pienso haya alcanzado el volumen del consumo nacional. Todo esto sin contar con los naturales incrementos de consumo que han de registrarse en los años próximos, a medida que la ganadería va cobrando también el desarrollo que necesita para atender a los mercados de carne y leche, sobre todo en la especie vacuna.

## MARZO AGRICOLA

# EL DIA 20, CON SOL EN ARIES, COMIENZA LA PRIMAVERA

ES MES DE MALAS HIERBAS Y NACE LO QUE NADIE SEMBRA

Marzo, tercer mes de la "orden" de Numa —a juzgar por los conocimientos de un famoso cosmógrafo— resultó que había sido primero nada menos que con Rómulo, "que desde la Luna nueva de éste, comenzó su año. Y por haber sido Marte el padre le puso su nombre". Otra opinión, marzo se llamó así porque los guerreros salían de Roma al asomar la primavera y Marte era su dios, "de manera que marzo es como mes de guerra o aparejado para ella".

Los romanos, gente cumplidísima, hacían en marzo sacrificios a Vesta —no quiso casarse con ningún dios para conservar su virginidad eternamente— encendiendo lumbres nuevas en las calendas a fin de que durasen todo el año. Tuvo marzo en la primera institución de Rómulo nada más que treinta días y, después, 31 que es como subsiste y lo conocemos.

Es el mes de la primavera, o el que dice adíos al invierno. Al cabo del lluviosísimo febrero, "con marzo alroso y abril lluvioso podrá salir mayo florido y hermoso", convendrá que haga viento que oree las tierras y las seque. El año pasado, marzo se lució con temperaturas impropias al caso invernal. Llovió entre los días 8 y 10 y después subieron los termómetros como los mozos a las ocañas. Al final, "hielos de la Encarnación, los últimos son, si no sale respuesta". Hizo frío y hasta animaron la despedida con algunas nieves en las cumbres. ¿Qué sucederá este año? Hasta la fecha, las cabañuelas que iban muy bien se están equivocando demasiado: febrero debía haber sido seco y lo mismo apuntaba para este marzo que acabamos de saludar.

Con sol en Aries, la primavera dará comienzo el día 20 a partir de las 13 horas y 22 minutos, esto es, cuando el astro rey pasa por el Ecuador se inicia el primer equinoccio del año que, casi exactamente corresponde al día 17 en que amanece geográficamente a las 6 horas y 23 minutos y anochece a las 18 horas 25 minutos. No hay ninguna otra novedad —este año andamos muy mal de eclipses— pues el de sol, anunciado como parcial, para las fechas 28-29 será invisible en España. ¡Una lástima!, porque el espectáculo es gratuito.

He aquí unos refranes de tan sugestivo mes para poetas y campesinos: marzo, marceador, de noche llueve y de día hace sol. De marzo a la "metá", la golondrina viene y el toro se va. (Compruébenlo, aunque no hay fallo en la sentencia). En marzo podía el ricacho. (La razón no está en la riqueza, sino en el clima y unos podan antes y otros después, según conveniencias). Si quieres vivir hermosa todo el año huye del sol de marzo. Marzo se lleva la culpa; pero la verdad, es abril quien huela la fruta. Arbolicos, que estás en flor, libraos de los frios de la Encarnación. Si marzo comienza bochornoso pronto volverá

rá granizoso. No hay que creer en las flores de marzo, ni en cojera de perro, ni en llanto de mujer; y para terminar "marzo conmueve y nada resuelve", por lo que anticipa y no acaba de dar.

Es dentro de marzo cuando la actividad en el campo es más viva y acuciante por la prisa que exigen algunas labores y más, ahora, cuando hemos pasado un mes casi entero sin poder hacer lo que precisas las tierras. Es tiempo de escarda, sin duda; pero, urge sembrar esta vez porque vamos con déficit de horas: cebadas y avenas, sobre todo, esperan impacientes verse en el suelo. No hay duda; convendría también quitar broza de la mucha que empezaba a salir porque es ahora cuando nace lo que agricultor no sembró nunca. Los barbechos piden también una buena limpieza y hay que atenderles para que allá en julio no defrauden nuestra economía. Terminadas todas las sementeras primaverales en el Sur y buena parte de la cordillera cantábrica al mar, ponen maíz con arreglo a nuevo cánones y garbanzos en Andalucía y Extremadura por que en ambas Castillas, sobre todo en la Vieja, con León, no los entierran hasta los últimos de abril. (Por San Marcos, el garbanzal, ni nacido, ni por sembrar).

En la preparación de terrenos para siembras tardías, ahora se pueden realizar tareas superficiales en las parcelas y disponerse a sembrar remolachas y, en Aragón y Castilla la Nueva, patatas y donde sea costumbre, arroz. En los viñedos hay que terminar las podas con urgencia y se hacen injertos. (Alto a los trasiegos antes de que se echen encima temperaturas calurosas! En los olivares, abonar a toda prisa.

Marzo espera que los campesinos españoles se vuelvan más diligentes. Hay que sacar mayores beneficios del suelo con menores esfuerzos.

## Conferencias de mecanización agraria

Se celebrarán en Zaragoza los días 1 y 2 de abril

En el marco de la Feria de Muestras de Zaragoza se celebrarán en los días 1 y 2 de abril una serie de conferencias a cargo de la Asociación Nacional de Ingenieros Agrónomos.

El programa se desarrollará por ponencias. La primera trata de mecanización, así como semilleros, viveros, siembras, plantación e inverpaderos, por el profesor G. Stoffert, de Hannover. Sobre cultivo, riego y

## Nada nuevo en el mercado de piensos

Marzo empezó frío, con tal cual lluvia, acompañada de nieves. Veremos a ver en qué para todo. Con el tiempo que tiene el campo, la hierba se veía salir disparada, pero, las bajas temperaturas en algunos lugares de la Península no han permitido la mejora de pastizales en el tiempo record que se presumía.

Nada nuevo en el mercado de piensos. Algunos tratan de convencer a los compradores de piensos que cada día está más elevado el precio de la cebada y no es cierto. Se mantiene "en su ser". En los centros de mayor producción hay avenas por debajo de 4.80 pesetas kilo y cebadas algo más de 5,00, y nunca por las cifras astronómicas que se imaginan para su negocio.

Como novedad, la exportación de salvados a Francia y la noticia de que van a elaborar harina para enviar al extranjero, también.

## LOS NUEVOS PRECIOS DE LA REMOLACHA ELEVARAN LA SUPERFICIE DE SIEMBRA

EL PAGO POR RIQUEZA, JUSTO Y EQUITATIVO, GRAN INCENTIVO PARA EL CULTIVADOR

DONDE LA FUERZA SACARICA SEA MAYOR, LOS INGRESOS SERAN SENSIBLEMENTE MEJORES

Existe una fuerte preocupación en el campo remolachero, que no acaba de convencer a nadie. ¿Se puede y conviene sembrar raíces azucareras? Los cultivadores de algunas provincias se van a reunir porque no se sienten conformes con las normas que publicó el «Boletín Oficial del Estado» el pasado día 22 de febrero; y es posible que, los campesinos tratarán de obligarse con los fabricantes para resolver el problema de los grados.

Creemos, no obstante esas actitudes, que suceda lo que quiera, los grandes agricultores, los que cuentan con algunas docenas de hectáreas, las sembrarán de raíces azucareras porque si las semillas son mejores y los medios mecánicos empiezan a ofrecer facilidades, no hay duda que el precio, ya de sí muy aceptable, empezará a tener una importancia menor que la de antaño por los tonelajes que se empiezan a lograr, siempre por encima de 30, llegando a veces a 60, o más. El pa-

## La lucha contra el "repilo" del olivo será realizada desde helicóptero

LOS ACEITES DE SEMILLAS VAN CONQUISTANDO POSICIONES EN EL MERCADO NACIONAL

EL AGUA CAIDA CONTINUA BENEFICIANDO LOS CAMPOS OLIVAREROS Y APORTANDO INTERESANTES RESERVAS

Aunque cueste trabajo creerlo, los aceites de semillas van conquistando posiciones en el mercado nacional. ¿Razones? Muchas de tipo económico, que son las que suelen mandar siempre. Los comerciantes apenas obtienen beneficios con los aceites de oliva; y, una de dos, o mezclan, lo que cada vez es menos rentable, porque jamás lo fue defraudar, o pierden dinero, sobre todo vendiendo al detall. Entonces, no lo dudan: colocan en sus escaparates botellas de aceite de soja, de cártamo o de girasol, y todo irá

bien a medida que el público se atreva a estas nuevas grasas vegetales. ¿Que no entra en nuestros bolsillos? Lo grave es que entra por los del bolsillo y que hay mucha gente que deserta y se pasa al "enemigo". La cuestión es peligrosa, con una taja para el campo...

Verán. Hay muchas provincias de España que no son aceiteras y, por tanto, no cultivan girasoles y cártamo, por ejemplo, si no falta la planta extractora en los alrededores. Los rendimientos observados en los últimos años, en nuestro país, van siendo magníficos, el ciclo de desarrollo no es superior a cuatro meses, a parte de la sementera y no hay otras exigencias que las de cultivar en buenos terrenos. Tengan en cuenta que son todas las máquinas para mecanizar una recolección cerealística. Si los agricultores hacen ensayos y los comerciantes no quieren problemas, las ventas fáciles con mejores ingresos que los procedentes del olivo y cada día tienen menos amigos por tacañas que vienen siendo el fraude será evidente.

La lentitud del comercio de aceite de oliva se acusa cada día más en todas partes, con excepción de Extremadura, donde muchos volúmenes guardados y los almacenistas no se dan de sacar las mercancías, como taba concertado. Existe, no hay duda, fuerte desgana mercantil y es probable que la Comisaría de Abastecimientos cargue la mano. ¿Qué es lo que ha de suceder? Pesa una prohibición grave: subir el precio del aceite de excepción de ninguna clase. Al cultivador, se le abonarán los cuarenta céntimos ofrecidos, cada dos meses pero ello no es óbice para que el sumidoro continúe pagándolo como antes.

En algunos círculos opinan que existe solidez en un mercado, de misterio. De exportación, ¿no? ¿No existe posibilidad de conocer el grueso de la zafra italiana? Si es buena como dijeron hace algunos meses nada habrá que hacer; pero, otro caso, el envío de algunos miles de toneladas resolvería el problema existencias que empiezan a sobreprecisamente cuando estamos ultimando una cosecha deficitaria, como de traste.

Volviendo al campo, el agua caída sigue beneficiando las extensiones de variedades por las enormes aportaciones de humedad, como reserva interesante para el porvenir. Los servicios de riego, por otra parte, trabajan diligentemente y ya han sido señaladas algunas de tratamiento en Ciudad Real, Cáceres, Córdoba, Jaén, Huesca, Navarra, Granada, etc. En la provincia de Jaén son motivo de intensa lucha, solutamente, todos los términos municipales, sin dejar uno. La Dirección general de Agricultura auxilia los que, con el cincuenta por ciento de los funcionarios que sean empleados, que es un gran consuelo para muchos de los campesinos. Los embates, se harán la paulilla, langosta, polilla, arañón, etc. En este año, en vista de los resultados óptimos del anterior, la taja estará dirigida contra unos treinta cuatro millones de olivos jiennenses desde helicópteros.

Es ahora, a la salida del invierno cuando conviene el segundo abono y especialmente si no se hizo al principio de la otoñada. Para olivos ya constituidos y podados en forma cuadrada, convendrá de 1.60 a 1.80 kilos por cada uno para terrenos de secano y de 3.40 a 4.00 para los que verán en suelos de riego cubriendo el nitrato amónico —que es el abono que se trata— con una labor ligera. Quiere tener muy en cuenta que convenga que sea el fertilizante de ser lanzado en la zona de riego del olivo. Este arbolado ocupa el segundo lugar en extensión entre todos los cultivos españoles —el primero es el trigo— y supone, por tanto, una cifra que convendrá conservar y acrecentar. En cuanto se obtenga el aparato que elimine parte de mano de obra, las ces empezará a ser muy rentable que ahora no lo es, en absoluto.

Aún cuando en algunos mercados —los catalanes, sobre todo— se notan fuertes diferencias de precios, los precios medios son los siguientes: Remolacha, 35,75 pesetas; hasta un grado de acidez, 34,50; hasta uno y medio, 34; hasta dos, 33,25 y hasta tres, 32 pesetas kilogramo.

FACILITE el adelantamiento de los que circulen más rápido que Vd. manteniendo escrupulosamente su derecha.

## GANE DE 10.000 A 15.000 PESETAS

mensuales cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio. Escribir a PRODUCTOS ALBA - c. Enamorados, 23 - BARCELONA (13).

## Hace falta ganado porcino grande para industrializar

Los industriales charcuteros parece que han vuelto de su acurdo y se han animado a comprar animales porcinos de 125-135 kilos, que no abundan.

En Salamanca se han efectuado bastantes transacciones y muchísimas en Badajoz, pero no se encuentra el número que precisa esta clase de comercio.



# DEPORTES

# COMENZARON EN MADRID LOS CAMPEONATOS EUROPEOS DE ATLETISMO EN PISTA CUBIERTA

## Tinas (seguro) y Tosco (probable), defensas laterales ante el Tenerife

EL ESPAÑOL ESTEBAN OBTUVO LA MEDALLA DE PLATA EN LOS OCHOCIENTOS METROS

MADRID, 9. (Crónica de JOSE MARIA CALLE, de "Alfil"). — Dos muchachas de Alemania oriental, la vallista Karin Balzer, y la saltadora en altura Rita Schmidt, han sido las heroínas de la jornada vespertina de los III Juegos Europeos de Atletismo en pista cubierta. Karin, vencedora en 50 metros vallas, igualó el record mundial de esa distancia que ostenta ella misma, en 6-9. Rita puso en vilo a los espectadores con sus tres intentos —fallidos— de superar el record mundial y europeo de salto de altura, que detenta la rumana Yolanda Balas, en 1,91 metros.

Europa en pista cubierta, en los 800 metros lisos.

### EL TRIUNFO DE ESTEBAN

Los 800 metros fue la prueba más emocionante y disputada de la jornada. Competieron en la final seis atletas, entre ellos figuras mundiales, como el irlandés Noel Carroll, un hombre con un sprint impresionante; los rusos Kruchek y Sevobovskiy; el checoslovaco Kasl, el danés Larsen y el atleta español.

La salida fue extraña: los dos rusos tomaron la cabeza y trataron de frenar a los demás vigilando en especial a Esteban y a Carroll. Al momento, porque suponían que Alberto lanzaría el ataque desde el primer momento; al irlandés, porque tenían su sprint final. Pero mientras Esteban caía en la trampa, Carroll saltó disparado desde atrás, sprintó y rompió la carrera, pero reaccionó rápidamente y superó a los dos rusos, para situarse detrás de Carroll, que había tomado media docena de metros de ventaja, para quedar el español en segunda posición, tras del irlandés.

Las marcas, sin embargo, fueron malas: seguramente debido al frenazo que dieron los dos rusos a la carrera, Carroll hizo 1-56-6 y Esteban 1-57-7; lejos del record mundial del norteamericano Nelson, en 1-47-4, y del europeo el alemán Balker, en 1-48-6 Esteban incluso, estuvo lejos de su mejor marca "Indoor", que es de 1-51-3. Pero la carrera fue preciosa y emocionante.

La gran figura, no obstante, de los Juegos es el ruso Igor Ter-Ovanesjan, que ostenta el record europeo de salto de longitud, en 8,23 metros, siendo el mundial de 8,25 metros en poder del norteamericano Beamon.

Ter-Ovanesjan destruyó las ilusiones de sus competidores cuando ya en el segundo salto "voló" sobre una distancia de 8,16 metros, que le bastó para vencer, permitiéndose después el lujo de hacer dos saltos nulos, marcando en los otros dos 8,01 metros en el de calificación, y 7,86 metros en el último.

En esta prueba competieron dos españoles. Segura y Blanquer, pero solamente entró en liza el primero, que se clasificó en sexto lugar, con un brinco de 7,45 metros, porque Blanquer ni siquiera llegó a saltar para la calificación. Efectivamente, el novel pero excelente saltador se lesionó en la pierna derecha en la carrera del primer salto y no llegó a franquear la marcación del salto. Blanquer lo intentó dos veces más, pero no pudo superar el handicap de su lesión y se retiró.

Los mastodónticos atletas lanzadores de peso competieron en un ángulo de la pista. Había la promesa de un posible record europeo, puesto que compitió el actual plurimarquista continental, el alemán Heinfried Birkenbach, con un tiro de 19,36 metros. Birkenbach ganó con facilidad, pero no pasó de los 18,65 metros, distancia que está lejos de su record y más aún del mundial en pista cubierta, que ostenta el norteamericano Randy Matson, con 21,08 metros.

### PERFECTA ORGANIZACION

Una prueba que no tuvo color fue la de relevos cuatro por uno, dos, tres y cuatro vueltas a la pista, femeninos. Competieron solamente dos equipos: Rusia y Checoslovaquia. Pero la atleta checa Ovaikova entregó pésimamente el relevo a la segunda de su equipo, la Seifertova, y las rusas aprovecharon el error para distanciarse rápidamente y ganar con largueza. Las rusas emplearon 4-29-3 en el recorrido y las polacas 4-39-0.

Polonia se tomó cumplida revancha en los relevos de igual especialidad y distancias, masculinos, y el equipo polaco venció rotundamente, en 2-48-0, con Alemania en segundo lugar, en 2-49-7, quedando los rusos relegados al tercer lugar, en 2-51-0.

La sorpresa surgió en los 50 metros lisos, masculinos. El favorito era el británico Robert Frith, recordman europeo de la distancia en 5-5, honor que comparte con su compatriota Ralford y con el francés Claude Piquemal, mientras que el record mundial lo posee el norteamericano Gaines, en 5-4. Pero, contra pronóstico, no venció Frith, sino el alemán Jobst Hirscht, que empleó 5-7, mientras que Frith fue el segundo en 5-8 y el alemán Gunter Gollas tercero, en idéntico registro.

Nueve finales, por tanto, ha habido esta tarde, en los III Juegos Europeos de Atletismo, y otros tantos campeonatos y medallas de oro: Hirscht, en 50 metros lisos; Birkenbach, en lanzamiento de peso; Igor Ter-Ovanesjan, en salto de longitud; Rita Schmidt, en salto de altura; Karin Balzer, en 50 metros vallas; Noel Carroll, en 800 metros lisos; Natalia Pechenkina, en 400 metros lisos; Rusia en relevos femeninos y Polonia en los masculinos.

La organización, perfecta, con orden perfecto también en la pista y no menos perfecto cumplimiento del horario de las pruebas que comenzaron a las 6.15 de la tarde, tras la ceremonia inaugural y finalizaron a las 9.15 de la noche, con la prueba de salto de longitud.

"EL GRANADA Y EL CALVO SOTELO SON LOS MEJORES EQUIPOS DEL GRUPO", ASEGURA COBO

"AHORA ESTA JUGANDO EL VERDADERO EQUIPO DEL TENERIFE", AÑADE EL ENTRENADOR



Hubo la consabida reunión en el Centro Artístico. Después, en el campo, Joseito me diría que están descartados definitivamente los dos laterales, Lorenzo y Zubiaurre. El "mister" rojiblanco confió hasta última hora en poder disponer de Lorenzo, pero no ha sido posible y ello da opción al debut de Tinas, inactivo toda la temporada. Para el lateral izquierdo, Joseito no se definió, pues desea saber también el equipo que trae el Tenerife. Ha citado a Datzira, Ortega y Tosco y nosotros estimamos que será Tosco el lateral zurdó, aunque caben varias combinaciones.

Así pues, el "once" casi seguro es éste: Nito; Tinas, Barrenechea, Tosco; Santos, Barrachina; Villalta, Almagro, Ureña, Gerardo y Flores. Están convocados Manolín, Ortega y Datzira.

Joseito conoce bien las características del Tenerife y sabe que el encuentro se presenta muy difícil. Espera de sus jugadores el máximo esfuerzo para salvar la dura prueba que es el equipo timerieño y todos estamos seguros de que así será, pues el ascenso, casi en la mano merced a una extraordinaria campaña, no puede echarse por alto al final.

El esfuerzo último es el más importante porque decidirá la Liga. Esta tarde los Cármenes deben vibrar de apoyo al equipo rojiblanco que se juega una baza decisiva para el ascenso a Primera División.

### EL TENERIFE

El Tenerife, como estaba anunciado, pernoctó en Antequera. Allí llegaron pasadas las once de la noche. Pudimos establecer contacto telefónico con Cobo, su entrenador. Debido a la hora y al lógico cansancio del viaje, nuestra entrevista fue breve.

—¿Cómo ha sido organizar así el viaje? —Ayer no había avión. Tendríamos que haber salido el jueves. Luego, el avión ha salido con retraso de Tenerife.

—¿Por qué? —Estaba diluviando en la isla y, además, tenía escala en Casablanca. Salimos a las cuatro menos cinco en vuelo hacia Sevilla. Y desde Sevilla hasta Antequera en autocar.

—¿Contrariado? —No tengo que negarlo. Me hubiera gustado hacer el viaje con más tiempo, pero, en fin, nada se le puede hacer ya. Mañana almorzaremos en Granada y veremos como se desarrolla el partido.

—¿Cómo me dice que vienen trece jugadores. —Tendrá pocas dudas en la alineación. —Ninguna. Jugarán, Gómez; Godoy; Rincon, Vázquez; Oscar, Sicilia; Bernal, Lolín, Barrios, Lorenzo y Francis. El guardameta suplente es Doria y el otro jugador, Vicente.

—¿Qué me dice del Granada? —Cuando está el primero por algo se gana. La clasificación, tan avanzada la Liga, tiene que reflejar la verdad.

—¿Le gustó en Tenerife? —Muchísimo. El Granada jugó bien allí. No ha habido otro mejor que él.

—¿Calvo Sotelo? —También me agradó muchísimo. Son los dos mejores equipos del grupo.

### EL TENERIFE, EN ALZA

Cobo, como verán, no se anda remiso a la hora de piropear a nuestro equipo. Pero ahora quiero que me hable de su equipo, de este Tenerife pujante que ha sumado ocho goles en los dos últimos partidos y sólo recibido uno en sus redes. Cobo argumenta: —Se está jugando bien y los goles llegan como consecuencia directa de ese buen juego.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

CEMENTERIO MUNICIPAL

### ANUNCIO

Se previene al público que, a partir del día veinticinco de los corrientes, se procederá, sin más aviso, a la extumescencia de los restos, de los nichos venecios que no hayan sido renovados con anterioridad a dicha fecha.

Granada, 9 de marzo de 1968.

—Sin embargo, en la primera vuelta... —No encontraba el equipo. Se habían fichado unos jugadores que todos esperábamos serían la base del equipo, pero los partidos y los resultados demostraron que no era así. Ahora, el Tenerife está jugando con su verdadero equipo.

—O sea, que el Granada se encontró un Tenerife distinto del que esta tarde tendrá en Los Cármenes. Le pregunto a Cobo por el partido y contesta:

—Venimos con muchas ilusiones porque una derrota en el campo del "lider" no supone desdoro alguno y, en cambio, puntuar cobra doble valor. Valoro los inconvenientes que tiene para nosotros el encuentro por la calidad del adversario, pero el Tenerife viene a jugar su baza. —Que no está la Liga para desaprovecharlas.

JOSE LUIS CODINA

TINAS

## Barrios, la «estrella» del Tenerife

FIGURA EN LA SELECCION OLIMPICA Y SE LE CONSIDERA UN ARIETE "A LO ZARRA"

"ME GUSTA DAR LA CARA Y PISAR EL AREA CONTRARIA", DICE

LLEVA MARCADOS ONCE GOLES Y ASPIRA AL TROFEO "PICHICHI"

El Tenerife se quedó en Antequera y hasta hoy no llegará a Los Cármenes. Con el equipo timerieño viene su máxima figura, el ariete Barrios, que será la mayor preocupación de la zaga rojiblanca. Les ofrecemos, a continuación, una entrevista con el joven delantero centro canario, publicada en el diario nacional de los deportes, "Marca" y firmada por su corresponsal en Santa Cruz de Tenerife, nuestro querido compañero, Alvaro Castañeda González.

—El delantero centro del Tenerife, Barrios, es noticia actual. Se asegura —en la sede del equipo timerieño no han confirmado la noticia, pero tampoco la han negado— que en la próxima temporada el joven ariete jugará en un club de Primera División. Uno aseguran que se trata de la U. D. Las Palmas, otros dicen que su destino será el Nou Camp, y otros dan ya como hecho su enrolamiento en el Atlético de Madrid. ¿Qué hay de cierto? Para saberlo fuimos a ver a Barrios, al que encontramos en el Estadio Heliodoro Rodríguez López, adonde el jugador había acudido para recoger sus botas, ya que al día siguiente tomaría el avión que le llevaría a Madrid, convocado por el doctor Toba como preseleccionado de la selección nacional amateur.

—¿Qué hay de tu traspaso a un Primera División? —Sólo lo que he oído, es decir, rumores. Pero en concreto, nada.

—¿Te interesa un cambio de aires y de colores? —Hombre, tengo que decir que estoy a gusto en el Tenerife, pues a este club le debo lo poco que soy en el fútbol. También no oculto que me agrada mucho militar en el equipo de nuestra isla porque soy titular y, en definitiva, estoy en Canarias. Pero como profesional me gustaría mejorar tanto en el aspecto deportivo como en el económico.

—Has sido profeta en tu tierra... —He tenido suerte, no lo oculto. Debuté con el Tenerife siendo aún juvenil, en la pasada temporada, con José Luis Riera de entrenador, y desde entonces me he mantenido como titular.

### INTERNACIONAL JUVENIL

Barrios siguió progresando. Y como estaba en edad juvenil fue convocado para la selección nacional de esta categoría.

—Jugué cuatro partidos: dos, ante Portugal y, posteriormente, frente a Italia e Inglaterra.

—¿Qué tal esa primera experiencia internacional? —Aunque los resultados no fueron todo lo alentadores que merecimos, creo que cumplí bien.

—Ahora has sido preseleccionado para la selección nacional amateur. ¿Confianza en vestir de nuevo la clásica roja?

—Ganas, desde luego, no me faltan. Sé que la empresa resultará difícil porque también han sido convocados otros compañeros, tal vez con mayores méritos. Pero procuraré por todos los medios lícitos agradar y convencer al doctor Toba.

—El se ha acordado de ti... —Y le agradezco esa deferencia. Pero en su etapa de preparador timerieño yo era aún infantil. Jugaba en el Tossal. De este equipo pasé al Juvenil Tenerife, hace tres años.

—¿Cuántos tienes ahora? —Diecinueve.

### ASPIRANTE AL TROFEO PICHICHI

José Antonio Barrios, con once goles, es uno de los serios aspirantes al Trofeo Pichichi de la actual edición.

—El metallista Martínez te lleva ventaja de dos tantos. ¿Cree que le desbancará? —Haré lo posible, porque el Pichichi es un galardón que "viste bien". Pero tengo que decir que cada día me es más difícil marcar goles.

—¿Por qué? —Cada vez resulta más complicado abrir brecha en la defensa contraria.

Los equipos, ante el temor del descenso, se cierran muchísimo, y en lo que a mí respecta me hacen marcas implacables, rayando, a veces, en la violencia.

Barrios marcó el domingo al Hércules un gol de bandera. Un compañero de la Prensa timerieña dijo en su crónica que fue de fábula.

—¿Ha sido realmente éste el mejor gol de tu vida deportiva? —Creo simplemente que fue un gol más. Pero la jugada me salió redonda, a pedir de boca.

—¿Cuál es tu característica principal? —Creo que el bregar incansablemente los noventa minutos, sin rehuir nunca al contrario.

—Y añade: —Me gusta siempre dar la cara y pisar el área contraria, que es donde se fraguan las victorias.

—Dices que eres un delantero centro a lo Zarra... —La gente exagera. Simplemente procuro superarme en cada domingo y asimilar los consejos de nuestro entrenador. Pero aún habrá de aprender mucho para llegar a lo que Zarra fue en el fútbol español.

—Volvemos a hablar de su comentado traspaso. Como hemos dicho, unos dicen que su nuevo club será la U. D. Las Palmas; otros, que el Barcelona, que el Atlético de Madrid...

—Los tres son grandes clubs. Las Palmas, a fin de cuentas, es un equipo canario, y allí tengo buenos compañeros, como Marián II, José Juan y Gilberto II, con los que jugué en el Tenerife; el Atlético siempre ha gozado de mis simpatías por su tradicional vinculación con el fútbol de las islas, y el Barcelona es el Barcelona, uno de los grandes de la Primera División. A cualquiera de ellos me iría encantado, siempre, naturalmente, que las condiciones favorezcan al Tenerife.

**TV GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA**

GRANADA

Tinas Santos Barrenechea Tosco

Villalta Almagro Ureña Gerardo Flores

TENERIFE

Francis Lorenzo Barrios Lolín Bernál

Vázquez Sicilia Rincón Oscar Godoy

Gómez

Estadio: Los Cármenes. Hora: 4,30 tarde.  
Arbitro: Robles Pirón (extremeño).

BAQUERO-MOTOR

# Hoy finaliza la fase de sector de los XVI Juegos Universitarios Nacionales de España de los pesados



El equipo de baloncesto de Granada se ha proclamado brillante vencedor de la fase de sector. Ahí tienen a titulares y suplentes con la presencia grata de esa bella «hinch». — (Foto FERRER)

**GRANADA SE HA CLASIFICADO EN BALONCESTO, FEMENINO Y MASCULINO**

**MURCIA, EN FUTBOL, Y SEVILLA, EN BALONMANO FEMENINO, TAMBIEN ESTAN CLASIFICADAS**

Continúa disputándose la fase de sector de los XVI Juegos Universitarios Nacionales. La jornada de ayer se desarrolló de la forma siguiente:

**BALONCESTO**

**Masculino.**  
Granada, 68; Sevilla, 51.

Este encuentro junto con el que ayer jugaron a balonvolea, Granada y Murcia ha sido el más bonito de esta fase de sector. Los granadinos con una defensa zonal en dos-tres y un ataque doble pivot, desbarataron todos los intentos sevillanos de penetración cuajando un extraordinario primer tiempo gracias a la actuación excelente de sus aleros García Valenzuela y Garjón, quienes facilitados por los bloques de Juan Casas, encontraban fácil el camino de la canasta y cuando ello no era posible su capacidad anotadora a media distancia daba el mismo resultado, unido a la formidable labor reboteadora, tanto defensiva como ofensivamente de Benavides y Librán.

**Femenino.**  
Granada, 19; Murcia, 18.

Este encuentro fue el reverso del anterior en cuanto a técnica y juego, pero en cambio estuvo presidido por la emoción, pues tras los primeros minutos en que Murcia logró adelantarse en el marcador, después las granadinas consiguieron igualar y con estos altibajos de punto arriba, punto abajo, transcurrió todo el encuentro que tuvo su resolución en el minuto final gracias a la serenidad de Paqui López, que logró transformar dos tiros libres que dieron la victoria al equipo de Granada que no jugó a la altura de su calidad debido a los nervios que les llevó a fallar numerosos tiros libres, que en un partido de resultado igualado y corto son imprescindibles.

**CLASIFICACIONES**

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
<b>Masculino</b>						
Granada	2	2	0	110	71	4
Sevilla	1	0	1	51	68	1
Murcia	1	0	1	20	42	1
<b>Femenino</b>						
Granada	2	2	0	67	37	4
Murcia	1	0	1	18	19	1
Sevilla	1	0	1	19	48	1

**BALONVOLEA**

**Masculino.**  
Murcia, 3; Sevilla, 2.

Partido muy competido y con grandes alternativas. Comienza con una superioridad murciana que se materializa al poner el marcador en dos a cero. Todo parecía decidido cuando una impresionante reacción sevillana, consigue igualar el marcador a dos juegos. Con una extraordinaria expectación comienza el quinto y definitivo juego, que tiene alternativas. La emoción es indescriptible en los últimos saques y jugadas, forzando un final por 16-14 que da la victoria a Murcia.

**Femenino.**  
Murcia, 3; Sevilla, 1.

El primer set, se lo anotan las sevillanas por dos tantos de diferencia en lucha muy igualada. En el segundo juego ganan las murcianas por cuatro tantos, asimismo ganan el tercero por 11 y el cuarto, que fue último con muchos nervios en ambos equipos, vuelven a ganar las murcianas por la misma diferencia de dos tantos.

Dos conjuntos completamente distintos en su formación, el sevillano con chicas muy espigadas, con gran domi-

nio sobre la red, que no supieron aprovechar y el murciano, conjunto de muchachas menos altas, todas muy iguales, con nervio y garra, como arma de combate.

Con este resultado, hoy, domingo, tendremos una verdadera final entre murcianas y granadinas, que promete mucha emoción.

**CLASIFICACIONES**

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
<b>Masculino</b>						
Murcia	2	1	1	4	5	3
Granada	1	1	0	3	1	2
Sevilla	1	0	1	2	3	1
<b>Femenino</b>						
Granada	1	1	0	3	0	2
Murcia	1	1	0	3	1	2
Sevilla	2	0	2	1	6	2

**HOCKEY**

Sevilla, 1; Murcia, 0.

El partido de hockey sobre hierba masculino, fue bastante interesante con jugadas de peligro en una y otra meta, aunque con mayor dominio sevillano, donde destacó su defensa derecho. La primera mitad acabó con uno-cero, favorable a Sevilla, tanteo que no se modificaría en la continuación frente a la reacción murciana que en algunos contrataques demostró la solidez defensiva sevillana. Desde luego Murcia no llegó a realizar el buen partido que les salió contra Granada, ahora bien el resultado de Sevilla-Murcia, da un gran interés a la confrontación de hoy entre granadinos y sevillanos, pues una victoria granadina les clasificaría para acudir a las finales de los JUN. Buen arbitraje de los colegiados alicantinos Pascual y Félix, que formaron así los equipos:

Sevilla: Vázquez I; Vázquez II, Rivera, Gallego, Díaz, Valle I, Valle II, Cansino, Feinado, Millán I y Millán II.

Murcia: Trinitario; Martini, De la Cruz, Fuente, Costa, Delgado, Ródenas, Rodríguez, Prado, Mariano y Barnuevo.

Sevilla, 3; Murcia, 0.

Nos sorprendió en el segundo encuentro de hockey, pero correspondiente a la categoría femenina, la victoria del equipo de Sevilla, ya que al perder contra Granada la jornada anterior por uno-cero, se le esperaba decaídas de moral, pero lo cierto es que supieron anular a las jugadoras murcianas y salvo en algunos contrataques aislados la verdad es que Murcia nunca llegó a hacer peligrar la meta sevillana. Primer tiempo, con 1-0 favorable a Sevilla, marcado por Orellana y una segunda mitad en que la misma jugadora consiguió el segundo y Margot el tercero y último del partido. Arbitraron los colegiados alicantinos y los equipos formaron así:

Sevilla: Márquez; Mellado, Toscano, Orellana, Margot, Rioja, Elisa, Manzanares, Román, Julia e Iglesias.

Murcia: Gargallo; Marco, Prior, Carpi, Ferreiro, Faura, Ludeña, Ballester, Galindo, Albacete y Fayren.

**CLASIFICACIONES**

	J.	G.	E.P.	F.	C.	P.
<b>Masculino</b>						
Sevilla	1	1	0	0	1	0
Granada	1	0	1	0	1	1
Murcia	2	0	1	1	1	2
<b>Femenino</b>						
Granada	1	1	0	0	1	0
Sevilla	2	1	0	1	3	1
Murcia	1	0	0	1	0	3

**BALONMANO**

Sevilla, 19; Granada, 11.

En la segunda jornada ha saltado la sorpresa con el debut en competición del equipo de balonmano de Ingenieros Técnicos de Cádiz que en un brillante encuentro han derrotado al equipo representativo del Distrito Universitario de Granada, Facultad de Ciencias Económicas de Málaga, con un resultado final que no hacía prever el resultado del encuentro, ya que en la primera parte, el dominio y la ventaja en el marcador pertenecía a los granadinos que sólo en los últimos minutos se vieron inquietados por los gaditanos cuyos ataques dieron por resultado la igualdad. En la continuación los futuros Ingenieros han mantenido el mismo ritmo del encuentro mientras que la labor malagueña ha ido cada vez más a menos, cristalizándose en esos 8 goles de ventaja que han conseguido sacarles a un equipo que en la primera jornada de competición jugó un gran encuentro frente a Murcia y al que hoy sólo le queda la ligera y remota esperanza de que Murcia logre batir a Sevilla y el goal average le de la clasificación para las finales de Murcia.

**CLASIFICACION**

	J.	G.	E.P.	F.	C.	P.
Sevilla	1	1	0	0	19	11
Granada	2	1	0	1	34	31
Murcia	1	0	0	1	12	23

**FUTBOL**

Murcia, 6; Sevilla, 1.

El equipo sevillano en el cual confiaban los jugadores granadinos para su partido de hoy, han sido batidos con contundencia por los murcianos, mejor dicho por los cartageneros, ya que éstos son los representantes de aquel distrito que de esta forma han conseguido la clasificación en fútbol y en la que hay que destacar el mérito de su victoria frente a Sevilla, ya que contaba con tres o cuatro lesionados que no han podido rendir en las debidas condiciones, pero la solera de éste equipo actuales subcampeones de España universitarios ha podido más que la calidad sevillana, cuyo equipo no está a la altura característica de este distrito en los J. U. N., en donde siempre ha realizado una buena labor como equipo homogéneo y de calidad, pero habrá que achacárselo esto a la influencia del fútbol profesional que ha hecho mella en ellos también y para no dejar en ridículo a aquellos, ellos realizan idéntico juego y por consiguiente los mismos resultados.

**CLASIFICACION**

	J.	G.	E.P.	F.	C.	P.
Murcia	2	2	0	0	7	1
Granada	1	0	0	1	1	0
Sevilla	1	0	0	1	1	6

**JORNADA DE HOY**

Hoy, se celebrará la jornada final con arreglo al siguiente programa:

Baloncesto. — Estadio de la Juventud. — A las diez y media, Murcia-Sevilla (masculino).

Isabel la Católica. — A las doce y media, Sevilla-Murcia (femenino).

Balonmano. — Estadio de la Juventud. — A las once, Murcia-Sevilla (masculino).

Balonvolea. — Isabel la Católica. — A las diez, Granada-Murcia (femenino); a las once, Granada-Sevilla (masculino).

Fútbol. — Campo "José Carmona". — A las doce y media, Granada-Sevilla.

Hockey sobre hierba. — Campo "José Carmona". — A las nueve y media, Granada-Murcia (femenino); a las once, Granada-Sevilla (masculino).

Los trofeos serán entregados al finalizar el último encuentro de cada competición, en los mismos campos.

EHEVARRIA (32 AÑOS Y MAS DE CIEN COMBATES) HA PELEADO CON LOS MEJORES PUGILES EUROPEOS DE LOS GRANDES PESOS

"NO PIENSO RETIRARME POR AHORA. ME ENCUENTRO RAPIDO Y FUERTE"

LA MAYOR BOLSA DE SU CARRERA: 150.000 PESETAS, EN BELGRADO CONTRA PIERO DI PAPA

Hace siete años que Mariano Echevarría conquistó el título español de los pesos fuertes. Hoy, Echevarría sigue siendo el campeón. Y a sus 32 años —nació en Bilbao el 16 de enero de 1936—, está demostrando hallarse en una gran forma física, superior a la que manifestó hace tres o cuatro años, en que parecía haber llegado para él la hora amarga de la retirada.

Echevarría disputó en Bilbao su combate número 69 como profesional venció en dos asaltos al argentino Mario Miranda, un gigante de 110 kilos, pero con escasas nociones de la técnica del boxeo.

—¿Piensas continuar durante mucho tiempo dando y recibiendo puñetazos sobre el ring? —le preguntamos.

—La verdad es que no pienso, por ahora, en retirarme. ¿Por qué, si yo me encuentro fuerte y rápido? En mis dos últimas salidas al extranjero peleé en Belgrado con Piero di Papa e Ivan Prebeg. Perdí a los puntos, pero me hicieron grandes elogios. Gusté mucho. Y, lo que sinceramente, es importante: contra Di Papa cobré la mayor bolsa de mi carrera: 150.000 pesetas.

Echevarría, un hombre sincero, nada fanfarrón, que no habla de comba-

—Una, contra De Picoli en Italia. Me "cazó" en frío en el primer asalto.

—Pero, ¿en otros combates perdías antes del límite?

—Sí, pero fue por lesión la mayoría de las veces. En el extranjero, en cuanto ven que puedes ser peligroso para el boxeador "de casa" y tienes una ceja o pómullo abierto, te mandan a rincón y te declaran vencido por inferioridad.

—¿Recuerdas tu primer combate como profesional?

—Fue en San Sebastián, en 1958. Contra Amaya, al que vencí a los puntos.

—¿Qué bolsa percibiste en aquella ocasión?

—Mii quinientas pesetas.

—¿Cómo cambian los tiempos!

Ahora hablamos de los pesados meateamericanos, mejor dicho, de los mejores pugiles del "ranking" mundial, incluido "Ringó" Bonavena.

—Clay es muy superior a todos. En algo fuera de serie. Los demás, a su lado, son "del montón".

—¿Te atreverías a enfrentarte con los Jimmy Ellis, Jerry Quarry, Frazier, Mathis...?

—¿Por qué no? Me "pegaría" con cualquiera de ellos. Ahora bien, no digo que Clay es "cosa aparte". Haré que reconozca.

—¿Bonavena?

—Pega fuerte, pero nada más.

**NACIO EN BILBAO, PERO RESIDE EN BARCELONA DESDE HACE AÑOS**

Aunque nacido en Bilbao, Mariano Moracia Ibáñez —Echevarría es su seudónimo— se crió en un caserío de Abadiano, pueblo situado a unos kilómetros de Bilbao.

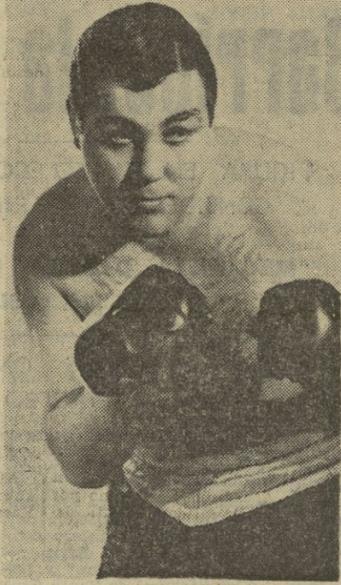
—Después, estuve en un caserío de Castrejana, cerca de Bilbao, y es cuando empecé a ir al gimnasio.

Como dato curioso, señalemos que Echevarría perdió por abandono en su debut sobre el ring. En sus comienzos, llevaba disputados seis combates y había perdido cinco: contra Amadeo sanz, Robledo, Cosgaya... pugiles "amateurs" vizcaínos que no llegaron a tener. En el campo aficionado, su carrera culminó con la conquista del campeonato de España. El propio Echevarría recuerda aquellos tiempos un poco lejanos.

—Disputé 35 combates. En 1955, en Bilbao, quedé subcampeón de España. Perdí la final con Ortega. Al año siguiente, fui campeón al derrotar a García Hidalgo.

Echevarría reside desde hace años en Barcelona y tiene licencia de la Federación Catalana. ¿Por qué?

—En Barcelona me encuentro a gusto. Tengo muchos compañeros que me ayudan a entrenarme en el gimnasio. Yo me siento mejor que en el gimnasio de Madrid. Pero Caballero. Pero —advirtiendo al campeón—, no por eso reniego de Vizcaya, mi patria chica.



EHEVARRIA

tes "briados", ni dice que es el mejor, ni otras cosas por el estilo de las que se usan ahora, había de los pesos pesados europeos. Y de las nuevas figuras reveladas en el torneo mundial para suceder a Clay.

—En Europa he combatido con los mejores hombres de los pesados y semipesados.

—¿Quién ha sido tu adversario más duro? ¿El mejor? ¿El más peligroso?

—Yo creo que Mildenerger, con el que perdí a los puntos. Y Billy Walker, al que derribé en Londres, aunque al final dieron match n'oo.

—¿Recuerdas los nombres de otros adversarios con los que te has enfrentado?

—Sí, claro que me acuerdo.

Y Echevarría desgana la relación de los "ases" con los que ha cruzado sus guantes en los cuadriláteros de toda Europa.

—He peleado con Johnny Prescott, De Picoli, Schiller —a éste le gané dos veces en Francia—, Moraes... son muchos, desde luego, puesto que habré boxeado en el extranjero más de veinte veces. O treinta, ya he perdido la cuenta.

—¿Cuántas derrotas calculas que has sufrido a lo largo de tu carrera?

El campeón —piensa unos segundos y dice:

—He perdido la cuenta. Pongamos unas veinte.

—¿Perdiste alguna vez por k.o.?

## ALMACEN DE FERRETERIA DE VALENCIA

INTERESA VIAJANTE PARA GRANADA y su provincia

Escribir al anuncio 1.647 de PUBLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9. VALENCIA.

# SE HUNDE EL RECREATIVO



El guardameta algecireño, bien protegido por sus compañeros, salta y logra despejar de puños un balón bombeado desde la izquierda que pretendía rematar Santisteban, incorporado al ataque. — (Foto FERRER)

**FUE VENCIDO EN LOS CARMENES POR EL ALGECIRAS, JUSTO VENCEDOR (0-1)**

**PESIMO ARBITRAJE DEL SEVILLANO ALFARO, QUE EXPULSO A JASPE Y LELO**

**PERO ESTO NO DISCULPA EL MAL ENCUENTRO DEL RECREATIVO, SIN SITIO EN EL CAMPO**

El sevillano Alfaro, árbitro del partido Recreativo-Algeciras, jugador ayer en Los Carmenes, tuvo que ser protegido por la fuerza pública hasta el final de la Avenida del Dr. Oltriz. La verdad es que esta protección de los trucados «hinchas» se la ganó a pulso con sus decisiones en el segundo tiempo, totalmente injustas y que exasperaron los nervios de público y jugadores, éstos ya malhumorados de por sí con la pobre actuación recreativista.

Como todos sus compañeros del Colegio sevillano, o casi todos, Alfaro la buena en Los Carmenes. Viendo ya tradicional y si hace una semana el también sevillano Gallardo tuvo deplorable, anulándole dos goles al Almería, como contaron las crónicas, ahora Alfaro se complicó el solitario y la vida porque el partido discursivo de los trucados deportivos cuando decidió expulsar a Jaspe y Lelo, ocurrió esto en el minuto veintiocho segundo tiempo a renglón seguido, estrella Mateo un balón en el travesaño y las dos consecutivas expulsiones terminaron con un partido al que le sobró por entero esos quince minutos últimos.

**ALGECIRAS, JUSTO VENCEDOR**

Ya va siendo hora, que el Algeciras se alzó con el triunfo por uno a cero y sobre la justicia del resultado, nada hay que reprochar porque lo cierto y verdad fue que el cuadro visitante, demostrando sus indiscutibles méritos, luchó más y mereció en todo momento la victoria.

No queremos, por tanto, tratar de paliar con los errores de Alfaro la derrota recreativista, porque esto es otra cosa. El Recreativo se vio vencido tanto por la potencia del rival como por sus errores desastrosos, repartidos equitativamente al cincuenta por ciento.

Contó el Algeciras con un hándicap de salida al lesionarse a las primeras horas del partido al lateral derecho, Salcedo, uno de los hombres claves del equipo.

**HOY, FUTBOL MODESTO**

Copa de la Federación (Zaidín). — Recreativo Zaidín-At. Granadino, a las once y cuarto.

Copa. — Granada U. D.-Recreativo, a las doce y media.

Copa de Gambia. — Figares-Huétor a las nueve; Bola de Oro-Deportivo OJE, a las diez y media; Zubasara, a las doce.

Copa de La Zubia. — Ganivet-Granada, a las nueve; Frutaysol-Racing, a las diez y media; Kalmar-Arenas, a las once y media; At. La Zubia-Pinos, a las once y media.

Copa de Churriana. — Chapiz-Churriana, a las nueve; At. Zaidín-Estrella, a las diez y media.

Copa de Maracena. — Betis-Granada, a las diez; Maracena-Gabia, a las once y media.

Copa del Albolote. — Recreativo-Almanca, a las nueve y cuarto; Lanca de Cenes-San Fernando, a las once y cuarto.

Copa. — Imperio-Recreativo, a las once y cuarto.

El partido, a partir de entonces, no tuvo historia alguna. Con nueve jugadores el Recreativo hizo con defenderse como pudo y no encajar nuevos goles que tampoco el Algeciras buscó cuando todo estaba a su favor.

**FINAL**

Se hunde el Recreativo en la regional. Triste pero indudable. Las dos pruebas consecutivas en Los Carmenes contra Almería y Algeciras arrojan un desolador balance. Y para colmo, las expulsiones. El Recreativo se nos va irremediablemente cuando en realidad tiene jugadores para ocupar un puesto más airoso.

Nos gustó el Algeciras. Tiene un buen equipo pese a la ausencia de Baby, que se encuentra en Madrid, donde acaba de firmar contrato con el hexacampeón de Europa. El Algeciras percibirá por el traspaso setecientos cincuenta mil pesetas. La verdad es que no se notó la ausencia del jugador «merengue» pues brilló con luz propia todo el «once» visitante.

Del arbitraje de Alfaro creemos está dicho todo. La primera parte la salvó bien, pero después se complicó las cosas.

**Alineaciones:** Recreativo: Castillo; Santisteban, Jaspe, Prieto; M. López, Lelo; Mateo, Serna, Erasto, Bombillar y Fernández.

**Algeciras:** Paquillo; Yiyi, Tejada, Luque; Vázquez, Fede, Hopa, Paco León, Vacejo, Paquillo y Salcedo.

**EL GOL**

Marcó el Algeciras pese a que Jaspe se mantenía muy entonado en el eje de la zaga y, repetimos, había interés y ganas de salvar los dos puntos. El gol fue muy bonito, pues la colada de Fede por la banda izquierda terminó con un centro a media altura que el delantero centro Vallejo remató imparablemente sobre la marcha, muy cerca de Castillo. Ocurrió en el minuto treinta y siete de la primera mitad y todos comprendimos que mucho tendrían que cambiar las cosas para que el filial fuese capaz de darle la vuelta al encuentro.

Los temores se confirmaron tras la reanudación del partido. El Algeciras comprendió que su ventaja era preciosa y por nada del mundo dio opción a los torpes y desvaídos ataques locales. Dominaba claramente el Algeciras la situación y daba pena ver a los jóvenes recreativistas «rompiéndose» en cada entrada sin sacar fruto alguno.

El partido transcurría plácidamente hacia su final cuando llegó la jugada de Mateo y su remate al travesaño. Poco después, casi de inmediato, una internada de Fernández fue cortada antirreglamentariamente por un defensa dentro del área. Alfaro se hizo el «sueco» y Jaspe debió decirle algo relativo a falta de vergüenza por no señalar el máximo castigo. Jaspe se fue hacia los vestuarios sin que haya nada que oponer aunque cabría preguntarle al infame colegiado sevillano cuántos jugadores quedarían en cada partido si llevase esto a rajatabla y no comprendiese los nervios de los protagonistas. Pero nuestro estupor fue grande dos minutos después, a los veintiocho, cuando Paquillo escapó en solitario hacia el área recreativista y Lelo, como única salida, lo volteó, haciéndole una indiscutible falta. Alfaro la señaló pero también le indicó a Lelo el camino de los vestuarios. Hubo el consiguiente escándalo, que adquirió caracteres mayúsculos cuando a los tres minutos se repitió la jugada en campo visitante, con zancadilla clarísima de Salcedo a Fernández. Entonces, Alfaro, interpretando el reglamento a su peculiar manera, señaló la falta y ni siquiera amonestó al jugador forastero.

El partido, a partir de entonces, no tuvo historia alguna. Con nueve jugadores el Recreativo hizo con defenderse como pudo y no encajar nuevos goles que tampoco el Algeciras buscó cuando todo estaba a su favor.

# Mariano Díaz, virtual vencedor de la Vuelta Ciclista a Levante

HOY TERMINARA EN VALENCIA LA RONDA LEVANTINA

La etapa a Buñol fue ganada por Eduardo Castello

**BUNOL, 9.** (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO). — Mariano Díaz tiene virtualmente ganada la LVII Vuelta Ciclista a Levante (que el próximo año será internacional, según ha declarado oficialmente su director, Luis Puig), después de haber logrado esta tarde en el alto de Buñol, final en cuesta de la sexta etapa, cinco segundos de ventaja sobre Gandarias y Varela. Ninguno de estos dos nuevos valores del ciclismo han podido con el gran corredor de Villarejo, quien tan pronto termine de recuperar su forma, volverá a ser el gran Mariano Díaz, que venció en el Tour del Porvenir y que en San Sebastián (en el mismo año de 1965) se proclamaba subcampeón del mundo contra reloj de aficionados por equipos.

Mariano Díaz ha hecho una sencilla pero fuerte escalada final al último obstáculo montañoso de la Vuelta a Levante, clasificándose en tercer lugar en la cima del alto de Buñol, detrás de Castello, ganador de la etapa y de Sagarduy, que entró en segundo lugar. Mariano, probablemente si lo hubiese intentado habría ganado la etapa. Está fuerte, mas no quiso emplearse; lo hubiera hecho si sus más directos rivales le hubiesen atacado; pero quien lo hacía 15 kilómetros antes de Buñol era el castellanense Castello, a quien pudo dar alcance Sagarduy, que salió como una flecha detrás del corredor levantino. Sagarduy protestó contra el conductor del segundo coche del equipo de Castello, pues según el vizcaíno el auto del Ferrys había remolcado en la subida al vencedor de la etapa. La protesta quedó en palabras, pues si algo hubo ningún juez lo vio.

La etapa Valencia-Buñol, decisiva a todas luces, resultó muy movida y me ha parecido su recorrido el más duro de todos. En efecto, el puerto de Navarres es mucho más duro que los de la Carrasqueta y Albaida y el final en cuesta de Buñol, con sus tres kilómetros empinados, muy fuerte, lo que provocó la llegada en fila india, aunque con escasas diferencias.

Después del intento antes citado, Gatica, Granell López Carril (este entonces líder de la montaña) se destacaron en el kilómetro 45 de carrera; tras de ellos salieron en las primeras rampas del puerto de Navarres dos auténticos ases del pedal; Pérez Francés y Domingo Perurena, consiguieron pronto unirse a los tres primeros y los cinco fueron dando pedaladas por las rampas de Navarres hasta que López Carril se descolgaba, como poco después le sucedería a Perurena y a Granell. En principio sólo resistían Gatica y Pérez Francés; quienes finalmente terminaron siendo rebasados por Sagarduy, Pontón y Domingo Fer-

nández, que habían saltado con fuerza del pelotón.

El paso por la cima del puerto de Navarres se hizo así: primero, Domingo Fernández, seguido de Pontón en el mismo tiempo, a 30 segundos Sagarduy, Pérez Francés, Gatica, Mascaró, Perurena y el pelotón, al frente de él Ereñozaga.

Para el tercer puesto en la cima en un emocionante e igualado sprint Sagarduy conseguía batir por menos de media rueda a Pérez Francés. Este sprint le valdría más tarde al vizcaíno el premio de la montaña.

Fernández y Pontón con el permiso del grupo de ases se lanzaron a una escapada que duró 90 kilómetros, pues hasta 35 kilómetros de la llegada rodaron juntos, llegando a contar como ventaja máxima la de cinco minutos sobre el pelotón. Pero éste reaccionó después del control de aprovisionamiento en Alcudia de Claret (122 kilómetros de carrera) por lo que cuando inexplicablemente San Emeterio director del equipo a que pertenece Domingo Fernández ordenó a éste que parase, que no insistiese en la escapada, faltaba 35 kilómetros para la llegada.

Echeverría, Elorza, Gatica, Uribe Zubia, Elorriaga y Manzanera II veían fracasar su empresa a 13 kilómetros de Buñol, después, a 12 kilómetros saltaron Silloniz, Lisarde y Castello, éste, mejor escalador, con más fuerza, fueron absorbidos por el pelotón; pero consiguió soñar a los otros dos, que Castello aguantó bien los tres kilómetros finales en cuesta, desde el pueblo de Buñol al alto. Salió tras él Sagarduy y fue entonces cuando el líder Mariano Díaz también jugó su baza para poner más segundos de ventaja entre sus más directos adversarios.

Ya dije antes que Castello fue segundo en el alto de Buñol; después entraron por el orden que se cita, Sagarduy, Mariano Díaz, Gandarias, Pérez Francés...

**CLASIFICACIONES**

**BUNOL (Valencia), 9. (ALFIL).**—Clasificación de la sexta etapa de la Vuelta a Levante, Valencia-Buñol, de 172 kilómetros.

1. E. Castello, 4-54-6; 2. J. Sagarduy, 4-54-27; 3. M. Díaz, 4-54-28; 4. A. Gandarias, 4-54-33; 5. Pérez Francés, idem.; 6. F. Sánchez, idem.; 7. De Varela, idem.; 8. G. Mascaró, idem.; 9. José María Azcue, 4-54-38; 10. J. Galera, idem.

**LA GENERAL**

1. Mariano Díaz, 23-59-28; 2. Gandarias, 23-59-37; 3. Varela, idem.; 4. Azcue, 23-59-54; 5. Ereñozaga, 24-01-23; 6. Silloniz, 24-02-58; 7. Suria, 24-03-21; 8. Vilotti, 24-04-36; 9. Pérez Francés, 24-8-57; 10. Elorza, 24-9-18; 11. Momeña, 24-9-34; 12. Galera, 24-9-41.

# Nuevo establecimiento MARI-TOÑI



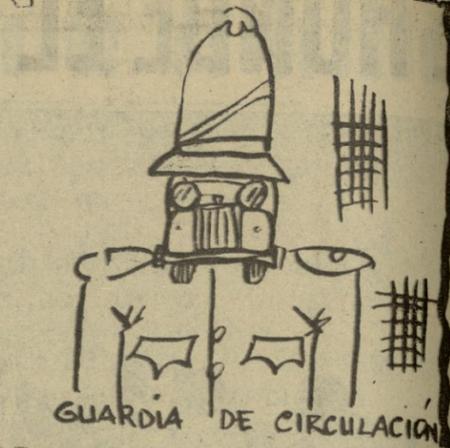
Don Raimundo Pérez Rodríguez, granadino emprendedor, creador de la Industria Mari-Toñi, que alcanza ya una plantilla superior al medio centenar de productores, dio ayer un paso adelante al inaugurar un nuevo establecimiento expendedor de sus productos. El local, que empezará a funcionar, desde hoy mismo, está situado en la carretera de la Sierra, 10 y en él se expenderán productos de la firma: tortas, panadería, bollería, pastelería, etcétera. Un amplio sector de la población granadina tendrá a su alcance unos productos que ya han ganado fama en un amplio sector del mercado andaluz. El R. P. don Miguel Fernández, párroco de la iglesia del Santo Angel Custodio bendijo el nuevo local, asistiendo gran cantidad de personas, que felicitaron a don Raimundo por la puesta en marcha del nuevo negocio, felicitaciones a la que nos unimos nosotros. Posteriormente el señor Rodríguez obsequió a los asistentes en un merendero típico de la ciudad. — (Foto FERRER)



EL  
BETUNERO

# AMIGOS

HOJA INFANTIL DE  
PATRIA



GUARDIA DE CIRCULACION

## AMEIDADAS

EN ESTOS DOS DIBUJOS  
HAY CINCO COSAS QUE  
SE REPITEN.  
¡ADIVINALAS!

- 1-El guante del conductor.
- 2-Un copo de nieve.
- 3-El muñequito
- 4-Un adorno del coche.
- 5-La rueda.

$$\begin{array}{r} 2 \\ \sqrt{325} \\ 34 \times \\ (309)^2 - 5ab = \\ 000'1589 \end{array}$$



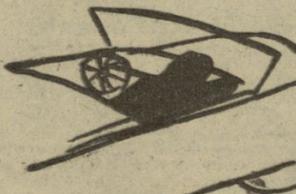
EN NUTTLAR EXISTE  
UN NIÑO DE 7 AÑOS  
QUE HACE OPERACIONES  
MATEMATICAS  
DIFICILISIMAS EN  
5 MINUTOS.



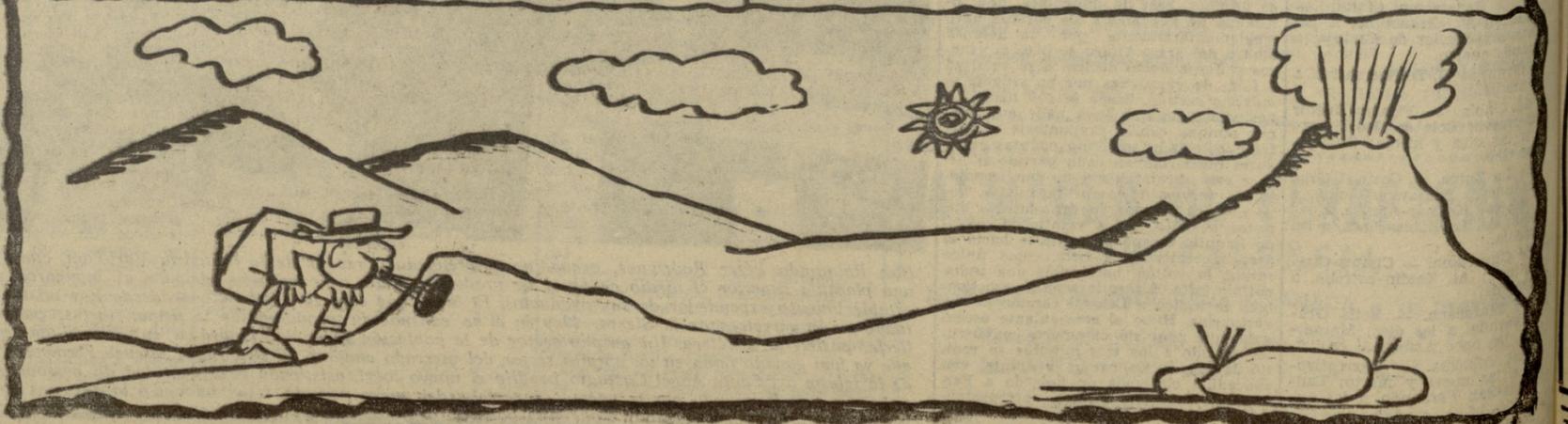
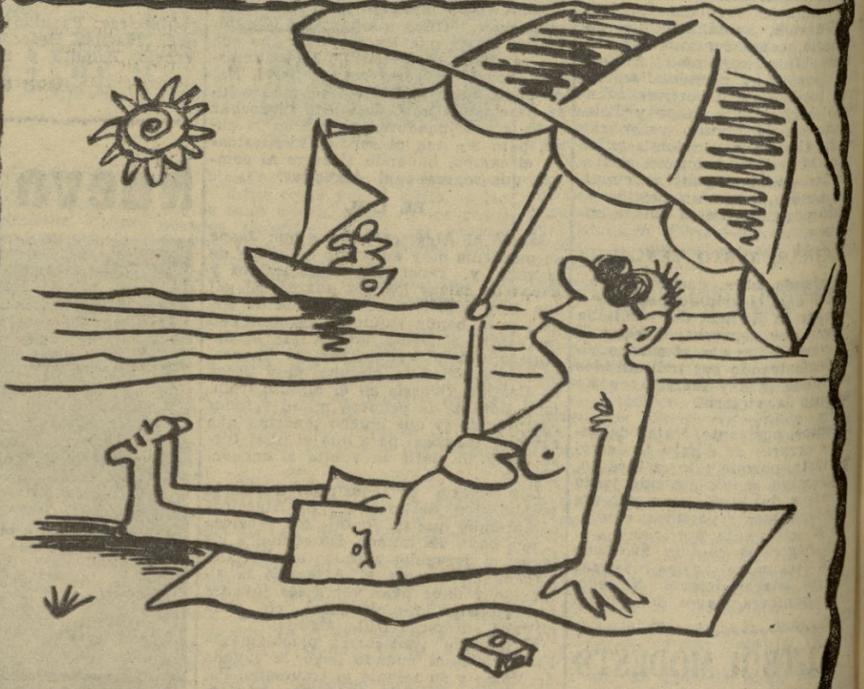
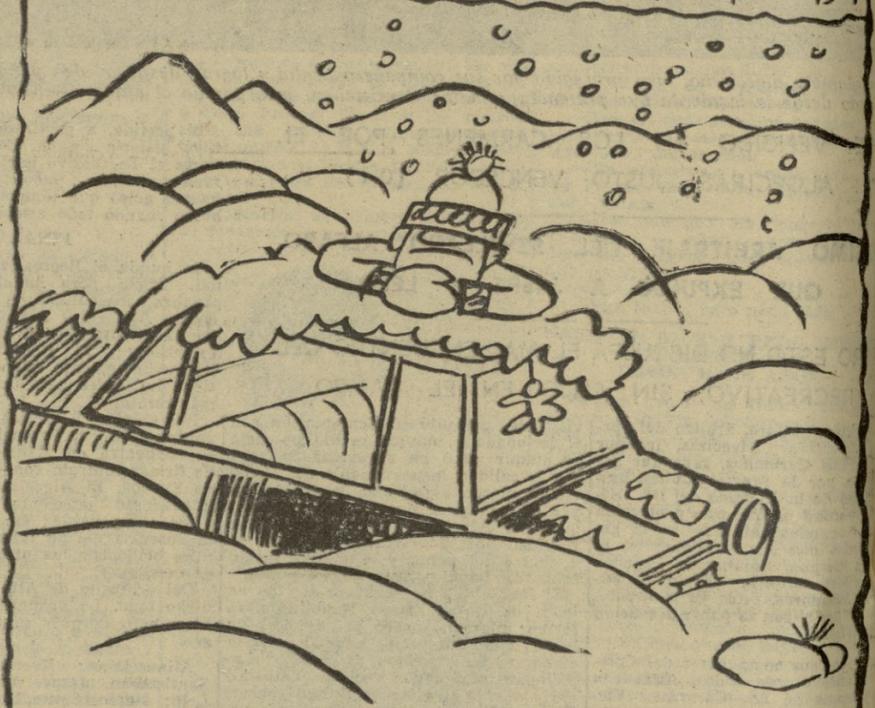
ESTE AÑO, SEGUN LA  
MODA, SERAN LOS HOM-  
BRES LOS QUE LUZCAN  
LOS MAS CAROS ABRI-  
GOS DE PIELES.



LA MEJOR ILUSTRACION DEL  
"QUINOTE" LA HIZO EL GRAN  
DIBUJANTE FRANCES GUSTAVO  
DORÉ.



EN AMERICA  
EXISTE YA "EL  
CONDUCTOR AUTOMA-  
TICO", QUE PERMITE  
DORMIR, MIENTRAS EL  
CONDUCE.



# Anuncios por Palabras

## COMPRAS

**Necesitamos**  
 para edificación bloques cooperativos. Ofertas Agencia Oriente, Eivira, 2, esquina Plaza Nueva.

**MORAL VILCHEZ**  
 ofrece PISOS. Puentezuelas, 2, Teléfono 22244.

## DEMANDAS

**Necesita mos**  
 pequeño chalet en Granada o alrededores, 4 o 5 habitaciones, jardín, cochera, para cliente. Agencia Oriente, Eivira, 2, esquina Plaza Nueva.

## ESPECTACULOS

La "VENTA DE GRANADA", vinos, gracia, jamón, representará pura Andalucía.

## TRABAJO

El artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten

## VENTAS

MAGNIFICO piso 1.500.000, vistas Alhambra Ge-

# PATRIA

se vende diariamente en MALAGA

en los siguientes establecimientos de periódicos y revistas de esa capital:  
 Kiosco Marina, plaza de Queipo de Llano  
 " Renfe, Puerta del Mar  
 " Higuera, plaza José Antonio  
 " Tisca, Alcazabilla  
 " Quero, plaza de la Merced  
 " Maristas, Victoria  
 " Arenas, Alcazabilla  
 " Armiñán, esquina al puente de Armiñán.

**CUPON PRO CIEGOS**  
**SORTEO 971 AYER**

## PISOS

Junto a plaza del Gran Capitán, 3 habitaciones y servicios. Precio, 210.000 pesetas (terminado).

En Barrio de Figueras, de 3 y 4 habitaciones, 50.000 pesetas de entrada; resto, amplias facilidades.

En Calvo Sotelo, 5 habitaciones y servicios. Precio, 450.000 pesetas.

En buen sitio, 4 habitaciones y servicios; facilidad hasta

**10 años**  
**A. LUZON**  
 San Antón, 7. Teléfono 226336.

## VARIOS

SERA alegría, famosa "LA VENTA DE GRANADA", vinos, cante, ambiente andaluz.

**A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA**

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios.

**Malagueños!**  
 El periódico de Málaga  
**SUR**  
 se vende en GRANADA

TELEFONOS DE PATRIA  
 Director... 229913  
 Redacción... 222595  
 Administrador... 229915  
 Administración... 222593  
 Talleres... 229914

# NOTAS Y AVISOS

## TRANSFERENCIAS BANCARIAS A CORPORACIONES LOCALES

Se pone en conocimiento de las Corporaciones Locales, de esta provincia, superiores a 2.000 habitantes que, en cumplimiento de lo previsto en la O. M. 27-12-1966 (Instrucción provisional de Admon. y Contabilidad de los Recursos Locales e Institucionales administrados por la Hacienda Pública) en el día de la fecha, se han verificado las transferencias de las cantidades que les corresponden percibir por el concepto de "Entregas a cuenta" de los pagos definitivos a satisfacer a las Corporaciones Locales de esta demarcación, por tal concepto, a través de las entidades bancarias designadas oficialmente por dichas Corporaciones, según las comunicaciones iniciales, recibidas en esta Delegación de Hacienda. Las referidas transferencias han tenido lugar por los importes consignados en las nóminas, a tal respecto redactadas por la Dependencia provincial y relativas al periodo de marzo de 1968, como así se especifica también en las "relaciones de transferencias" remitidas a los Bancos para que, a su vez lo consignen inexcusablemente tales datos a los Ayuntamientos interesados, para su correcta aplicación. Los importes acreditados en dicha nómina, cuyo pago se ha verificado en la misma fecha de su señalamiento, han sido minorados para las Corporaciones afectadas, por las cifras relativas a "Deducciones por empréstitos del Banco de Crédito Local".

## SINDICATOS

### VICESECRETARIA PROVINCIAL DE ORDENACION ECONOMICA

Se han recibido en esta Vicesecretaría modificaciones del arancel de aduanas en Venezuela que afectan a diferentes sectores. También se ha recibido la relación de mercancías sujetas a permiso previo de importación en Méjico. Estas relaciones y modificaciones pueden ser consultadas en estas oficinas por aquellas empresas exportadoras a quien pueda interesar en Gran Vía, 46, tercero.

### SINDICATO PROVINCIAL DE ENSEÑANZA

Se pone en conocimiento de todos aquellos a quienes pueda interesar que la Dirección general de Organismos Internacionales del ministerio de Asuntos Exteriores, anuncia las vacantes convocadas por los Servicios de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas para desempeñar el cargo de experto de Asistencia Técnica de Enseñanza Media en Asunción (Paraguay). Para mayor información, pueden pasarse por este Sindicato provincial, Gran Vía, 46, cuarta planta, de nueve a dos y de cinco a ocho de la tarde.

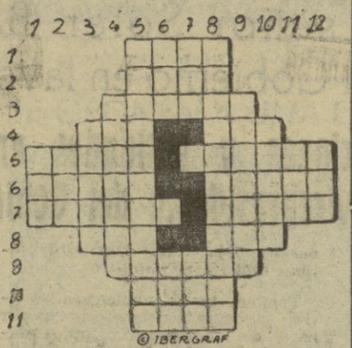
### UNION TERRITORIAL DE COOPERATIVAS DE VIVIENDAS

Polígono de Cartuja. — Todas aquellas personas interesadas en las viviendas de la barriada de "La Paz" (Polígono de Cartuja), que no estén asociadas a ninguna cooperativa, puede dirigirse directamente a la Unión Territorial de Cooperativas de Viviendas. Recogidas, 18, tercero, de once a una y de cinco a siete, para inscribirse en el Registro de expectantes y ponerlas en contacto con Cooperativas que pudieran atender su petición.

**LAS CHICAS** pertenecientes a la Asociación de EDUCADORAS INFANTILES, pueden ocuparse de sus hijos en cualquier momento

# MUNDO PINTORESCO

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1, Medida, regla; 2, Percibir; 3, Vaso que se hace de cuerno; 4, Quiera, Consonante; 5, Tener lugar o entrada. Pones motes; 6, Diver-tida. Esquiva; 7, Al revés, fallecimiento. Brotó; 8, Pueblo de La Coruña. Parienta; 9, Mezcláis; 10, Persona de cierta autoridad en Turquía; 11, Espuerta grande.

**VERTICALES.** — 1, En plural consonante; 2, Dueño; 3, Cierta árbol; 4, Figuradamente, adorna un discurso; 5, Llevábalas con paciencia; 6, Nombre árabe. Consonante; 7, Al revés, vocal, plural. Al revés, denote alegría; 8, Avergonzará; 9, Afiláis; 10, Ensoña; 11, Al revés, acción de ir; 12, Catedral.

**Solución al anterior**  
**HORIZONTALES.** — 1, Arep; 2, Lare; 3, Equino; 4, Osu. Sil; 5, Partí. Mirada; 6, Allam. Oirás; 7, Soedif. Nardo; 8, Nis. Ala; 9, Atilda; 10, Area; 11, Seos.

**VERTICALES.** — 1, Pas; 2, Alo; 3, Orlen; 4, Estadia; 5, Alquimistas; 6, Rau. Ire; 7, Ari. Leo; 8, Pensonadas; 9, Ciri- ríala; 10, Larra; 11, Dad; 12, Aso.

—o—  
**La joven, el permiso y el Código**  
 Un examinador plantea a una señorita aspirante a la obtención del permiso de conducir, varios «tets» a los cuales responde la joven brillantemente. A renglón seguido formula el conductor una serie de cuestiones concernientes, principalmente, al Código de la ruta.

—¿Para qué sirve la línea amarilla continuada en medio de la carretera? —le pregunta.  
 —¡Ah, bien! ¡Esa línea es para los ciclistas! —responde la aspirante.

**Explicación**  
 Desgraciada aventura de una señora norteamericana. Estaba muy enamorada de su marido. Este le hacía muchos regalos, cada día más valiosos. «A dónde vamos a llegar», le dijo hace una semana a su generoso conyuge. «Esto no es nada. Total, un reloj de oro, un abrigo de visón, un pisito... Espera, espera, el día del aniversario de nuestra boda». Y llegó ese día y el cartero le trajo un certificado. La esposa, loca de júbilo, firmó, dio su propina y leyó. Era una citación del juzgado de San Francisco, acusando al esposo de haber estafado medio millón de dólares al cabo de doce años de abusos de confianza.

## Jeroglífico

**A 50. F-E nota 100**

**¿QUE SON ESOS MILITARES?**  
 Solución al anterior  
 DEPENDE DE MI

### El seguro de vida

Gustavo, mancebo de botica en la farmacia del pueblo, se casa. Y en el banquete de bodas, un pariente de su mujer, agente de seguros, le lleva a un rincón y le dice:  
 —Ya estás unido a mi simpática pariente.  
 —Sí, así es —sonríe el nuevo marido.  
 —Yo te aconsejo que no dejes pasar tiempo sin suscribir un seguro de vida...  
 Gustavo cambia de color y murmura:  
 —¿Qué me dices? ¿Acaso es ella tan mala?

### Ideas

—¡Estoy muy disgustada, Leoncio! —dice doña Casimira a su marido—. ¡Nuestro yerno me acaba de mandar a... paseo! Es un mal educado.  
 —De acuerdo. Casi es un poco mal educado, pero, de vez en cuando y si bien se mira, no deja de tener excelentes ideas...



Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 10, teléfonos 2225933 - 222595; en Empresa Anunciadora "Publisol", Acera del Casino, 11, teléfono 222128 y en agencia de Publicidad "Alas", Milagro, 5, teléfono 226790, y en agencia de Publicidad "Cid", PINO, 4, teléfono 227419

**SUPERE LA COMPETENCIA**  
 Utilice para propagar sus productos nuestra cadena de publicaciones de 36 diarios distribuidos en casi todas las capitales de España, y obtendrá unas condiciones ventajosas que le permitirán incrementar sus ventas con el mínimo de gastos.  
 Consulte a su agente de publicidad o en la Administración de este diario.

# PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE GRANADA

Nota. — Nuestras emisiones sufren un retraso debido a un corte en el suministro de energía eléctrica en nuestro centro emisor, quedando en esta forma:

**PROGRAMA SOBREMESA**  
 15: Apertura y lectura de programas. — 15:03: Emisión Corberó. — 15:15: Discos dedicados. — 15:50: Música para la tarde del domingo.  
 16:25: Domingo Deportivo Español.  
**PROGRAMA TARDE - NOCHE**  
 19: Señales horarias y Angelus. — 19:02: Discos dedicados. — 19:30: Pista de baile. — 20:30: Exitos de actualidad. — 21: Charlas de orien-

**RADIO GRANADA**  
**PROGRAMA MATINAL**  
 7:45: Apertura y lectura de programas. — 7:46: Buenos días con Ser. — 7:58: Matinal, Cadena 8:45: Mirando a América. — 9:30: Trío Calaveras. — 9:30: Santa misa, retransmitida desde la Iglesia de Padres Redentoristas. — 9:45: Santa misa, retransmitida desde el convento de Padres Dominicos. — 10: Radio Nacional de España. —

tación religiosa, por el padre Venancio Marcos. — 21:30: Radiodiarío. — 21:45: "Yo, lo vec así", deporte comentado por Carlos Tomás Romero. — 21:55: Momento musical. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22:20: Voces famosas. — 23:30: Dos orquestas en la noche: Marty Gold y Percy Faith.

**PROGRAMA DE MADRUGADA**  
 24: Señales horarias y la voz de medianoche. — 0:02: "La hora 24", por Juan Antonio Ibáñez. — 0:57: Lectura de programas y despedida. — 1: Cierre de la estación.

10:05: Luz en las ondas. — 10:10: Música y canciones para la mañana del domingo. — 10:35: Escala de éxitos. — 11: Radio Nacional de España. — 11:05: Discorama. — 11:57: El Angelus. — 12: El gran musical.

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
 13:30: Aperitivo musical. — 14: Series del padre Javier, para ma-

yores. — 14:05: Bailes típicos españoles. — 14:15: De las mujeres se ha dicho que... — 14:30: Radio Nacional de España. — 14:47: Guía del espectador. — 14:50: Pasa el orgañillo. — 15: Sobremesa feliz. — 15:10: Mag, yo y las guerras. — 15:30: Música a su gusto. — 16: Radio Nacional de España. — 16:05: Segunda parte de música a su gusto. — 16:30: Carrusel Deportivo (información).  
**PROGRAMA TARDE - NOCHE**  
 19: Los Tarantos. — 19:30: Pista

# BAQUERO-MOTOR Y GENERAL ELECTRIC ESPAÑOLA

PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV

**PROGRAMA MATINAL**  
 9:45: Carta de ajuste. — 10: Apertura y presentación. — 10:02: Buenos días. — 11: En directo (III Juegos Europeos de Atletismo en pista cubierta). — 13: Concierto.

**PROGRAMA SOBREMESA**  
 2: Avances. — 2:02: Club Mediodía. — 2:25: El día del Señor. — 2:50: Perfil de la semana. — 3: Telediarío. — 3:30: España en el mundo. — 3:40: El Superagente 86 ("Smart, terror de Kaos"). — 4:10: Dibujos animados. — 4:20: Información deportiva. 4:30: III Juegos Europeos de Atletismo en pista cubierta. —

de baile. — 20: Guía del espectador. 20:30: Carrusel Deportivo (resultados). — 21: Actualidad deportiva. — 21:05: Dos conjuntos famosos: Los Beatles y Los Rolling Stones. — 21:30: Lluvia de estrellas. — 21:50: Series del Padre Javier, para jóvenes. — 22: Radio Nacional de España. — 22:15: Pasa la tuna. — 22:30: Ha nacido una estrella. — 23:30: Todo para los jóvenes. — 24: Radio Nacional de España. — 0:05: Venta Alegrias. — 0:35: Viaje con música. — 1:30: La hora romántica. — 2: Cierre de la estación.

**PROGRAMA DE TARDE**  
 7:20: Información deportiva. — 7:30: Retransmisión del partido de fútbol: Barcelona - Elche.

**PROGRAMA DE NOCHE**  
 9:29: Avances. — 9:30: Telediarío. — 9:45: Avances. — 9:46: Las fábulas ("La zorra y el busto"). — 10:30: Sesión de noche ("Los jóvenes amantes"). — 0:10: Telediarío. 0:25: Nocturno del domingo. — 0:33: El programa de mañana, meditación y cierre.

## RADIO POPULAR DE GRANADA

**PRIMER PROGRAMA**  
 7:50: Apertura, sintonía y avance de programas. — 7:55: El Angelus. — 8: Radio Nacional de España. — 8:20: Oración musical. — 8:30: Santa misa, retransmitida desde la iglesia del Sagrado Corazón. 9:05: Boletín de noticias.

**SEGUNDO PROGRAMA**  
 9:15: Música para la carretera. — 10: Pequeño concierto: "Concierto de América". — 10:30: Visita musical. — 11: Fantasía. — 13: Festival chico.

**TERCER PROGRAMA**  
 14: Bendición de la mesa. — 14:02: Cóctel. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 14:50: Intermedio. — 15: Panorámica. — 15:20: Radiodeportes. — 15:30: Discobalance.

**CUARTO PROGRAMA**  
 16: Ligando ases. — 16:30: Estadio. — 18:30: Sala de baile. — 20:30: Voces famosas.

**QUINTO PROGRAMA**  
 21: Clásicos favoritos. — 21:45: Crónica deportiva. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22:20: Caminos en la noche. 23: Retablo en las ondas presenta: "Celestino V", original de José J. Navarro. — 23:55: Buenas noches, Señor. — 23:58: Agenda de urgencia y lectura de programas. — 24: Despedida y cierre.

# GRANADA VIVIO UNA INTENSA JORNADA DE ALEGRÍA

El Consejo provincial del Movimiento felicitó al señor Soler Bans por los acuerdos del Gobierno en favor de Granada

## Autoridades, Corporaciones y entidades enviaron telegramas de gratitud al Caudillo, vicepresidente del Gobierno y varios ministros

EN nuestro número de ayer publicamos una gratísima información para Granada, al dar la referencia de los acuerdos del último Consejo de ministros y que se refieren a la construcción del aeropuerto internacional, construcción del pantano de Quentar, creación de la Escuela de Arquitectura Técnica y creación de la Sección de Biológicas en nuestra Universidad. La ciudad vivió, al conocerse estas noticias por la Prensa una intensa jornada de entusiasmo.

Ayer, el Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, señor Soler Bans, envió telegramas de gratitud redactados en términos muy efusivos y emocionales al jefe de la Casa civil de S. E. el Jefe del Estado, vicepresidente del Gobierno, ministros de Obras Públicas, Aire, Educación y Ciencia e Información y Turismo.

Asimismo, a los directores generales de Enseñanza Media y profesional, Obras Hidráulicas y subdirector general de Fomento Hidráulico.

En estos mensajes, el señor Soler Bans ruega a dichas personalidades que transmitan a S. E. el Jefe del Estado, en nombre de la provincia y propio, la más honda gratitud por los acuerdos del último Consejo de ministros.

### EL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO VISITÓ AL SEÑOR SOLER BANS

Ayer, al mediodía, el Consejo provincial del Movimiento en pleno visitó al Jefe provincial y Gobernador civil, señor Soler Bans, para felicitarle por el resultado de sus gestiones en favor de la provincia y que han tenido tan feliz resultado, co-

\*\*\*\*\*

### BUENA PESCA



Este ejemplar de lucio, que pesa trece kilos ochocientos gramos y mide un metro diez centímetros, ha sido capturado el pasado domingo, en el pantano del Cubillas, por el afortunado pescador que lo sostiene, don Antonio Estévez Marzo. He aquí, pues, una posibilidad más de ese pequeño mar granadino, aún no bien explotado por quienes estamos a menos de quince kilómetros. — (Foto FERRER)

no se refleja en los acuerdos del último Consejo de ministros.

También fueron numerosas las visitas y comunicaciones recibidas por parte de autoridades y representaciones, figurando entre estas últimas una muy nutrida de la Organización Sindical, presidida por el señor Cuenca Cerveró.

Fue una de las primeras llamadas telefónicas que recibió nuestra primera autoridad civil, la del presidente de la Diputación, señor Zúñiga Herández, quien le felicitó efusivamente por los acuerdos del Consejo de ministros en favor de Granada. Entre las primeras personas que acudieron al Gobierno civil, para felicitar al señor Soler Bans, figura el ingeniero-jefe de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir, don José María Sánchez del Corral.

Ayer, durante la mañana y tarde, no cesaron las visitas y llamadas telefónicas, tanto de la capital como de la provincia.

### FELICITACION DEL GOBERNADOR CIVIL DE MÁLAGA

El gobernador civil de Málaga, señor Castilla Pérez, dirigió ayer al señor Soler Bans el siguiente mensaje:

Con gran entusiasmo y alegría conozco la referencia del Consejo de ministros de ayer, en el que acuerda para Granada construcción del nuevo aeropuerto, de la presa del río Quentar, creación de una Escuela de Arquitectura Técnica y de una Sección de Biológicas. Con mi felicitación más cordial para todos, recibe tú, protagonista especial y gestor tenaz de estas grandes mejoras, un fuerte abrazo. — Ramón Castilla.

### TELEGRAMAS DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

El presidente de la Diputación, señor Zúñiga Hernández, en nombre de la Corporación y en el suyo propio, cursó telegramas de agradecimiento, en relación a los acuerdos adoptados en el último Consejo de ministros, que tanto beneficiarán al desarrollo provincial de Granada, al jefe de la Casa civil de S. E. el Jefe del Estado, al vicepresidente del Gobierno y a los ministros de Educación y Ciencia, Obras Públicas, Aire e Información y Turismo.

### TELEGRAMAS DEL DELEGADO DE INFORMACION Y TURISMO

El delegado provincial de Información y Turismo, don Antonio Gallego Morell, al tener conocimiento de los acuerdos del último Consejo de ministros por los que se aprobaba la construcción del aeropuerto de Granada, cursó los siguientes telegramas:

Al vicepresidente del Gobierno, señor Carrero Blanco: «Transmito en nombre Delegación provincial Información Turismo Granada, industrias relacionadas con el turismo en ciudad y provincia y cuantos se afanan en que sea realidad el despegue turístico y económico de Granada, honda gratitud por el acuerdo del último Consejo de ministros aprobando la construcción del aeropuerto de Granada, que es pieza esencial de ese despegue y de vital necesidad para el mayor auge turístico de Granada, capital, creación de la estación invernal de Sierra Nevada y desarrollo de nuestra Costa del Sol granadina. Con nuestro entusiasmo agradecimiento, saludale respetuosamente: Antonio Gallego Morell.»

Al ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne: «Al leer ampliación facilitada final Consejo de ministros, me apresuré a enviarte, en nombre propio, esta Delegación provincial, personal de la misma haciéndome portavoz igualmente todos los hombres que trabajan en las industrias relacionadas con el turismo en Granada, entusiasta agradecimiento por acuerdo Consejo de ministros, aprobando la construcción del aeropuerto de Granada, de vital necesidad para el auge turístico de Granada, capital, desarrollo de nuestra estación invernal de Sierra Nevada y playas de la Costa del Sol granadina. Muchos granadinos me encarecen te haga llegar su agradecido recuerdo por aquellos viajes que realizaste a Granada en avión, rubricando así

de forma desisiva tu creencia en la urgencia que para Granada tenía la construcción de su aeropuerto. Saludos: Antonio Gallego Morell.»

Al ministro del Aire, señor Lacalle Larraga: «Transmito en nombre Delegación provincial Información Turismo Granada y amplios sectores industria relacionados con la vida turística y económica de la ciudad de la Alhambra, vivo y entusiasta agradecimiento por el acuerdo del último Consejo de ministros aprobando la creación y construcción del aeropuerto de Granada, de vital y urgente necesidad para el auge turístico de Granada, capital, creación de la estación invernal de Sierra Nevada y desarrollo de nuestra Costa del Sol granadina. Saludale respetuosamente: Antonio Gallego Morell.»

### CENTENARES DE TELEGRAMAS

En la Delegación provincial de Información y Turismo se tuvo ayer noticia de que múltiples organismos, entidades, sociedades, industrias, particulares, etc. habían cursado telegramas a la Vicepresidencia del Gobierno y al ministro del Aire, agradeciendo vivamente los acuerdos del último Consejo de ministros

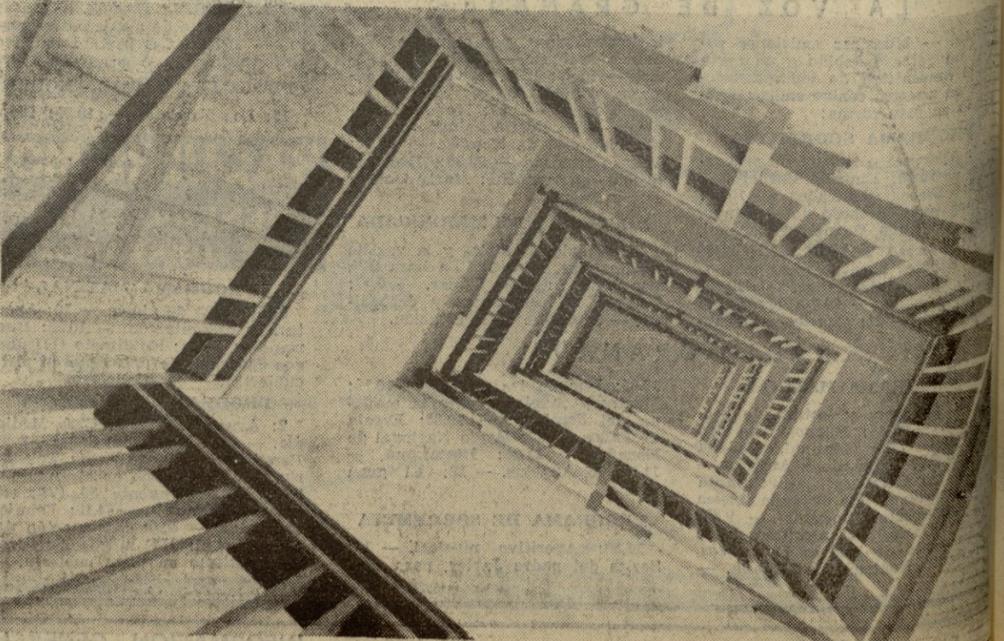
(Vuelve a la pág. dieciséis)

\*\*\*\*\*

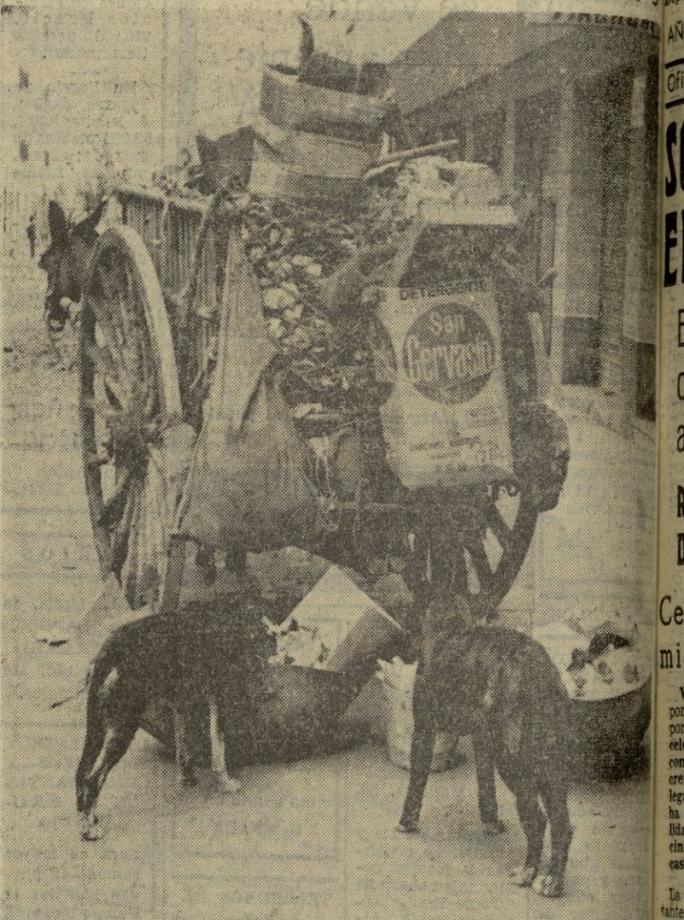


### PREMIO NACIONAL DE FOTOGRAFIA

Un granadino, Miguel Román Vega, ha obtenido el cuarto premio en el concurso nacional de fotografía, convocado por el Instituto nacional de la Vivienda. El premio está dotado con tres mil pesetas y supone uno más en los numerosos obtenidos por este joven fotógrafo, actualmente cumpliendo el servicio militar en Lorca. El pasado año, Miguel Román consiguió un premio especial de quince mil pesetas en el concurso de la Refinería de Escombreras. También fue premiado por la Fundación Rodríguez - Acosta y así podríamos seguir, pues Miguel Román es un especialista en esto de conquistar galardones fotográficos. Esta es la foto premiada.



## RECOGIDA DE BASURAS



Aquí otro problema de la ciudad, el arcaico procedimiento de recogida de basuras. El carro cargado, dejando caer restos alimenticios y otros objetos contaminados se ve ya en pocas ciudades españolas, también en nuestra ciudad pasará pronto a la historia, porque el Ayuntamiento en vista de que las subastas convocadas últimamente no han sido cubiertas hará adjudicación directa del servicio. — (Foto FERRER)

### Soriahumor



—¡Oh, una minicriatura!

# PATRIA

OFICIOS, 10 - APARTADO DE CORREOS 76